

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 112 (1994)  
**Heft:** 74

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

18. 4. 1994



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112<sup>e</sup> année**Montag**

18. April 1994

Abonnementspreise Schweiz Fr. 102.- jährlich; Ausland Fr. 177.- jährlich  
 Verlag und Redaktion: Elfringerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
 Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.-, étranger fr. 177.-  
 Edition et rédaction: Elfringerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 85 cts.

**Lundi**

18 avril 1994

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

11. April 1994 (7128)  
**A. G. Schlumpf AG**, in **Zumikon**, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1993 S. 61). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritsch, Meier + Co AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7129)  
**AG Baugeschäft Wülflingen**, in **Winterthur**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993 S. 2705). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Christian, von Thal, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Manser, Emil, von Neftenbach und Appenzel, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1994 (7130)  
**Agintec AG**, in **Zürich**, Erbringung und Vermittlung von technischen und wirtschaftlichen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994 S. 64). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maier, Hans Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Urs, von Dürrenroth, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. April 1994 (7131)  
**Albis Pack AG**, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993 S. 5759). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furger, Mark, von Vals, in Grüningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kamprad, Ursula, deutsche Staatsangehörige, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1994 (7132)  
**Almeto AG**, in **Hagenbuch**, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990 S. 834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter-Büchi, Felix, von Hagenbuch, in Hagenbuch, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Peter-Messmer, Felix, von Hagenbuch, in Hagenbuch).

11. April 1994 (7133)  
**ATS Airticket Service AG**, in **Zürich**, Organisation und Vermittlung von Flug- und Flugpauschalreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992 S. 2025). Domizil neu: Treichlerstrasse 10, 8032 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Brigitte, von Affoltern am Albis, in Oberrieden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7134)  
**Baufach-Immobilien AG**, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1988 S. 4883). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krattiger, Maria, von Schüpfer, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Eugen, von Gebenstorf, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Kahn Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7135)  
**Berno Kleinmontagen AG**, in **Wetzikon ZH**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1987 S. 2722). Domizil neu: Buchgrindelstrasse 13, 8621 Robenhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidito Consult AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7136)  
**Bibus AG**, in **Zumikon**, Handel mit Stahlwerkzeugnissen und Eisenbahnmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992 S. 2166). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beer, Dominik, von Rüeggisberg, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1994 (7137)  
**Bibus Hydraulik AG**, in **Zumikon**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991 S. 4350). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beeler, Kurt, von Arth, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schreck, Heinz, von Oberrieden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1994 (7138)  
**Bimpex AG**, in **Neftenbach**, Steuerungen für Heizung, Klima und Lüftung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1994 S. 1197). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balazs-Hege-düs, Laszlo, von Steinmaur, in Neftenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: staatenlos, in Neftenbach).

11. April 1994 (7139)  
**Boutique Insider AG**, in **Ottensmatten**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991 S. 4093). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfida Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7140)  
**Brunner & Co AG**, in **Uster**, Vermögensanlage und -verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1991 S. 1253). Domizil neu: c/o Rico Trümpler, Aathalstrasse 87, 8610 Uster.

11. April 1994 (7141)  
**Buess & Stihlhard AG**, in **Zürich**, Herstellung von Werbemitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982 S. 1089). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contag Buchhaltungs und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7142)  
**Busbetrieb HWW AG**, in **Wil ZH**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1990 S. 1908). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sert AG, in Obersaxen, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7143)  
**BWL Beton AG Lerzen**, in **Zürich**, Betrieb von Betonwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993 S. 4450). Statutenänderung: 4. 3. 1994. Zweck neu: Produktion und Vertrieb von Baustoffen, insbesondere von Beton und Kies, sowie Erbringung von Bauleistungen aller Art; kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und Grundbesitz erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. April 1994 (7144)  
**Bürohaus am Stauffacher AG Zürich**, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992 S. 3359). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7145)  
**Cajus AG in Liquidation**, in **Zürich**, Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992 S. 1556). Domizil neu: c/o Neofidaria AG, Lavaterstrasse 67, 8002 Zürich.

11. April 1994 (7146)  
**Cellbeton AG**, in **Zürich**, Aufbereitung und Vertrieb von Frischbeton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 25. 2. 1994 S. 1089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Junger, Walter, von Zürich, in Geroldswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Max, von Bern, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Susanne, von Uitikon, in Uitikon, Präsident, mit Einzelunterschrift.

11. April 1994 (7147)  
**Chocolat Dima AG**, in **Winterthur**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986 S. 163). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Hubert, von Luzern, in Winterthur, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7148)  
**CIF Treuhand AG**, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989 S. 1482). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goldsmith, Sylwia, von Basel, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Wettstein, Urs, von Sempach und Mellinger, in Kilchberg ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

11. April 1994 (7149)  
**CM by Pabst SA**, in **Opfikon**, Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Damenmode, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1994 S. 613). Statutenänderung: 31. 3. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

11. April 1994 (7150)  
**Contor Finanz & Immobilien AG**, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992 S. 1753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogelbacher Treuhand AG, in Wädenswil, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7151)  
**CT Carib Tours AG**, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987 S. 2625). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7152)  
**CCA Color-Copira AG (CCA Color-Copira SA) (CCA Color-Copira Limited)**, in **Maur**, Herstellung, Ver- und Bearbeitung von Bildern auf fototechnischem und elektronischem Verfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1994 S. 1065). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüfenacht, Kurt, von Hasle bei Burgdorf und Metmenstetten, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Fischer, Erich, von Fahrwangen, in Gossau ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer); Kurz, Heinz, von Erlenbach ZH, in Fällanden, mit Einzelprokura (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Bühler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7153)  
**Compress von Babo Information Group AG**, in **Kilchberg ZH**, Erbringen von Agenturdienstleistungen und Services im Pressebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992 S. 244). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7154)  
**Contal Shipping Ltd**, in **Zürich**, Schiffahrtsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990 S. 2722). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Roger, von Meilen, in Wallisellen, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7155)  
**Datalink AG**, in **Maur**, Entwicklung und Produktion von elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1992 S. 5259). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Allenspach AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7156)  
**De Metall AG**, in **Geroldswil**, Handel mit sowie Vertrieb und Herstellung von elektrotechnischen Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986 S. 4428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevin AG Treuhand & Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7157)  
**Deoro Textile SA**, in **Geroldswil**, Import von, Handel mit, Fabrikation und Vertretung von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991 S. 4716). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revdata Revisions- & Beratungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7158)  
**Deoro Trading SA**, in **Geroldswil**, Import und Export von sowie Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991 S. 4716). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revdata Revisions- & Beratungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7159)  
**Dewag AG**, **Schwerzenbach ZH (Dewag SA, Schwerzenbach ZH) (Dewag LTD, Schwerzenbach ZH)**, in **Schwerzenbach**, Fabrikation, Handel mit Maschinen, Apparaten und Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988 S. 5183). Eingetragene Personen neu oder mutierend: AAC Fiduciaire AG, in Zug, Revisionsstelle.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 2063 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 2079 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### 2082 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

2083 **Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
 Verzicht auf die Bewilligung zum Betrieb der «Speziellen Versicherungen» - Renoncation à l'agrément pour l'exploitation des assurances spéciales - Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio delle assicurazioni speciali.  
 Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
 Schuldenruf infolge Fusion.  
 Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori.  
 Gläubigerschutzverfahren.  
 2086 **Marken - Marques - Marchi**  
 Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
 409197-409239

2089 **Bilanzen - Bilans - Bilanci**

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

2089 **Bauausschreibungen.**  
 Soumissions de travaux de construction.  
 Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.  
 Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.  
 Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.  
 Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

11. April 1994 (7160)  
Dietler + Geser, Bauingenieure AG, in Bachenbülach, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Immobiliengeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992 S. 4039). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7161)  
Discorack-NCO AG (Discorack-NCO SA) (Discorack-NCO Ltd), in Dietlikon, An- und Wiederverkauf von Tonträgern und Tonträgerzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1992 S. 5733). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7162)  
Donventa AG, in Birmensdorf ZH, Handel mit sowie Import und Export von Maschinen, Apparaten, Werkzeugen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1984 S. 3629). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7163)  
Edeo AG (Edeo SA) (Edeo Ltd), in Herrliberg, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987 S. 2826). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Ederer, Béatrice, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contag Buchhaltungs- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7164)  
Experta Verwaltungs AG (Experta Administration SA) (Experta Administration SA) (Experta Administration Ltd), in Zürich, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993 S. 2845). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Warza, René, von Zürich, in Oberglatt, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. April 1994 (7165)  
Fabrikladen Schleife AG Winterthur, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988 S. 197). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Bucher & Partner AG Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Zürich, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7166)  
«Transalpina» Immobilien AG, in Zürich, Erwerb, Finanzierung, Verwaltung, Ueberbauung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992 S. 340). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ommerli, Christel, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7167)  
Ferro Immobilien AG Zürich, in Zürich, Kauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993 S. 3889). Statutenänderung: 18. 2. 1994. Firma neu: Ferro Engineering AG. Übersetzungen der Firma neu: (Ferro Engineering SA) (Ferro Engineering Ltd). Zweck neu: Engineering, namentlich Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Herstellung, Verarbeitung und Handel von Stahlprodukten; Beratung Dritter beim Kauf, Transport und Verkauf von Stahl- und Walzwerkanlagen im In- und Ausland sowie Planung, Projektierung und Ausführung von Aufträgen Dritter bei der Montage, Inbetriebnahme und Demontage von Stahl- und Walzwerkanlagen im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen in In- und Ausland beteiligen sowie für Dritte Liegenschaften und Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetsch, Dr. Urs, von Grabs, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Meierhans, Dr. Werner, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandbüro Jean-Pierre Bozzolo, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7168)  
Garage Otto Meier AG, in Flaach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991 S. 3314). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter Treuhand und Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7169)  
Gewasa AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung der Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1988 S. 5264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Dr. Otto, von Schangnau, in Lenzburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Adliswil).
11. April 1994 (7170)  
Giltu AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992 S. 340). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ommerli, Christel, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7171)  
Graben Betriebs AG, Winterthur, in Winterthur, Betrieb eines Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993 S. 1939). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7172)  
H. Goessler Aktiengesellschaft, in Zürich, Betrieb eines papierverarbeitenden Unternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993 S. 3386). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goessler, Eric, von Zürich und Zollikon, in Uitikon, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
11. April 1994 (7173)  
HHW Handeschule Wetzikon AG, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1991 S. 2752). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Huber, Pascal, von Zürich, in Hinwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser und Partner AG für Treuhand und Beratung, in Meilen, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7174)  
Huggenberger AG Physik. Instrumente, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 8. 1992 S. 3976). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Ziltener, Josef, von Schübelbach, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. April 1994 (7175)  
Inter-Magnus AG, in Zollikon, Handel aller Art und Vermittlung desselben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984 S. 4078). Eingetragene Personen neu oder mutierend: APS Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Luzern, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7176)  
Jean-Paul Jäger AG, in Langnau am Albis, Betrieb einer Unternehmung für Baumanagement und Beratungen in Bau- und Planungsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992 S. 5926). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sihla Treuhand und Revisions AG, in Thalwil, Revisionsstelle (bisher: Sihla Treuhand- und Kontroll AG, in Adliswil).
11. April 1994 (7177)  
Jäger & Partner Bauingenieure AG Adliswil, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990 S. 1840). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Federer, Andreas, von Berneck, in Thalwil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Jäger, Anneliese, von Langnau am Albis, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Matthias, von Langnau am Albis und Peist, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanolla, Diego, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sihla Treuhand und Revisions AG, in Thalwil, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7178)  
Klotimobil AG, in Zürich, Bezweckt den Bau, den Kauf, die Verwaltung und den Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990 S. 1399). Domizil neu: c/o Internationale Treuhand AG, Filiale Zürich, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interfida Revision SA, in Chiasso, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7179)  
Leal Architektur AG, in Obereggsträngen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991 S. 4246). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Realfida Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7180)  
Limes Prefrap AG (Limes Préfrap SA), in Wädenswil, Metallbearbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993 S. 3690). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Betriebsberatung & Treuhand P. Lehner GmbH, in Aesch BL, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7181)  
Loe Inc, in Zürich, Planung, Vermittlung und Durchführung von sportlichen, kulturellen und künstlerischen Veranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987 S. 2649). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Gonzenbach, Thomas, von St. Gallen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.
11. April 1994 (7182)  
Mawero AG, bisher in Zürich, Beteiligung an in- und ausländischen Handelsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 8. 4. 1993 S. 1717). Statutenänderung: 15. 3. 1994. Sitz neu: Wetzikon ZH. Domizil neu: Spitalstrasse 232, 8623 Wetzikon. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
11. April 1994 (7183)  
Melcher AG, in Uster, elektronische Geräte und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993 S. 4474). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Bösch, Dr. Rudolf, von Hemberg, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ronner, Oskar, von Vorderthal, in Oberuzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Luzius, von Kilchberg ZH und Bettwiesen, in Gossau ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Dr. Robert, von Luzern, in Lengnau AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherer, Robert, von Untersiggental, in Untersiggental, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. April 1994 (7184)  
Meva Schalungs-Systeme AG, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Schalungs-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 292). Statutenänderung: 1. 3. 1994, 18. 3. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 1 900 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 900 000. Aktien neu: 1900 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Experta Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7185)  
OB AG, in Uster, Verkauf von Computersystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984 S. 1202). Statutenänderung: 4. 2. 1994. Firma neu: Sesam Semlitsch Ebner Strässle AG. Zweck neu: Verkauf von Computersystemen, Entwicklung und Verkauf von Software-Paketen, Beratung in Einführung, Umstellung und Erweiterung von EDV-Systemen; kann sich an juristischen Personen beteiligen sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 60 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 60 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Wildhaber AG, Unternehmensberatung und Treuhand, in Tobel, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7186)  
PCS Process Control Systems AG, in Wetzikon ZH, Planung, Projektierung, Herstellung, Lieferung, Unterhalt von Mess-, Steuer-, Regelungs- und Kommunikationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993 S. 3202). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Da Pra, Dr. Ettore, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Seiler, Friedrich, von Bönigen, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Stalder, Andreas, von Weggis, in Bärenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
11. April 1994 (7187)  
Peter Bosshard AG, in Bubikon, Ausführung von Bauspenglerarbeiten, Bodenleitungen und Flachbedachungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993 S. 1250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzi Immobilien AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7188)  
R. P. Glaser AG, in Adliswil, Handel mit und Fabrikation und Vertrieb von elektro-medizinischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992 S. 975). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Rieder, René, von Zürich, in Aeugst am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieder, Daniela, von Zürich, in Aeugst am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
11. April 1994 (7189)  
Rellam AG, in Zürich, Handel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993 S. 4213). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Raguth, Peter, von Paspels, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
11. April 1994 (7190)  
Roost & Lienert AG, in Boppelsen, Erbringung von EDV-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1993, S. 5796). Statutenänderung: 24. 2. 1994. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000.
11. April 1994 (7191)  
Sandhofer Bau AG, in Zürich, Betrieb eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993 S. 6160). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boemi, Giovanni, von Schwerzenbach, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. April 1994 (7192)  
Sanico-Hub AG (Sanico-Hub SA), in Urdorf, Handel mit sanitären Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994 S. 442). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Meyer, Dr. Max, von Zürich, in Obereggsträngen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganter, Werner, von Basel, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höpli, Peter, von Wängi, in Wohlen AG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Hollweg, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Fritz, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. April 1994 (7193)  
Schneider Dämmtechnik AG, in Winterthur, Erstellung von Dämmungen gegen Wärme bzw. Kälte, Schall, Erschütterungen oder irgendwelche andere Zwecke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1993 S. 6445). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Gerhard, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Janutin, Alex, von Surava und Riom-Parsonz, in Hünenberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Rentsch, Erich, von Trub, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien.
11. April 1994 (7194)  
Sennereilegenschaft AG Seebach, in Zürich, Verwaltung und Nutzung der «Sennereilegenschaft», in Seebach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1993 S. 6446). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchi, Claudia, von Münchwilen, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. April 1994 (7195)  
Sfax AG, in Zürich, Betrieb von Frisurenmachergeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994 S. 730). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gessert, Alexander, von Meilen, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
11. April 1994 (7196)  
Shirex AG, in Zürich, Kauf, Verkauf und Handel mit Produkten, Ersatzteilen und Produktionsanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993 S. 3892). Domizil neu: c/o Fundus Treuhand AG, Giesshübelstrasse 45, 8045 Zürich.
11. April 1994 (7197)  
Standard Chartered Trustees AG, in Zürich, Uebernahme von Treuhandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 25. 2. 1994 S. 1090). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Isenschmid, Andreas, von Willisau Land, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
11. April 1994 (7198)  
Sternhaus Zürich AG, in Zürich, Planung und Ausführung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989 S. 5129). Statutenänderung: 29. 3. 1994. Firma neu: Ernst Rücker + Partner Generalunternehmung AG. Domizil neu: Haldenstrasse 144, 8055 Zürich. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte Adresse oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Roger Giger, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.
11. April 1994 (7199)  
Swipar Holding AG (Swipar Holding SA) (Swipar Holding Ltd), in Zürich, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994 S. 670). Domizil neu: Utoquai 39, 8008 Zürich.
11. April 1994 (7200)  
Swissair «Swissôtel» Management AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993 S. 1249). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Friedli, Oliver, von Lützel-fluh, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Zemp, Bruno, von Uffikon, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Kränzlin, Daniel, von Zürich und Neuheim, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Landon, Stephen, Bürger der USA, in Pelham (NY, USA), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roy, Ronald R., britischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Tinner, Willi, von Sennwald, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
11. April 1994 (7201)  
Targa Tours AG, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1993 S. 3447). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Siljic, Aleksandar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manic, Nenad, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marjanovic, Slobodan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Glattfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jovanovic, Boris, von Gränichen, in Illnau-Effretikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
11. April 1994 (7202)  
Telopida-Holding AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992 S. 5428). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Amacher, Fritz, von Wilderswil, in Birr, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. April 1994 (7203)  
Traviswiss AG (Traviswiss SA) (Traviswiss Ltd), in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994 S. 759). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oesch Wöhr, Jacqueline, von Embrach und Balgach, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. April 1994 (7204)  
Trufinco AG (Trufinco SA) (Trufinco Ltd) (Trufinco Inc), in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Treuhand, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993 S. 6733). Statutenänderung: 31. 3. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 425 000 (bisher: Fr. 325 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 425 000. Aktien neu: 750 Namenaktien zu Fr. 200 (Stimmrechtsaktien) und 500 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 750 Namenaktien zu Fr. 200 (Stimmrechtsaktien) und 350 Namenaktien zu Fr. 500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scholl, Eva, von Luzern, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rao, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. April 1994 (7205)  
Truvag Treuhand und Revisions AG Zürich (Truvag Fiduciaria e Revisione SA Zurigo) (Truvag Fiduciary and Auditing Ltd Zurich), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992 S. 2907). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Ruckstuhl, Herbert, von Aadorf, in Elgg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senti, Peter, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Erlenbach ZH); Rutishauser, Hans Peter, von Bottighofen, in Tägerwilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Kloten); Hoffmann-Kübler, Heidi, von Grünigen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Kieser, Daniel, von Aarau, in Rümliang, mit Kollektivprokura zu zweien; Gisler, Marcel, von Flaach, in Flaach, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7206)  
**VB Design AG**, in Zürich, Handel mit Beschriftungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993 S. 5198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7207)  
**Woodli Schulen Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993 S. 43). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Hanspeter, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1994 (7208)  
**Jasa AG**, bisher in Oberentfelden, Handel mit sowie Import und Export von Auto- und Industriebedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1993, S. 5713). Statutenänderung: 23. 3. 1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Aargauerstrasse 180, 8048 Zürich. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Auto- und Industriebedarf aller Art. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Walter, von Zürich und Thalwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Huber, Erwin, von Appenzel, in Holziken, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Wiget Treuhand AG, in Oberentfelden, Revisionsstelle (wie bisher).

11. April 1994 (7209)  
**Cellboard AG**, in Zürich, Internationaler Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988 S. 5048). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

11. April 1994 (7210)  
**GPS Graffiti Protection Service GmbH**, in Uster, Florastrasse 35, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 3. 1994. Zweck: Vertrieb und Verarbeitung von Reinigungs- und Schutzmitteln für Oberflächen jeglicher Natur. Die Verarbeitung beinhaltet die Erhaltung oder Instandstellung von Oberflächen in ihrem Originalzustand. Hauptgeschäft sind graffiti-schutzmittel und für Graffiti-schutzmittel prädestinierte Oberflächen behandelt. Dies geschieht durch Reinigung, Neuanstrich oder Anbringung von Schutzmitteln. Beratung, Aufklärung und Schulung von graffiti-spezifischen Problemen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen, verkaufen und verwalten. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bielke, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Jona, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000; Melz, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.

11. April 1994 (7211)  
**Informas GmbH**, in Zürich, Appenzellerstrasse 53, 8049 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 3. 1994. Zweck: Bereitstellung von Dienstleistungen im Bereich der Anwendung von Mikrocomputern; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Vertretungen für Produkte übernehmen sowie Lizenzen erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stadler, Alfred, von Zug, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Stadler-Schmid, Ursula, von Zug, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

11. April 1994 (7212)  
**Object Solutions GmbH**, in Volketswil, Effretikerstrasse 4, 8604 Kindhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 3. 1994. Zweck: Beratung, Schulung und Realisierung von Informatikprojekten; Entwicklung von Objekttechnologien; Produktvertrieb und Systemintegration; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.03.1994 Büromöbel und Bürogeräte zum Preis von Fr. 10 000, wovon Fr. 10 000 auf das Stammkapital angeordnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dal Molin, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Strübi, Patrick, von Opfikon, in Opfikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

11. April 1994 (7213)  
**Darlehenskasse Illnau**, in Illnau-Effretikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1984 S. 1829). Statutenänderung: 28. 4. 1992, 14. 5. 1993. Firma neu: Daka Illnau. Zweck neu: Verwaltung der genossenschaftseigenen Liegenschaft und des übrigen Genossenschaftsvermögens. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn, Adolf, von Illnau-Effretikon und Lindau ZH, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Walter, von Zollikon, in Illnau-Effretikon, Verwalter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ochsner, Hans, von Lindau, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1994 (7214)  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Gossau-Grünigen-Oetwil am See**, in Gossau ZH, Genossenschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991 S. 583). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hengartner, Werner, von Häggenschwil, in Gossau ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Urs, von Hundwil, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1994 (7215)  
**Schweizerische Metall-Union (Union Suisse du Métal) (Unione Svizzera del Metallo)**, in Zürich, Wahrung und Förderung aller Standesinteressen durch einen umfassenden Zusammenschluss der Berufsangehörigen, Verein (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993 S. 6813). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ludwig, Willy, von Siegershausen, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1994 (7216)  
**AG Baugeschäft Wülflingen**, in Neftenbach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993 S. 2707) Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Christian, von Thal, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Manser, Emil, von Neftenbach und Appenzel, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1994 (7217)  
**Sanico-Hub AG, Filiale Winterthur**, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994 S. 443), mit Hauptsitz in: Urdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Dr. Max, von Zürich, in Oberengstringen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganter, Werner, von Basel, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höpli, Peter, von Wängi, in Wohlen AG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Hollweg, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Fritz, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1994 (7218)  
**Sanico-Hub AG, Zweigniederlassung Zürich (Sanico-Hub SA, Zweigniederlassung Zürich)**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994 S. 443), mit Hauptsitz in: Urdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Dr. Max, von Zürich, in Oberengstringen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganter, Werner, von Basel, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höpli, Peter, von Wängi, in Wohlen AG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Hollweg, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Fritz, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1994 (7219)  
**Bottega dell'Arte, N. Cestari**, in Winterthur, Alte Römerstrasse 18a, 8404 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit italienischen Kunstgegenständen, insbesondere Kristall- und Keramikwaren. Eingetragene Personen: Cestari, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Cestari-Mengue, Rosmarie, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

11. April 1994 (7220)  
**PH Design, Pierre R. Hofmann, Architekt HTL**, in Zürich, Lerchenstrasse 16, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Uebernahme von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Architektur, des Baumanagements und des Designs. Eingetragene Personen: Hofmann, Pierre Roger, von Wädenswil, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. April 1994 (7221)  
**Auto-Würth**, in Uster, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984 S. 2594). Domizil neu: Gartenstrasse 6a, 8610 Uster.

11. April 1994 (7222)  
**Data Products, J. Würth**, in Uster, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984 S. 2594). Domizil neu: Gartenstrasse 6a, 8610 Uster.

11. April 1994 (7223)  
**Günter Stark, Unternehmensberatung**, bisher in Zollikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1989 S. 526). Sitz neu: Rümlang. Domizil neu: Haldenweg 1B, 8153 Rümlang. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stark, Günter, von Herisau, in Rümlang, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zollikon).

11. April 1994 (7224)  
**Reber Service**, bisher in Filisibach, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1990 S. 3461). Sitz neu: Hombrechtikon. Domizil neu: Breitenstrasse 6, 8634 Hombrechtikon. Zweck neu: Handel mit, Installation von sowie Service an technischen Produkten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reber, Roger, von Schangnau, in Hombrechtikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Filisibach).

11. April 1994 (7225)  
**Erich Kleimert, Kartonagen**, in Rümlang, Fabrikation von Fein- und Rohkartonagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985 S. 1594). Die Aktiven und Passiven sind an die Erich Kleimert, Kartonagen, in Rümlang, übergegangen. Firma erloschen.

11. April 1994 (7226)  
**F.G. Farinoli, Online-Data-Services**, in Thalwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990 S. 834). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. April 1994 (7227)  
**Gipserschäft Marcheggiani**, in Oetwil an der Limmat, Betrieb eines Gipserschäfts, Einzelfirma (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984 S. 4157). Aktiven und Passiven sind an die Marcheggiani AG, in Oetwil an der Limmat, übergegangen. Firma erloschen.

11. April 1994 (7228)  
**JGW J. Wasem**, in Uetikon, Handel mit sowie Service für Hochdruckhydraulik im Bereich Industrie und Gewerbe, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989 S. 2445). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. April 1994 (7229)  
**Schneider-Support**, in Rüti ZH, Mailing Service; Organisation von Geschäftsreisen; Datenbank, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991 S. 607). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. April 1994 (7230)  
**Game Move Schumacher + Partner**, in Stallikon, Tausch und Vermittlung von Videospiele, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 2. 1. 1993 S. 524). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

11. April 1994 (7232)  
**Palè Lavori Speciali del Sottosolo SA, Succursale di, Zurigo (Palè Spezialtiefbau AG, Filiale Zürich) (Palè travaux, spèciaux de fondation SA, succursale de Zurich)**, bisher in Zürich, Tiefbau- und Hochbauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990 S. 2318), mit Hauptsitz in: Montagnola. Firma neu: Palè Lavori Speciali del Sottosolo SA, Succursale di Thalwil. Übersetzungen der Firma neu: (Palè Spezialtiefbau AG, Filiale Thalwil) (Palè travaux spèciaux de fondation SA, succursale de Thalwil). Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Gattikerstrasse 130, 8136 Gattikon. Statuten-/Errichtungsdatum neu: Statuten geändert am 30.03.1993. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andres, Peter, von Nebikon LU, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung mit Einzelprokura; Carcangiu, Annamaria, von Goldingen, in Muzzano, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riva, Flavio, von Cagiallo, in Montagnola, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Togliani, Dr. Gianni, italienischer Staatsangehöriger, in Massagno, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor); Risi, Adnan, von Buochs, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Risi, Alois, von Buochs, in Baar, Leiter, mit Einzelprokura; Brüesch, Donat, von Chur, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Herzog, Josef, von Oberhof, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1994 (7233)  
**SGG GmbH Sport - Golf - Gartenanlagen**, in Zürich, Ottostrasse 20, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 3. 1994. Zweck: Import und Export von Rasenprodukten wie Dünger, Saatgut, Maschinen und Geräten und Markierungsfarben für Sport-, Golf- und Gartenanlagen sowie Handel mit diesen Produkten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten

und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gerber, Friedrich, von Bauma und Trubschachen, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Meyer, Horst, von Heiligenschwendi, in Sulz AG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Gerber, Thomas, von Bauma und Trubschachen, in Bauma, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

11. April 1994 (7234)  
**Copyrama Holding AG**, bisher in Zürich, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993 S. 5979). Statutenänderung: 21. 3. 1994. Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: c/o Walter Rentsch Holding AG, Industriestrasse 12, 8305 Dietlikon. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7235)  
**Novaboat AG (Novaboat Inc)**, bisher in Glarus, Kauf, Vermietung und Finanzierung von Wasserfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 195). Statutenänderung: 21. 3. 1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Okenstrasse 4, 8037 Zürich. Zweck: Kauf, Vermietung und Finanzierung von Wasserfahrzeugen aller Art, Handel mit Produkten für den Wassersport, insbesondere mit Schiffsmotoren und -zubehör, sowie Wartung und Reparatur von Wasserfahrzeugen; Vermittlung und Vornahme von Agentur-, Import-, Export- und Handelsgeschäften aller Art, Tüftung von Anlage- und anderen Finanzgeschäften sowie An- und Vermietung, Erwerb, Beleihung und Veräusserung von Grundeigentum im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre können, soweit ihre Adressen der Gesellschaft bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, René H.J., von Basel, in Southend-on-Sea (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Werner, von Zürich und Würenlingen, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Treucontrol AG, in Zug, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7236)  
**MP Metallbau AG**, in Dietikon, Herstellung und Vertrieb von Industrieprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1988 S. 4288). Statutenänderung: 7. 4. 1994. Firma neu: Protresor AG. Zweck neu: Herstellung und Handel mit Tresoren, Feuerschutzschranken und Sicherheitsanlagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alaspö AG, in Kloten, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7237)  
**Padi Eu Services AG (Padi Eu Services SA) (Padi Eu Services Ltd)**, in Hettlingen, Förderung des Unterwassersportes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1983, S. 902). Statutenänderung: 30. 3. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 250 000. Aktien neu: 250 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Afrag AG, Zweigniederlassung in Zollikon ZH, in Zollikon, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7238)  
**Cardcom GmbH ABS Pos Consulting**, in Kilchberg ZH, Seestrasse 40, 8802 Kilchberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 3. 1994, 25. 3. 1994. Zweck: Erbringung von hochstehenden Dienstleistungen wie Beratungen, Schulungen, Verkaufsvermittlungen und Verkäufe am POS (Point of sale). Im spezifischen vertritt sie Zahlkassenherausgeber und elektronische Zahlungssysteme EFTPOS und umliegende Services und Dienstleistungen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 30 000. Liberierung: Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schumacher, Walter, von Appenzel, in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Meyer, Dieter, von Zürich, in Kilchberg ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Vles, Peter, niederländischer Staatsangehöriger, in Andelfingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

11. April 1994 (7239)  
**BMP Wertpapiere und Optionen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993 S. 6561). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessler, Philippe, von Carouge, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1994 (7240)  
**Guldenburg AG (Guldenburg SA) (Guldenburg Ltd) (Guldenburg Inc) (Guldenburg Corp.)**, in Zürich, Segantinstrasse 130, 8049 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 3. 1994, 5. 4. 1994. Zweck: Vermittlung und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften im In- und Ausland, auf eigene und fremde Rechnung, Durchführung von Finanzierungsgeschäften, Leitung, Administration, Koordination und Beratung anderer Unternehmungen sowie Beratung natürlicher Personen und treuhänderische Vermögensverwaltung aller Art; kann Patente und Lizenzverträge erwerben, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten, renovieren und veräußern, mit Fahrzeugen und deren Ersatzteilen handeln sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 10. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.03.1994 Büromöbel und -Einrichtungen, Büromaschinen und Werkzeuge, wofür 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 10 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilung an die Aktionäre erfolgt, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und soweit das Gesetz nicht etwas anderes zwingend bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Taschner, Anna, von Saanen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Reimann, Rudolf, von Turbenthal, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Taschner, Alexander Fred, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Revisionsstelle.

11. April 1994 (7231)  
**Nachtrag zum SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1988, S. 2885, publizierter TB-Eintrag Nr. 9763 vom 30. 6. 1988, Erich Kleimert, Kartonagen**, in Rümlang, Herstellung und Verpackung aller Art aus Karton sowie Anfertigen von Stellplakaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1988 S. 2885). Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Erich Kleimert, Kartonagen», in Rümlang.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Aarberg

7. April 1994  
**Osterwalder AG**, in L y s s, Giesserei und Maschinenfabrik (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6614). Kollektivprokura Ernst Gander erloschen.

7. April 1994  
**Heinz Aemmer AG**, in L y s s, Projektierung und Ausführung von Garten- und Sportplatzanlagen (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1992, S. 2547). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seewer Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

7. April 1994  
**Gewitec AG**, in K a p p e l e n, mechanisierte Werkstätte (SHAB Nr. 25 vom 4. 2. 1994, S. 695). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel Stegmann ist neu Präsident des Verwaltungsrats (bisher einziger Verwaltungsrat), mit Einzelunterschrift (wie bisher) und Thomas Stegmann, von Thun, in Lyss, als Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

7. April 1994  
**Fixem AG (Fixem SA) (Fixem Inc.)**, bisher in D o t z i g e n (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6210). Statutenänderung: 5. April 1994. Sitz neu: L y s s. Domizil neu: Werkstrasse 36, 3250 Lyss. Zweck: Import von und Handel mit Fitness-, Sport- und Sportmedizinischen aller Art. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Empfangsbestätigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Philippe Mauro, von Freiburg, in Bellmund, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Treuhand Walzer AG, in Biel BE, Revisionsstelle (wie bisher).

7. April 1994  
**Heinz Bodmer AG**, in G r o s s a f f o l t e r n, Fabrikation und Handel von und mit Stahl- und Kunststoffwaren (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 729). Statuten: Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. 3. 1994 wurden die Statuten revidiert. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 20. 2. 1979 ist gestrichen worden. Vinkulierung: Die bisherige Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben worden. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Revisionsstelle: Grimm & Ruchti Treuhand AG, in Burgdorf.

7. April 1994  
**Cre-Org Kreative Organisation und EDV-Beratungen AG**, in S c h ü p f e n, Organisations- und Unternehmensberatungen (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1988, S. 2605). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seewer Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

## Büro Belp (Bezirk Seftigen)

7. April 1994  
**Beat Kaderli**, in K a u f d o r f, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Beat Kaderli, von Walterswil BE, in Kaufdorf. Einzelunterschrift führt Silvia Kaderli, von Walterswil BE, in Kaufdorf. Renovations, Kernbohr- und Fräsarbeiten. Geschäftslokal: Oberer Husmattweg 7, 3126 Kaufdorf.

## Büro Bern

7. April 1994  
**Ghadem Laurence**, in B e r n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ghadem Laurence, von Corcelles-près-Payerne, in Bern. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Eintracht. Domizil: Flurstrasse 14, 3014 Bern.

7. April 1994  
**Immofo AG**, in B e r n, Erwerb, Veräusserung, Überbauung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 3. 12. 1993, S. 6383). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Suter André, Buchli Eric, Müller Erich. Unterschrift erloschen: Hutzi Peter, Amweg Klaus und Weisskopf Ernst. Prokura erloschen: Horisberger Käthi. Neu im VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hänggi Rolf, von Nunningen SO, in Zug, als Präsident, Zollinger Max Otto, von und in Zürich, als Mitglied und Sekretär, und Stockmann Roland, von Luzern, in Zürich, als Mitglied. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Hotz Kaspar, Dr., von Zürich, in Widen. Kollektivprokura erteilt an: Mächler Monica, Dr., von Schübelbach, in Pfäffikon SZ. Geschäftsdomizil neu: Monbijoustrasse 30, c/o Wermuth + Gubler, Notariatsbüro, 3001 Bern.

7. April 1994  
**Nassa AG**, in B e r n, Beteiligung am Handelsverkehr in der Schweiz und zwischen der Schweiz und dem Ausland usw. (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1985). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: von Mandach Theophil, Dr. Neu im VR mit Einzelunterschrift: Hiltbrand Werner, von Winkel ZH, in Ennetbaden, als VR-Präsident, und von Mandach Michael, von Bern und Schaffhausen, in Zürich.

7. April 1994  
**Münsterkellerei AG**, in B e r n, Betrieb einer Weinkellerei usw. (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 524). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Bigler Peter. Prokura erloschen: Meyer Heinz. Neuer VR-Präsident und VR-Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lienhard Max, Dr., von Buchs AG, in Muri bei Bern.

7. April 1994  
**Vinart SA**, in B e r n, Handel mit und Fabrikation von Wein- und Spirituosenzubehör usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3256). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Bigler Peter. Prokura erloschen: Meyer Heinz. Neuer VR-Präsident und VR-Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lienhard Max, Dr., von Buchs AG, in Muri bei Bern. Häffiger Alfred und Häffiger Kathrin zeichnen neu kollektiv zu zweien ohne Einschränkung (bisher nicht untereinander).

7. April 1994  
**Hess AG**, in K ö n i z, Fabrikation und Vertrieb von Trinkwaren, Betrieb von Gaststätten usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993, S. 2772). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Bigler Peter. Neuer VR-Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lienhard Max, Dr., von Buchs AG, in Muri bei Bern. Jacobi Hermann, VR-Vizepräsident, zeichnet neu kollektiv zu zweien (bisher einzeln).

7. April 1994  
**Hess Holding AG**, in K ö n i z, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen irgendwelcher Art an Unternehmungen des In- und Auslandes usw. (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993, S. 3695). Unterschrift erloschen: Bigler Peter. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Lienhard Max, Dr., von Buchs AG, in Muri bei Bern. Jacobi Hermann, bisher VR (Verwaltungsrats)-Mitglied, ist neu VR-Vizepräsident; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994  
**Zingg & Co. AG**, in B e r n, Fabrikation und Vertrieb von Käse usw. (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6069). Revisionsstelle: Dr. Röhliberger AG, in Bern.

7. April 1994  
**Paul Truttmann**, in B e r n, zahntechnisches Labor, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4000). Domizil neu: Hirschengraben 7, 3011 Bern.

7. April 1994  
**Bühmann & Partner AG**, in B e r n, Ingenieurunternehmung für Logistik usw. (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 479). Revisionsstelle: Jakob Treuhand AG, in Alchenflüh.

7. April 1994  
**MIT Consultants AG**, in B e r n, Entwicklung und Realisierung von Informatikstrategien usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3389). Neues Geschäftsdomizil: Morgenstrasse 129, 3018 Bern.

7. April 1994  
**Geoffroy Distributions Import + Export**, in B e r n, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992, S. 5520). Unterschrift erloschen von Christener Peter. Domizil erloschen. Die Firma verfügt demzufolge über kein Domizil mehr und über keine Vertretung in der Schweiz. Sie wird gestützt auf Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

7. April 1994  
**Hawo Bau- und Wohngenossenschaft**, in B e r n, Genossenschaft, Erstellung preisgünstiger Wohnungen (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3772). Statutenänderungen vom 17. Juni 1993 und 15. März 1994. Keine publikationspflichtigen Änderungen. Aus dem V (Vorstand) ausgeschieden: Norbert Forster, Vizepräsident, Unterschrift erloschen. Eingetragene Person mutierend: Aufdermauer Rudolf, Vizepräsident (bisher V-Mitglied) wie bisher mit Unterschrift kollektiv zu zweien.

7. April 1994  
**Gurit-Worbla AG**, in I t t i g e n, Herstellung und Verkauf chemischer Produkte usw. (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1992, S. 1911). Prokura erloschen: Gindrat Roger und Thalmann Herbert. Flückiger Ernst wohnt neu in Toffen. Hauptli Othmar wohnt neu in Colombier NE. Moor Peter wohnt neu in Aegerten.

7. April 1994  
**MBT Merz-Beton-Technik AG**, in K ö n i z, Ausführung von bautechnischen Arbeiten aller Art, insbesondere Betonarbeiten, Betonbohr- und Fräsarbeiten usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1988, S. 442). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Schürch Heinz, Merz Christian und Merz Stefan. Michel Marcel, bisher VR-Delegierter, ist neu einziges VR-Mitglied und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Neutra Treuhand AG, in Bern.

7. April 1994  
**AC Niemack, Art & Consulting**, bisher in L y s s, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1781). Die Firma hat ihren Sitz nach Wabern, Gemeinde K ö n i z, verlegt. Inhaber: Niemack Andreas Christoph, deutscher Staatsangehöriger, nun in Wabern. Zweck: Führung von Buchhaltungen, Durchführung von Revisionen, Übernahme von Treuhand- und Kontrollstellenmandaten, Beratungen in betriebswirtschaftlicher und steuerlicher Sicht sowie in Finanzierungsfragen, Betriebsorganisationen, Unternehmensberatungen und -bewertungen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Ölportraits ab Fotos oder anderen Vorlagen. Zweck erweitert um: Schulungen in diesen Bereichen, Einzelunterschrift erteilt an: Niemack Marianne, von Hünenberg, nun in Wabern (bisher). Geschäftsdomizil: Funkstrasse 107/104, 3084 Wabern.

7. April 1994  
**Blumen Hänni AG**, in M u r i b e i B e r n, Betrieb einer Gärtnerei usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989, S. 899). Revisionsstelle: Contor Treuhand AG, in Zürich.

7. April 1994  
**G. Graber & Cie AG**, in K ö n i z, Engros-Handel mit Kaffee, Tee und Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1988, S. 2173). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Graber Werner und Guldenfels Heinz. Unterschriften erloschen. Die Prokura von Keller Karl ist erloschen. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rohrer Otto, von Bolligen, in Bern.

7. April 1994  
**Meier Isolierbau AG**, in B e r n, Übernahme und Ausführung von Aufträgen in den Bereichen Isolierung und Holzbau usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1988, S. 2472). Geschäftsdomizil neu: Springli-strasse 23, 3006 Bern.

7. April 1994  
**Helmut Wagner AG**, in M u r i b e i B e r n, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1456). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Bern.

## Büro Biel - Bureau de Biemme

7. April 1994  
**Imada AG**, in B i e l B E, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, Handel mit Liegenschaften sowie Vermögensberatung (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 667). Statutenänderung vom 28. 3. 1994. Zweck nun: Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, Erwerb, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Steuerberatung. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss Massgabe der Statuten. Statutenänderung auch bezüglich nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hanni Keist, bisher einziges VR-Mitglied, ihre Unterschrift ist erloschen. VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Walter Ernst Zesiger, von und in Merzigen, Präsident; Jakob Blösch, von Hermrigen, in Mörgen, Vizepräsident. Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt: Charles Linder, von Reichenbach im Kandertal, in Murten, Geschäftsführer. Revisionsstelle: André J. Racine, in Biel BE.

7. April 1994  
**Unor AG (Unor SA) Unor Ltd.**, bisher in B u s s w i l b e i B e r n (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 791). Statutenänderung: 22. März 1994. Sitz neu: B i e l B E, Freiburgstrasse 9. Zweck: Herstellung und Entwicklung von Medizinalprodukten, namentlich im Bereiche der Zahnmedizin und Zahntechnik, sowie das Recycling von in diesem Geschäftsbereich anfallenden Werkstoffen, kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ursprüngliche Statuten vom 9. 7. 1990. Aktienkapital: Fr. 5 000 000, voll liberiert, 4000 Namenaktien zu Fr. 500 (Serie A) und 3500 Namenaktien zu Fr. 1000 (Serie B). Vinkulierung gemäss Umschreibung der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Dr. Kurt Zbären, von Lenk im Simmental, in Biel BE, Präsident; Hans-Peter Jaeger, von Urnäsch, in Jens, Delegierter; Dr. Gabriel Heldner, von Zegenen, in Herrenschanen, alle wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Hugo Wegmüller und die Prokura von Stefan Studer sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen weiterhin Rudolf Greder, von Basel, in Hinwil, und Erhard Püntener, von Zug und Erstfeld, in Zug. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Biel BE.

7. April 1994  
**Nima Trading, N. Mazlum**, in B i e l B E, Handelsagentur (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 190). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. April 1994  
**Weber Etampes SA**, a B i e n n e, fabrication d'étampes, etc. (FOSC du 4. 10. 1991, no 192, p. 4287). Martial Crétin, président, et Viviane Crétin-Voisard, secrétaire, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont éteintes. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: René Maspoli, de Coldrerio, à St-Légier. Organe de révision: Fiduciaire Pragma SA, à Lausanne.

7. April 1994  
**Hidensity AG (Hidensity SA) (Hidensity Ltd.)**, in B i e l B E, Alfred Aebi-Strasse 75, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 4. 1994. Zweck: Erwerb, Halten, Nutzung und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere von Gesellschaften, die im Bereich elektronischer Bauelemente und elektronischer Halbfabrikate tätig sind. Aktienkapital: Fr. 400 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Beabsichtigte Sachübernahme: 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 der «HMT Microelectronic AG», in Brügg, zum Preis von höchstens Fr. 1 714 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: vier oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Andreas Reber, von Schanagnu, in Biel BE, Präsident; Daniel Solinas, von Frankreich, in Rungis (F); Claude Gaillie, von Provence, in Fresens, und Karl Hübener, von Thal, in Wittenbach; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Biel BE.

Berichtigung  
**Fluri Präzisions- und Mikromechanik AG**, in B i e l B E (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1994, S. 1948). Der Präsident des Verwaltungsrats heisst richtig: Jean-Pierre Fluri (nicht Flury) und die Vizepräsidentin des Verwaltungsrats heisst richtig: Susanna (nicht Susanne) Fluri-Marti.

## Büro Büren an der Aare

7. April 1994  
**Müma AG, Mühlen + Maschinenbau**, in D o t z i g e n, Scheurenstrasse 16, 3293 Dotzigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. März 1994. Zweck: Mühlen- und Maschinenbau, Betrieb einer Schlosserei, Handel mit und Reparaturen von Landmaschinen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 90 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Sacheinlage: Aktien von Fr. 133 829.90 und Passiven von Fr. 41 381.95 der Einzelfirma «Schlosserei Jakob, Dotzigen» gemäss Bilanz per 31. Dezember 1993 zum Preis von Fr. 92 447.95, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 nominal ausgegeben und Fr. 2447.95 dem Sacheinleger, Viktor Jakob, als Guthaben gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Viktor Jakob, von Lauperswil, in Dotzigen, Präsident des Verwaltungsrats, Einzelunterschrift; Christian Jakob, von Lauperswil, in Dotzigen, Mitglied des Verwaltungsrats, Einzelunterschrift. Revisia-Treuhand Burkhard, Schütz AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

## Büro Burgdorf

7. April 1994  
**Atelier M AG**, in B u r g d o r f, Handel mit Import und Export von Möbeln usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 339). Prokura von Beat Blaser erloschen.

7. April 1994  
**Werner Baumgartner**, in A l c h e n s t o r f, Betrieb einer mechanischen Werkstätte und Tankstelle (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 292). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. April 1994  
**Ruth Wasser**, in E r s i g e n, Immobilien-Verwaltungen (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6069). Firma neu: Ruwa Immobilien, R. Wasser. Zweck neu: Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften.

7. April 1994  
**Wohnbaugenossenschaft «Bundespersonal Burgdorf»**, in B u r g d o r f (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994, S. 988). Neues Domizil: c/o Präsident Ernst Brönnimann, Brunnmattstrasse 15, Burgdorf.

7. April 1994  
**Jefd Ernst Fankhauser**, in H i n d e l b a n k, Unterdorfweg 2 (Neueintragung). Inhaber: Ernst Fankhauser, von Trub, in Hindelbank. Heizungen, Schlosserarbeiten.

7. April 1994  
**Müller Bauspezialitäten**, in K r a u c h t h a l, Oberdorf 1 (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Müller, von Hundwil, in Krauchthal. Zweck: Baugeschäft.

## Bureau de Courtelary

7. April 1994  
**Monta SA en liquidation (Monta AG in Liq.) (Monta Ltd in liq.)**, à S a i n t - I m i e r, fabrication, etc., d'articles complètement en métal dur, etc. (FOSC du 7. 5. 1992, no 87, p. 2080). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Büro Frutigen

6. April 1994  
**Werbeagentur Waser**, in R e i c h e n b a c h i m K a n d e r t a l, Büsch 606 A, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Waser, von Engelberg, in Reichenbach im Kandertal. Geschäftsnatur: Handel mit Werbearbeit, Marketing, Verkaufsförderung.

## Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt. Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

## Biro Laupen

30. März 1994  
**G-Tech AG**, bisher in Muntelier (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1989, S. 4007). Statutenänderung: 28. März 1994. Sitz neu: Frauenkapellen. Domizil neu: Murtenstrasse 88, 3202 Frauenkappellen. Firma neu: Linder Automobile AG. Zweck neu: Betrieb einer Autogarage mit Service-Station, Handel mit Fahrzeugen aller Art, Ersatzteilen und Zubehör, Vermietung von Autos sowie Übernahme von Vertretungen der Autobranche. Ferner beweckt die Gesellschaft den Handel mit Software, die Software-Produktion sowie die Erweiterung von Standard-Software und die EDV-Beratung, die Projekt-Analyse und den Software-Support. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen, gleichartig oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Sacheinlage und -übernahme: Aktien von Fr. 217 742.23 und Passiven von Fr. 141 431.60 der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Albrecht Linder», in Frauenkappellen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 3. 1994 und Bilanz per 29. 1. 1994 zum Preis von Fr. 76 310.63, wofür 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 26 310.63 als Forderung gutgeschrieben werden. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind durch die Statutenänderung nicht betroffen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Albrecht Linder, von Linden, in Muntelier, mit Einzelunterschrift (bisher). Revisionsstelle: Treuhand- und Revisionen Armin Durand, Länggasse 308, 3280 Murten.

## Bureau de Moutier

28 mars 1994  
**Deltéroz & Cie**, à Tavanens, importation, achat et vente d'articles divers aux collectivités, société en nom collectif (FOSC du 25. 7. 1985, no 170, p. 2858). L'associé Frédéric Deltéroz s'est retiré de la société dès le 31 décembre 1993. Sa signature est radiée. Domenica Deltéroz-Callegeri, d'Ayent, à Tavanens, est entrée dès le 1er janvier 1994 comme associée dans la société; celle-ci est engagée par la signature collective à deux des associés.

28 mars 1994  
**Daniel Charpillot S.A.**, à Malleray, fabrication, vente de tarauds, filières, alésoirs, méches, forets hélicoïdaux et molettes et, éventuellement, de tous autres articles de même genre, société anonyme (FOSC du 13. 11. 1993, no 221, p. 5306). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 mars 1994, la société a modifié les dispositions statutaires relatives: a) au but, soit: la fabrication et la vente de tarauds, filières, alésoirs, méches, forets hélicoïdaux et molettes, éventuellement de tous articles de même genre, ainsi que de tous articles liés au domaine de l'outillage; b) aux restrictions quant à la transmissibilité des actions; c) au droit de préemption; d) sur d'autres points non soumis à publication; e) les clauses statutaires relatives aux reprises de biens sont abrogées conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 24 mars 1994. L'organe de révision est: Fiduciaire Probitas S.A., Bienne.

## Biro Nidau

6. April 1994  
**Notz Baummaschinen AG (Notz Machines de Chantier SA) (Notz Construction Equipment Inc.)**, in Brügg (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993, S. 5116). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Notz Hans Peter, bisher VR-Präsident; Burckhardt Peter, bisher VR-Vizepräsident; Fischer Willi A., bisher VR-Mitglied; und Notz Beat, bisher VR-Mitglied; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laminet Martin, neu nun in Biel BE, bisher VR-Delegierter, neu nun Präsident und Delegierter des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benkert Peter H., von Aarberg, in Tüschcher-Alfermée BE, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther Urs Christian, von Wohlen bei Bern, in Port, VR-Mitglied, ohne Unterschrift. Revisionsstelle: Engel-Treuhand AG, in Bern.

6. April 1994  
**Manigley & Cie**, in Sutz-Lattrigen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 9. 9. 1992, S. 4237). André Bacon, bisher Direktor, ist aus der Firma ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. André Buntschu, Prokurist, wohnt neu in Murten.

6. April 1994  
**Weka Bau AG**, in Aegerten (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 2997). Revisionsstelle: Seewer Treuhand AG (Seewer Fiduciaire SA), in Biel BE.

7. April 1994  
**Notz Holding AG (Notz Holding SA) (Notz Holding Inc.)**, in Brügg (SHAB Nr. 40 vom 25. 2. 1994, S. 1092). Peter Burckhard, bisher VR-Vizepräsident, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willi A. Fischer, bisher VR-Mitglied, ist neu VR-Vizepräsident; er zeichnet wie vorher kollektiv zu zweien. Martin Laminet, bisher VR-Delegierter, ist neu VR-Mitglied; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neu wurden gewählt: Heinz Stücklin, von Riehen, in Thun, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urs Erb, von Röhrenbach i. E., in Bettlach, stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Basel, mit Zweigniederlassung in Biel BE.

7. April 1994  
**Möri und Méroz, Lebensmittelgeschäft**, in Sutz-Lattrigen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6211). Hermine Méroz ist ausgeschieden. Gesellschaft aufgelöst; Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäß Art. 579 OR als Einzelfirma durch die Gesellschafterin Regula Möri. Firma nun: Regula Möri, Lebensmittelgeschäft.

7. April 1994  
**Samuel Kunz AG**, in Studen (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 964). Revisionsstelle: Seewer Treuhand AG (Seewer Fiduciaire SA), in Biel BE.

## Biro Wangen an der Aare

7. April 1994  
**Moser Uhren-Bijouterie**, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1980, S. 955). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

7. April 1994  
**Moser Uhren-Bijouterie**, in Herzogenbuchsee, Kirchgasse 9, 3360 Herzogenbuchsee, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Regula Moser-Martin, von und in Herzogenbuchsee. Geschäftsnatur: Handel mit Uhren und Bijouterie. Weiterführung der vorgängig gelöschten Einzelfirma «Moser Uhren Bijouterie», in Herzogenbuchsee.

7. April 1994  
**Tankstellen-Shop Lötscher**, in Niederbipp, Untere Dürrmühlstrasse 19, 4704 Niederbipp, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christof Lötscher, von Entlebuch, in Niederbipp. Geschäftsnatur: Betrieb einer OK-Coop Tankstellen-Shop.

7. April 1994  
**Haefliger AG (Haefliger SA)**, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5984). Eingetragene Personen neu: Dr. Paul Schmid, von Erswil, in Toffen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994  
**Arthur Langen AG in Konkursliquidation**, in Wangen an der Aare, Entwicklung und Verrtierung von Prototypen und Patenten im Sektor Gebrauchsgegenstände, Apparate und Maschinen (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6876). Die Firma wird nach Konkurs-einstellung mangels Aktiven und mangels Einspruch nach Art. 66 Abs. 2 HRegV im Handelsregister von Wangen von Amts wegen gelöscht.

7. April 1994  
**Kurth Frischblumen-Service AG in Konkursliquidation**, in Attiswil (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6876). Die Firma wird nach Konkurs-einstellung mangels Aktiven und mangels Einspruch nach Art. 66 Abs. 2 HRegV im Handelsregister von Wangen von Amts wegen gelöscht.

7. April 1994  
**Otto Siegenthaler**, in Grasswil, Gemeinde Seeburg, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4096). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

7. April 1994  
**Bau- und Möbelschreinerei Siegenthaler**, in Grasswil, Gemeinde Seeburg, Krautgasse 108, 3365 Grasswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armin Siegenthaler, von Trub, in Grasswil. Geschäftsnatur: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei; Weiterführung der vorgängig gelöschten Einzelfirma «Otto Siegenthaler», in Grasswil.

7. April 1994  
**Gerber & Schmocker, Restaurant Jura**, in Herzogenbuchsee, Kollektivgesellschaft, Betrieb des Restaurants Jura (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989, S. 3343). Firma infolge Geschäftsaufgabe per 31. 3. 1994 aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister von Wangen gelöscht.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

7. April 1994  
**IPU-AG für Fern- und Tagesschulen**, in Luzern (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1987, S. 663). Dr. phil. Alfons Müller-Marzohl, Gerhard Wörndli und Prof. Joseph Bannwarth, dieser infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

7. April 1994  
**ITL Informatik AG (ITL Informatik Ltd.) (ITL Informatik S.A.)**, in Meggen (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 365). Revisionsstelle: Treuhandbüro Wehrli Jürg, in Luzern.

7. April 1994  
**L. Suhr Consulting AG in Liq. (L. Suhr Consulting SA en liq.) (L. Suhr Consulting Ltd. in liq.)**, in Horw, Unternehmensberatung und -planung usw.; aufgelöst (SHAB Nr. 144 vom 28. 7. 1993, S. 3948). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

7. April 1994  
**Turan AG**, in Luzern, Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1977, S. 1195). Gerhard A. Wörndli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

7. April 1994  
**Stutzhafen AG**, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Bootshafen, Reisebüro usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2426). Gerold Bucher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. April 1994  
**Bärtschi & Co. AG, Hüswil**, in Zell, Maschinen, Werkzeuge (SHAB Nr. 166 vom 27. 8. 1993, S. 4520). Josef Hofstetter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. April 1994  
**CSD Holding AG, Zweigniederlassung in Luzern** (Hauptsitz in Bern), Beteiligungen an Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 179 vom 17. 9. 1991, S. 4020). Diese Firma ist infolge Aufhebung der Filiale erloschen.

7. April 1994  
**Käsereigenossenschaft Buholz-Soppensee**, in Ruswil (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1317). Statutenänderung vom 22. Februar 1994. Neue Zweckumschreibung: Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Die Genossenschaftler sind neu auch verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse in unbeschränkter Höhe zu decken. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. April 1994  
**Welti & Sohn, Confiserie, Tea Room Zentrum**, in Kriens, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1822). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Werner Welti auf den 31. 12. 1993 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Markus Welti im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma Markus Welti, Confiserie, Tea Room Zentrum weitergeführt.

7. April 1994  
**Restauration Stadion Allmend Gerhard Fahrni in Konkurs**, in Luzern (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5172). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 20. Januar 1994 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1994  
**Restaurant Rütli Gerhard Fahrni in Konkurs**, in Luzern (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5172). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 20. Januar 1994 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1994  
**Walter Tschümperlin**, in Ebikon, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993, S. 443). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1994  
**Tschümperlin Werbung**, in Ebikon (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993, S. 3530). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1994  
**Culinarium Walter Tschümperlin**, in Ebikon, Förderung von Gesundheit und Wohlbefinden usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993, S. 3530). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1994  
**Otto Erni**, in Luzern, Textilwaren (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2421). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1994  
**Plastico Daniele Ciampi**, in Sursee, Allmendstrasse 8, 6210 Sursee, Einzelfirma (Neueintragung). Architekturmödelbauer. Inhaber: Daniele Ciampi, italienischer Staatsangehöriger, in Sursee.

7. April 1994  
**Management Consulting Weber**, in Buchrain, Hofmattweg 12, 6033 Buchrain, Einzelfirma (Neueintragung). Beratung von Firmen und Personen aller Art. Inhaber: Markus Weber, von Luzern und Gränichen, in Buchrain.

7. April 1994  
**Drogerie Giger**, in Escholzmatt, Neuheim, 6182 Escholzmatt, Einzelfirma (Neueintragung). Betrieb einer Drogerie. Inhaber: Rudolf Giger, von Schänis, in Escholzmatt.

7. April 1994  
**Clean Umwelttechnik Werner Styner**, in Ettiswil, Lindenstrasse 8, 6218 Ettiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Reinigungen von Alt- und Neuwohnungen sowie Teppichen; Vermietung und Verkauf von Dampfreinigungssystemen. Inhaber: Werner Styner, von Unterentfelden, in Ettiswil.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

7. April 1994  
**T. & E. Design AG**, in Wollerau, Handel mit Innenausstattungen usw. (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1582). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 5. 4. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Hans Zollinger, von Zürich, in Ebertswil.

7. April 1994  
**Allergan AG**, in Lachen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1601). Ausgeschiedene Person und erschene Unterschrift: Hans Martin Brütisch, Prokurist. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Ulrich Schulz zur Wiesch, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinstetten (D). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Roger Willhalm, von Wattwil, in Echandens.

7. April 1994  
**Kama Katalog Marketing Services AG**, in Altendorf, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5094). Statutenänderung: 1. 2. 1994. Firma nun: Datacom Black Box Services AG. Erschene Unterschrift: Werner Kraetscher, Prokurist. Änderungen: Dr. Karel Zoller, Präsident, neu Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Einzelunterschrift) und Edgar Rosset, Mitglied des Verwaltungsrats, neu Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Einzelunterschrift). Verwaltungsratsmitglied neu: Per Ejrup, dänischer Staatsangehöriger, in Waterloo (B) mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zeichnungsberechtigte neu: Jeffery M. Boetticher, amerikanischer Staatsangehöriger, in McMurray (USA) mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Frederick C. Young, amerikanischer Staatsangehöriger, in Pittsburgh (USA) mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994  
**Minute Maid SA**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Kauf und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2326). Änderungen: Robert Andrew Wermuth, Direktor, wohnt nun in Atlanta (USA), und Peter Boss, Prokurist, wohnt nun in Egg, Gemeinde Einsiedeln. Neu: Olaf Uesliuk, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1994  
**Inter-Recycling Holding AG**, in Küsnacht am Rigi (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4476). Ausgeschiedene Person und erschene Unterschriften: Stephen Missler, Mitglied des Verwaltungsrats. Verwaltungsratsmitglied neu: Dr. Jürg Kallay, von Burgdorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994  
**Amadimed Immobilien AG**, in Konkurs, in Lachen, aufgelöst (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993, S. 6017). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1994  
**Aguda AG**, in Konkurs, in Lachen, Kauf, Verkauf, Import, Export, Entwicklung und Fabrikation von Dental-Produkten usw., aufgelöst (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993, S. 6016). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1994  
**March-Wache Ginsig u. Co.**, in Konkurs, in Schindleggi, Gemeinde Feusisberg, Privater Sicherheitsdienst, Kollektivgesellschaft, aufgelöst (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993, S. 6017). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1994  
**Supryn Informatik**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, in Konkurs (SHAB Nr. 182 vom 21. 9. 1992, S. 4413). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1994  
**KKS Keller H. P.**, Ultraschall und Oberflächentechnik, in Steinen (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 811). Änderung: Hanspeter Keller, Inhaber, wohnt nun in Steinen.

7. April 1994  
**Keller & Schwyter**, in Altendorf, Betrieb einer Tiefbauunternehmung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 896). Domizil neu: Rütliweg 1, 8852 Altendorf.

7. April 1994  
**Max Wild, Solar-Studio Ergoline**, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1993, S. 2459). Domizil neu: Glarnerstrasse 33, 8854 Siebnen. Neue Geschäftsnatur: Betrieb von Solar-Studios.

7. April 1994  
**Hans Kathriner, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Küsnacht am Rigi** (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1975, S. 2487), mit Hauptsitz in Steinhausen. Domizil neu: Bahnhofstrasse 12, 6403 Küsnacht am Rigi. Hans Kathriner, Inhaber, wohnt nun in Merlisbach, Gemeinde Küsnacht am Rigi.

7. April 1994  
**Diamantbohr AG, Zweigniederlassung in Ibach**, Gemeinde Schwyz, Durchführung von Bohrarbeiten in Gewerbe und Industrie usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 839). mit Hauptsitz in Buchs AG. Edwin Krebs, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Buchs AG.

7. April 1994  
**Aithi-Beteiligungs AG**, in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5460). Domizil neu: Eichenweg 33, 6438 Ibach.

7. April 1994  
**Rickenbacher Karl**, in Schwyz, Betrieb eines Gipsgeschäftes (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1970, S. 2788). Domizil: Schlagstrasse 11, 6430 Schwyz. Änderung: Rosmarie Rickenbacher-Rickenbacher, Prokuristin, ist nun heimatreibend in Muotthal.

7. April 1994  
Sports Line Rolf Kütcher, in Küssnacht am Rigi, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportartikeln (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4587). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

7. April 1994  
Hüni & Co. AG, in Wollerau, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit Geräten auf dem Gebiet der EDV usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993, S. 3206). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: John C. Crowther, Prokurist.

7. April 1994  
Zellweg René, Inh. Schnüriger Monica, in Schwyz, Betrieb einer Goldschmiede (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4669). Firma nun: Zellweg René, Inh. Schnüriger Monica, Goldschmiede. Änderung: Monica Schnüriger, Inhaberin, wohnt nun in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

7. April 1994  
Ferienwohnungsgenossenschaft Loup, bisher in Oberarth, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992, S. 5712). Statutenänderung: 18. 3. 1994. Sitz neu: Wollerau. Domizil: Alte Wolleraustrasse 49, 8832 Wollerau, bei Josef Dörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anton Zemp, Präsident des Vorstandes. Vorstandsmitglieder neu: Dr. Peter Herzog, von Homburg TG, in Zürich, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Josef Dörig, von Appenzell, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Isabelle Brunswiler, von Bettwies, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994  
Tierärztliche Praxis Dr. Felix Graf AG, in Schwyz (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1993, S. 2497). Domizil neu: Manglegg 56, 6430 Schwyz.

7. April 1994  
Hatrag, Hauser Trading, bisher in Unterägeri (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5653). Einzelfirma (Neueintragung). Sitz neu: Küssnacht am Rigi, Ebnetal. Domizil: Chli Ebnet, 6403 Küssnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Georg Hauser, von Herzach, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Handel mit Waren aller Art sowie Unternehmensberatung.

7. April 1994  
A. Schuler Elektro AG, in Rothenthurm, Projektierung und Installation von elektrischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4171). Domizil: Schoosstrasse 7, 6418 Rothenthurm.

7. April 1994  
A. Spieser, elektr. Anlagen, in Lachen (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1503). Löschung infolge Todes des Inhabers.

7. April 1994  
Paul Bruhin, Uhren & Bijouterie, in Schwyz (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1965, S. 303). Domizil: Herrengasse 15, 6430 Schwyz. Schreibweise des Namens des Firmainhabers: Paul Bruhin.

7. April 1994  
Sicherheitsdienst Nenin, in Schwyz, Personen- und Objektschutz usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5411). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

7. April 1994  
Reisebüro Art Travel, Marianne Rusch, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5282). Domizil neu: Bahnhofplatz 6, 6410 Goldau.

7. April 1994  
Fridolin Michel & Co., Achargetriebe & Maschinenbau, in Lachen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1962, S. 1472). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

7. April 1994  
Lining Tech AG, in Freienbach, Sanierung von bestehenden Wasser- und Abwasserleitungen usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1994, S. 1417). Neu Geschäftsführer mit Einzelprokura: Antonio Mancarella, italienischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

7. April 1994  
Seeholzer-Gehrig Karl, in Goldau, Gemeinde Arth, Betrieb eines Damen- und Herrencoiffeur-Salons sowie einer Parfümerie (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 36). Löschung infolge Geschäftsbüroübergangs.

7. April 1994  
Seeholzer-Gehrig Edith, in Goldau, Gemeinde Arth, Parkstrasse 20, 6410 Goldau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin dieser Firma ist Edith Seeholzer-Gehrig, von Küssnacht am Rigi, in Goldau, Gemeinde Arth. Betrieb eines Damensalons und einer Parfümerie.

7. April 1994  
Ouir, Christof Trutmann, in Schwyz, Schützenstrasse 15, 6430 Schwyz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Christof Trutmann, von Küssnacht am Rigi, in Schwyz. Radiowerbung und Tontechnik.

7. April 1994  
Kaspar Anton Wattenhofer, in Altendorf, Betrieb des Restaurants Mühlebach (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2035). Firma nun: Kaspar Anton Wattenhofer-Kessler. Einzelprokura wird erteilt an: Pia Wattenhofer-Kessler, von und in Altendorf, Prokuristin.

7. April 1994  
Merz Einrichtungen, Filiale Immensee, Zweigniederlassung in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1439). Einzelfirma mit Hauptsitz in Root. Zweigniederlassung ist aufgehoben und wird daher gelöscht.

7. April 1994  
A. Müller-Walker, in Küssnacht am Rigi, Reparaturen von und Handel mit Autos (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1971, S. 1688). Löschung infolge Geschäftsbüroübergangs.

7. April 1994  
Pfenninger A., Metzgerei Sonnegg, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 36). Löschung infolge Geschäftsbüroübergangs.

7. April 1994  
Hans Büttikofer, in Lachen, Bäckerei und Lebensmittelverkauf (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1969, S. 2304). Löschung infolge Geschäftsbüroübergangs.

7. April 1994  
Alois Ruoss, Gasthaus Schäfli, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 970). Löschung infolge Geschäftsbüroübergangs.

7. April 1994  
Martin Holdener, bisher in Steinerberg, Betrieb einer Garage und einer mechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 692). Sitz neu: Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Domizil: Schwyzstrasse 41, 6440 Brunnen. Martin Holdener-Heinzer, Inhaber, und Verena Holdener-Heinzer, Prokuristin, wohnen nun ebenfalls in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Neue Geschäftsnatur: Betrieb einer Garage und einer mechanischen Werkstätte für Anhänger- und Fahrzeugkonstruktionen sowie Ersatzteilhandel für Fahrzeuge aller Art.

7. April 1994  
Edgar Steinauer, Roletto Rollski + Sportartikel, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1985, S. 4807). Neue Geschäftsnatur: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Rollskis und Sportartikeln sowie Handel mit Waren aller Art.

7. April 1994  
Markus Holdener AG, in Altendorf, Betrieb eines Dachdecker-geschäftes usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3064). Domizil neu: Etzelstrasse 43, 8852 Altendorf. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Markus Holdener-Reber, einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Neu einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift: Stefan Marty, von und in Altendorf.

7. April 1994  
Bruhin Holding AG, in Freienbach (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1988, S. 1064). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rütli ZH (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1599) im Handelsregister Schwyz von Amts wegen gelöscht.

#### Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

7. April 1994  
Von Moos Handel AG, Zweigniederlassung in Sachseln, Handel mit Stahl usw. (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4770), mit Hauptsitz in Luzern. Statutenänderungen vom 3. März 1994. Die Firma schreibt sich nun: von Moos Handel AG. Neuer Zweck: Handel mit Stahl, Eisenwaren und verwandten Erzeugnissen, Werkzeugen, Beschlägen, Artikeln für Hobby, Freizeit und Handwerk und Maschinen aller Art; Betrieb entsprechender Service- und Reparaturwerkstätten; Handel mit andern Produkten, Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Dr. Ferdinand Oehen und Dr. Erich Husmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

7. April 1994  
M. + Th. Steiner, Gasthaus Adler, in Sarnen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1527). Marianne Steiner-Bucheli ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft ist aufgelöst und die Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Thomas Steiner. Firma nun: Thomas Steiner, Gasthaus Adler. Einzelunterschrift ist erteilt an Marianne Steiner-Bucheli, bisher Gesellschafterin.

7. April 1994  
Autogarage Markus von Rotz, in Alpnach, Industriestrasse 8, 6055 Alpnach Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus von Rotz, von und in Kerns. Geschäftsnatur: Autogarage, Servicewerkstätte, Servicestation, Handel mit Fahrzeugen.

7. April 1994  
Giovanni Promotions, in Engelberg, Neuschwändstrasse 64, 6390 Engelberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gian Giovanni, von Soglio und Luzern, in Engelberg. Einzelprokura ist erteilt an: Juliana Giovanni, von Soglio und Luzern, in Engelberg. Geschäftsnatur: Planung und Ausführung von Werbeaktivitäten, PR-Service, Sponsoring, Media-Analysen, Veranstaltungen, Liegenschaftsverwaltungen.

7. April 1994  
R. Brüderlin, neutrale Versicherungsdienstleistungen, in Alpnach, Baumgartenstrasse 14, 6055 Alpnach Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reinhard Brüderlin, von Liestal, in Alpnach. Geschäftsnatur: Verwaltung von Versicherungspolicefiles; Vorsorgeanalysen AHV/IV, Pensionskasse und Lebensversicherungen; Risikoanalysen, Offertvergleiche und Kostenanalysen.

7. April 1994  
Edel Sky-Sports AG, in Kerns, Handel mit Sportfluggeräten usw. (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1521). Urs Haari ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hanspeter van de Velde, von Flums, in Giswil.

7. April 1994  
Villa Maria A.G., in Engelberg, Verwaltung des Wohn- und Geschäftshauses Villa Maria (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1312). Revisionsstelle: Atlas Treuhand AG, in Luzern.

7. April 1994  
Auto Amstalden AG, in Stalden, Gemeinde Sarnen, Handel mit und Reparaturen von Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3636). Revisionsstelle: Heinz Garaventa, in Sachseln.

7. April 1994  
MTC Meat Trade Company Ltd., in Engelberg, Handelsgeschäfte auf dem Lebensmittel-Sektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2657). Revisionsstelle: RCI Revision AG, in Luzern.

7. April 1994  
Daniel Mathis, in Giswil, Dürast, 6074 Giswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Mathis, von Wolfenschiessen, in Giswil. Geschäftsnatur: Baugeschäft.

7. April 1994  
Bodenverbesserungsgenossenschaft Alpnach, in Alpnach (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1743). Albert Hug und Josef Odermatt sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Jost Barmettler, von Buochs, in Alpnach, Präsident, und Oswald Odermatt, von Dallenwil, in Alpnachstad, Gemeinde Alpnach, Vizepräsident.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

7. April 1994  
Indevo Industrial Development AG, in Hergiswil N, BV, Beteiligung an Industriebauprojekten usw. (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1989, S. 3404). Revisionsstelle neu: Romand Löhrer, von Waldkirch, in Andwil SG.

7. April 1994  
Wematik AG, in Stans, Beratung, Planung usw. von Investitionsgütern aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989, S. 3344). Revisionsstelle neu: Bircher Treuhand AG, in Stans.

7. April 1994  
Schweizerischer Bankverein, in Zweigniederlassung in Hergiswil NW (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993, S. 5118). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Ulrich Leber und Dr. Franz Meyer, Zeichnungsberechtigte, sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien: Franz Menotti, von Otten, in Mürigen, und Dr. Peter A. Wuffli, von Zumikon und Rothrist, in Hintereg, Gemeinde Küssnacht ZH. Johannes Antonie de Gier, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Ham/Marlborough (GB).

#### Zug - Zoug - Zugo

7. April 1994  
Newman Consulting, in Baar, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4086). Firma infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen erloschen.

7. April 1994  
Th. Matter, Schweinemästerei, in Cham (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1954, S. 1711). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1994  
Royal-Teppich AG, in Unterägeri, Verkauf von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2024). Alois Peter und Franz Peter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

7. April 1994  
Minibar Enterprises (Germany) AG, in Baar, Beratung, Finanzierung, Belieferung und Überwachung von Franchisenehmern usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 762). Thorbjörn Laag, Präsident, und Dr. Max Stocker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Andreas Jacobs, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), zugleich Präsident; Markus Fiechter, von Dürrenroth, in Wolfhausen, Gemeinde Bubikon, zugleich Delegierter, und Heinz Andreas Nägeli, von St. Gallen und Altnau, in Oetlingen.

7. April 1994  
Minibar Enterprises (Portugal) AG, in Baar, Beratung, Finanzierung, Belieferung und Überwachung von Franchisenehmern usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 762). Thorbjörn Laag, Präsident, und Dr. Max Stocker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Andreas Jacobs, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), zugleich Präsident; Markus Fiechter, von Dürrenroth, in Wolfhausen, Gemeinde Bubikon, zugleich Delegierter, und Heinz Andreas Nägeli, von St. Gallen und Altnau, in Oetlingen.

7. April 1994  
Oswald Bühler, Marketing & Verkaufsbearbeitung, in Cham, Beratung von Handelsbetrieben in den Bereichen Marketing und Verkauf im Dental-Handel (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3365). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1994  
Profer AG, bisher in Zug, Handel mit Rohmaterialien und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3124). Statutenänderung: 29. März 1994. Neuer Sitz: Steinhäusern. Adresse: Sumpfstasse 32, 6312 Steinhäusern. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 19 000 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 2 000 000, voll liberriert, 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

7. April 1994  
Vonarburg Antik AG, in Zug, Handel mit und Restauration von Antiquitäten aller Art usw. (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5361). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1994  
Sercomed AG, in Cham, Dienstleistung in den Bereichen Forschung usw. (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992, S. 5102). Die Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 5. März 1993 aufgelöst. Firma nun: Sercomed AG in Konkursliquidation.

7. April 1994  
Esperfinanz AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4113). Statutenänderung: 18. März 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 200 000, voll liberriert. 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

7. April 1994  
Wosag Wohn-Systeme AG, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4542). Neues Domizil: Zugerstrasse 77, c/o TSB Treuhand Services Baar AG. Revisionsstelle: Gramoba AG, in Baar.

7. April 1994  
Tachira Finanzierungs- und Beteiligungs AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1980, S. 2983). Auflösung durch Generalversammlung vom 18. März 1994. Firma nun: Tachira Finanzierungs- und Beteiligungs AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Guido Banholzer, Mitglied des Verwaltungsrats. Die Unterschriften von Georges Philippe, Präsident, und Emma Gugolz, Mitglied des Verwaltungsrats, sind erloschen.

7. April 1994  
Mentor Immobilien AG, in Zug, Planung und Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3076). Domizil nun: Bahnhofstrasse 32, c/o Office Team von Allmen & Schuler, 6304 Zug.

7. April 1994  
Landis & Gyr Business Support AG, in Zug, Forschung und Entwicklung im Zusammenhang mit der Fabrikation von und dem Handel mit Systemen, Apparaten usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994, S. 1462). Helmut Straub, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Zug.

7. April 1994  
Landis & Gyr Management AG, in Zug, Übernahme und Ausführung sämtlicher Geschäftsführungs- und Beratungsfunktionen für Unternehmungen der Landis & Gyr-Gruppe usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1994, S. 1564). Helmut Straub, Direktor, wohnt nun in Zug.

7. April 1994  
Landis & Gyr AG, in Zug, Finanzierung der zum Landis & Gyr-Konzern gehörenden Unternehmen durch Übernahme von Kapitalanteilen usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 763). Helmut Straub, Direktor, wohnt nun in Zug.

7. April 1994  
Landis & Gyr Building Control AG, in Zug, Entwicklung, Fabrikation von und Handel mit Elementen, Apparaten usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1994, S. 1546). Helmut Straub, Direktor, wohnt nun in Zug.

7. April 1994  
Landis & Gyr Energy Management AG, in Zug, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Elementen, Apparaten usw. (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1602). Helmut Straub, Direktor, wohnt nun in Zug.

7. April 1994  
Bepa Consultancy AG, in Baar, Finanzierungen und Beratungen usw. (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3890). Lic. iur. Beat Bussmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Heinz Tännler, von Innerkirchen, in Steinhäusern. Revisionsstelle: Recona AG, in Baar.

7. April 1994  
Denkzeug Verlag Zug DVZ Dr. Horst Schillinger, Inhaberin Barbara Schillinger-Maier, in Zug, Verlag von Lehrmitteln wie Lehrbücher, Spiele, Video- und Tonbänder usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3715). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1994  
DN Biomedical Exports AG in Liquidation, in Zug, Export und Import von biomedizinischen Ausrüstungen usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6051). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1994  
Duffle Zug AG, in Zug, Handel auf eigene und fremde Rechnung mit Textilien und anderen Produkten der Bekleidungsindustrie usw. (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993, S. 4802). Roger C. Morris, Präsident, Gustave-Adolphe Rychner, Vizepräsident und Direktor, und Herbert Leonhard, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Stuber, von und in Risch. KPMG Fides Peat ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Auditco AG, in Zug. Neues Domizil: Baarerstrasse 75, c/o Breves Service AG.

7. April 1994  
IEXC International Express Courier AG, in Cham, Koordination und internationale Überwachung der IEXC International Express Courier-Gruppe usw. (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1993, S. 5848). Compaudit AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich.

7. April 1994  
Intermail AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994, S. 1462). Neues Domizil: Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG, 6301 Zug.

7. April 1994  
Andermatt Unternehmensberatung AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994, S. 641). Statutenänderung: 5. April 1994. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG, 6301 Zug. Zweck nun: Beratung von Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen, öffentlichen und privaten Verwaltungen betreffend Unternehmensführung, Marketing, Datenverarbeitung, Personal- und Finanzwesen, Organisation und Durchführung von Schulungskursen und Seminaren sowie Entwicklung und Vertrieb von Organisations-, Büro- und Schulungsmitteln; kann sich an zweckverwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statutenbestimmung betreffend Sacheinlage wurde aufgehoben. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Karl Emil Werner Andermatt, von Baar und Zürich, in Weesen. Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug.

7. April 1994  
A → P Aquarium- und Parkausstattungs AG, in Zug, Chamerstrasse 67, c/o Serconta AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. April 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Entwurf, Beratung und Lieferungen von Ausstattungsgegenständen für Naturparks und Aquarien; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Karin Seewald, von und in Zug. Revisionsstelle: Finoreco AG, in Zug.

7. April 1994  
Firi Treuhand GmbH (Firi Fiduciare Sàrl) (Firi Fiduciare Ltd Liab. Co.), in Zug, Chamerstrasse 30, c/o Thomas Heldstab Treuhand, 6304 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 24. März 1994. Zweck: Besorgung aller in den Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft fallenden Geschäfte wie Buchführung, Revisionen, Steuerberatung und Verwaltungstätigkeiten aller Art sowie Vermögensverwaltung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Gerry Oehri, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Eschen (FL), und Wilmar Oehri, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Mauren (FL), mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Marc-Hubert Tripet, von Chézard-Saint-Martin, in Genf.

7. April 1994  
Cositron AG, in Neuhem, Handel mit Produkten für elektronische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 47). Statutenänderung: 5. April 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 200 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 200 000, voll liberiert, 400 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 500. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Pius Steiner und Stephan Gut sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Fritz Achermann, von Beckenried, in Ebikon, und Manfred Selsis, von Weggis, in Rothenburg.

7. April 1994  
Tomtronic, Thomas Säuberli, in Hünenberg, Bösch 63, 6331 Hünenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Säuberli, von Mörken, in Hünenberg. Betrieb eines Servicecenters für elektronische Geräte, insbesondere Computeranlagen, Audio-Video-Anlagen, medizinische Apparate sowie Unterhaltungselektronik.

7. April 1994  
Sinaco Immobilien AG, in Untereggen, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994, S. 1462). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Kuhn, von Uster, in Winterthur.

7. April 1994  
Institut für Führung und Zusammenarbeit, Gertrud von Fellenberg-Bitzl, in Cham, Alpenblick 5, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Gertrud von Fellenberg-Bitzl, von Bern und Hasle LU, in Grüningen. Erstellen von Seminarunterlagen, Training von Führungskräften sowie individuelle Diagnose des Führungsverhaltens. Psychologisches Verfahren zur Abklärung individueller Eigenarten und Neigungen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

6 April 1994  
Carnex SA, à Châtel-St-Denis, commerce de marchandises dans le domaine des produits alimentaires et autres, brevets, procédés, marques, dessins et modèles y relatifs (FOSC du 5. 4. 1994, n° 65, p. 1795). Werner Hiller, d'Oberdorf, à St-Léger-La Chésaz, administrateur et secrétaire, signe individuellement.

Bureau de Fribourg

7 avril 1994

ETSÀ Etanchéité S.A., à Villars-sur-Glâne, la poursuite des activités de la société «Etanchéité SA», etc. (FOSC du 13. 12. 1993, n° 242, p. 6566). Jean-Ludovic Hartmann, de Fribourg et Villars-sur-Glâne, à Fribourg, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

7 avril 1994

SRC Société de Révision S.A., succursale de Granges-Paccot, prestation entrant dans le cadre d'une société fiduciaire et de révision (FOSC du 17. 1. 1994, n° 11, p. 308). Siège principal à Berne. La signature collective à deux de Gérald Guillaume est radiée.

7 avril 1994

Atag Ernst & Young SA, succursale de Granges-Paccot, révision, en particulier selon les normes nationales, etc. (FOSC du 10. 12. 1993, n° 241, p. 6528). Siège principal à Bâle. Robert Pennone n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Les signatures collectives à deux de Paul Fries et Gérald Guillaume sont radiées.

7 avril 1994

Cotrinvest S.A., à Fribourg, prendre et gérer des participations, etc. (FOSC du 7. 8. 1990, n° 151, p. 3164). Mireille Lanz n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Edith Gremaud Lindsey, d'Echarlens, à Ménières, est nommée administratrice, avec signature collective à deux. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Granges-Paccot.

7 avril 1994

Les Tagètes S.A., à Fribourg, société immobilière etc. (FOSC du 3. 3. 1993, n° 43, p. 1051). Organe de révision: Michel Gachoud, à Fribourg.

7 avril 1994

Synthelec S.A., à Fribourg, l'administration de participations financières à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 12. 3. 1991, n° 49, p. 1042). Nouveau but: administration de participations financières à d'autres entreprises établies hors du canton, ainsi que toutes prestations de services dans les domaines de l'immobilier et des relations publiques hors du canton de Fribourg. Statut entièrement révisé le 26. 1. 1994. Organe de révision: Ofisa, société fiduciaire et de conseil, à Lausanne.

7 avril 1994

Armada Shipping S.A., à Givisiez, l'affrètement et le transport de marchandises, etc. (FOSC du 14. 6. 1993, n° 112, p. 3076). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, route du Petit-Moncor 1. Statut modifié le 18. 1. 1994. Richard Ritter senior et Richard Ritter junior ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Robert Sjöqvist, de Schleithem SH, à Corminboeuf, est nommé secrétaire, avec signature individuelle.

7 avril 1994

Bureau CAD technique, D. Meyer, à Bourguillon, commune de Fribourg, dessins en électricité (FOSC du 11. 3. 1993, n° 49, p. 1199). Nouvelle adresse: Fribourg, chemin de Bonlieu 4.

7 avril 1994

Coventi S.A., à Fribourg, mise en valeur, achat, vente, gestion et administration de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 18. 10. 1991, n° 202, p. 4483). Organe de révision: Fiduciaire Maurice Felder, à Cottens.

7 avril 1994

Securinvest Holding S.A., à Fribourg, la détention de participations dans des sociétés suisses et étrangères (FOSC du 3. 9. 1992, n° 170, p. 4154). Charles-Daniel Paghe à démissionné, sa signature est radiée. Eric Baudat, d'Arnex-sur-Orbe, à Lausanne, est nommé président, avec signature collective à deux. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

7 avril 1994

Cassardim S.A., à Fribourg, acquisition, vente, location, administration et exploitation de biens immobiliers hors de Suisse, etc. (FOSC du 9. 12. 1992, n° 239, p. 5738). Richard Nussli à démissionné, sa signature est radiée. Catherine Martin, de Belgique, à Genève, est nommée présidente; Philippe Schnadt, de et à Zoug, est nommé secrétaire; Ernesto Porro, de Chiasso, à Genève, est administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Organe de révision: Antoine Richard, à Chêne-Bougeries.

7 avril 1994

Progestion Conseils & Fiduciaire S.A., à Fribourg, prestation de tous services entrant dans le cadre des activités d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 13. 10. 1993, n° 199, p. 5356). Guy Mayer, secrétaire, à démissionné, sa signature est radiée.

7 avril 1994

Schlumberger Technologies SA, à Villars-sur-Glâne, étude, vente, installation, entretien et réparation de tout matériel, etc. (FOSC du 1. 10. 1991, n° 189, p. 4232). Erich Walter Sigrist, Hans-Kurt Lübbert et Christoph Bergold ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Jacques Buchi, de Turbenthal, à Granges-sur-Marly, commune de Pierrefortscha, est nommé secrétaire, et Marc Bergmann, de France, à Paris (F), administrateur, tous deux avec signature collective à deux. Peter Kähr, administrateur inscrit, est nommé président. Organe de révision: Jürg Sauder, à Fribourg.

7 avril 1994

Ray et Vichet S.A., à Givisiez, l'étude de toutes réalisations dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 8. 12. 1988, n° 287, p. 5000). Nouvelle raison sociale: Batiface SA. Statut modifié le 13. 12. 1993. Michel Ray, vice-président inscrit, devient président; Bernard Vichet, président inscrit, devient vice-président. Organe de révision: Fidustrust Révision SA, à Fribourg.

7 avril 1994

Ribi SA Ingénieurs Hydrauliciens, à Fribourg, l'exploitation d'un bureau d'études, etc. (FOSC du 8. 4. 1992, n° 68, p. 1583). Organe de révision: BfB Société Fiduciaire, à Fribourg.

7 avril 1994

Hubert Mettraux S.A., à Neyruz, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 9. 1. 1992, n° 4, p. 75). Organe de révision: Fiduciaire Maurice Felder, à Cottens.

7 avril 1994

Roschy SA, Viande et Traiteur, à Fribourg, exploitation de boucheries, etc. (FOSC du 2. 12. 1992, n° 234, p. 5617). Markus Roschy n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Organe de révision: Metreba Revisions- und Beratungs AG, à Dubendorf.

Baro Tafers (Bezirk Sense)

7. April 1994

Hugo Wolf AG, in Bödingen, Fabrikation und Handel mit Kunststoffprodukten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1986, S. 2063). Personen neu oder mutierend: Seewer Treuhand AG, Biel, Revisionsstelle.

## Demandes

concernant les publications du registre  
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

6. April 1994

Bodin-Falbrriard Liliane, in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh, Betrieb des Restaurants «Bad-Flüh» (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3665). Firma infolge Übergang der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Bodin Herbert», in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh, erloschen.

6. April 1994

Bodin Herbert, in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh, Talstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Herbert Bodin-Falbrriard, französischer Staatsangehöriger, in Flüh SO. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Bodin-Falbrriard Liliane», in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Bad-Flüh».

7. April 1994

Hillenbrand Gertrud, in Bättwil, Betrieb des Restaurant «Station» (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1987, S. 1560). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

7. April 1994

Estima A.G., in Grenchen, Herstellung von und Handel mit Uhrenanzeigen usw. (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993, S. 6941). Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, in Olten, Revisionsstelle.

Büro Olten-Gösgen in Olten

7. April 1994

Schenker Storen Holding AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 69). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 24. 3. 1994. Die 800 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht zur Eintragung gehörend.

7. April 1994

Schenker Gruppenleitung AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1993, S. 2686). Dr. Arthur Döbeli nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrats), nun Vizepräsident desselben; zeichnet weiterhin zu zweien. Dr. Willi Dober nicht mehr Vizepräsident des VR, weiterhin Mitglied desselben; er zeichnet weiterhin zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Unterschrift zu zweien: Dr. Hans-Peter Brändli, bisher Zeichnungsberechtigter.

7. April 1994

Schenker Storen AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 69). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 24. 3. 1994. Zweck nun: Entwicklung, industrielle Fertigung und Vertrieb von technischen Produkten auf den Gebieten des Sonnen- und Wetterschutzes. Kann Beteiligungen und Grundstücke erwerben und verkaufen. Die 4500 Namenaktien zu Fr. 1000 und die 15 000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrats), da nicht zur Eintragung gehörend. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Dr. Hans-Peter Brändli, von Zürich, in Walchwil, Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien; Paul von Burg, Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: René Peier, von und in Lostorf, Prokuren Hansruedi Hüslar, Urs Hodler, Jürg Bergmann, Rolf Kohler, Jean Fuglistaler, Kurt Nyfeler, Rudolf Kurth und Hermann Reck erloschen.

7. April 1994

Schenker Maschinen AG, bisher in Schönenwerd (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6268). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 24. 3. 1994. Firma nun auch: Schenker Maschine SA. Sitz nun: Gretzenbach, Bodenackerstrasse 9. Zweck nun: Die Gesellschaft bietet den Herstellern von Federn und Drahtbiegeteilen Maschinen und Systeme zur rationalen Fertigung an. Sie entwickelt, fabriziert, vertreibt und handelt Maschinen, Einrichtungen und Werkzeuge für die Drahtbearbeitung und kann sich verwandte Tätigkeitsbereiche angliedern. Sie kann ferner Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Die 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Statutenbestimmungen über die Sachübernahme bei der Gründung der Gesellschaft aufgehoben und diesbezügliche Eintragung gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrats), da nicht zur Eintragung gehörend. Dr. Arthur Döbeli, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; er zeichnet weiterhin zu zweien.

7. April 1994

Meag Maschinen- und Eisenbau AG, in Gretzenbach (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4578). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. 3. 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Mekuma AG», in Schönenwerd. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Meag Maschinen- und Eisenbau AG» durch die «Mekuma AG».

7. April 1994

Schenker Technik AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4955). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 23. 4. 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Mekuma AG», in Schönenwerd. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Schenker Technik AG» durch die «Mekuma AG».

7. April 1994

Mekuma AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 69). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 24. 3. 1994. Firma nun: Schenker Technik AG (Schenker Technique SA) (Schenker Technica SA) (Schenker Technics Ltd). Zweck neu: Herstellung von Maschinen, Maschinenbestandteilen, elektronischen Komponenten und Halbfabrikaten, Steuerungen und Geräten sowie Produkten aus Kunststoff, insbesondere für die Medizintechnik, technische Beratung und Leistung weiterer Dienste auf diesen Gebieten. Kann Beteiligungen und Grundstücke erwerben und verkaufen. Übernahme infolge Fusion: Aktiven von Fr. 501 000 und Passiven von Fr. 0 der «Schenker Technik AG», in Schönenwerd; Aktiven von Fr. 6 586 597.10 und Passiven von Fr. 5 226 597.10 der «Meag Maschinen- und Eisenbau AG», in Gretzenbach, und Aktiven von Fr. 3 819 401 und Passiven von Fr. 3 462 840 der «Schenker Elektronik AG», in Münchenbuchsee, gemäss Fusionsvertrag vom 24. 3. 1994 und Bilanzen per 31. 12. 1993, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktienüberschuss im Gesamtbetrag von Fr. 2 217 561 erhält die Alleinaktionärin der übernommenen Gesellschaften 1300 Namenaktien zu Fr. 1000 und 6000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 der «Mekuma AG», nun «Schenker Technik AG». Demgemäss Erhöhung des Aktienkapitals der «Mekuma AG», nun «Schenker Technik AG», von Fr. 300 000 durch Ausgabe von 1300 Namenaktien zu Fr. 1000 und 6000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 2 200 000, voll liberiert, 1600 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert) und 6000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 (vinkuliert). Statutenbestimmungen betreffend die Sacheinlage und Sachübernahme bei der Gründung vom 20. 2. 1945 sowie betreffend die Sacheinlage bei der

Kapitalerhöhung vom 29. 2. 1980 aufgehoben. Diesbezügliche Eintragungen und Eintragung der Verrechnung bei der Kapitalerhöhung vom 21. 9. 1990 gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrats), da nicht zur Eintragung gehörend. Aus VR ausgeschieden: Ruth Döbeli und Dr. Willy Dober; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Dr. Hans-Peter Brändli, von Zürich, in Walchwil, Präsident, und Lorenz Vogel, von Zürich und Gurbühl, in Källiken. Dr. Arthur Döbeli nicht mehr Präsident des VR, nun Vizepräsident desselben; zeichnet weiterhin zu zweien. Jörg Bachmann nicht mehr Vizepräsident des VR, weiterhin Mitglied desselben; zeichnet weiterhin zu zweien. Vizepräsidenten mit Unterschrift zu zweien: Richard Bischof, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, und Rolf Kohler, von Unterentfelden und Lostorf, in Unterentfelden. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Max Strickler, von Stallikon und Richterswil, in Obfelden. Prokura zu zweien neu: Hans-Jörg Senn, von Obersigenthal, in Oberrösgen; Werner Bossart, von Effingen, in Safenwil, und Christian Wüthrich, von Trub, in Bern.

7. April 1994

**Carrosseriewerk Olten H. Buser**, in Olten (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4056). Firma infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven an die nachstehende «Carrosseriewerk Olten H. Buser AG», in Olten, gelöscht.

7. April 1994

**Carrosseriewerk Olten H. Buser AG**, in Olten, Bornfeldstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. 3. 1994. Zweck: Betrieb einer Karosserie-, Reparatur- und Spritzwerkstätte für Fahrzeuge aller Art. Kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundgegenstand erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert). Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von Fr. 1 219 572,15 und Passiven von Fr. 867 519,60 der erloschenen Einzelfirma «Carrosseriewerk Olten H. Buser», in Olten, gemäss Bilanz per 31. 12. 1993, zum Preis von Fr. 352 052,55, wofür 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 202 052,55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Hans Buser, Präsident, und Rosmarie Buser-Hasler, Vizepräsidentin, beide von Hemmiken, in Wiedlisbach, beide mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien: Rolf Buser und Peter Buser, beide von Hemmiken, in Wiedlisbach. Revisionsstelle: TRO Treuhänder & Revisions AG, in Olten.

7. April 1994

**Marrer Unterlagsböden AG**, in Gretzenbach, Tälweg 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 4. 1994. Zweck: Ausführen von Unterlagsböden, Zementüberzügen und Isolationen. Kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Patente, Lizenzen und andere immaterielle Werte sowie Grundgegenstand erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Urs Marrer, von Dulliken, in Gretzenbach, Präsident; Frieda Marrer-Maurer, von Dulliken, in Gretzenbach, und Daniel Marrer, von und in Dulliken, alle mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Conz Treuhänder AG, in Olten.

7. April 1994

**Arpagaus Papeterie + Schulbedarf**, in Olten, Engelbergstrasse 3/Bifangplatz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Arpagaus, von Peiden, Gemeinde Uors-Peiden, in Däniken. Zweck: Betrieb einer Papeterie und Handel mit Schulbedarfsartikeln.

7. April 1994

**Solarium Nova Sun AG**, in Olten (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1988, S. 2868). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Kuhny; Unterschrift erloschen.

7. April 1994

**Wulpa-Lift AG**, in Olten, Führung eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1988, S. 1533). Revisionsstelle: Peter Haller Treuhänder AG, in Magden.

7. April 1994

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Olten** (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994, S. 1826). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Peter Jordi, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Olten.

#### Büro Thierstein in Breitenbach

7. April 1994

**Stich & Cie., Bau- und Möbelschreinerei & Drechslerei, in Kleinlützel**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1709). Übergang der Aktiven und Passiven an die neu gegründete Stich Scheinerei AG in Kleinlützel. Liquidation beendet. Firma erloschen.

7. April 1994

**Stich Schreinerei AG**, in Kleinlützel, Huggerwaldstrasse 227, 4245 Kleinlützel. Aktiengesellschaft. Neueintragung. Statuten vom 21. März 1994. Zweck: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei sowie einer Fensterfabrikation. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräußern und belasten. Aktienkapital: Fr. 150 000 voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven Fr. 943 686,06 und Passiven Fr. 484 067,80 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Stich & Cie., Bau- und Möbelschreinerei & Drechslerei», in Kleinlützel, gemäss Eröffnungsbilanz per 1. Januar 1994 zum Preis von Fr. 459 618,26, wofür 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 309 618,26 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Verwaltungsrat: Präsident mit Einzelunterschrift; Stich Pius, von und in Kleinlützel SO. Weiteres Mitglied des VR mit Einzelunterschrift; Stich Johann, von und in Kleinlützel SO. Weitere Unterschriftsberechtigte: Stich Niklaus, von und in Kleinlützel SO, führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhänder für das Baugewerbe AG, Nenzlingerweg 5, 4153 Reinach 1.

#### Büro Wasserami in Solothurn

7. April 1994

**Galli Bauunternehmung Holzbau AG**, in Deitingen, Subingenstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. März 1994. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Hoch- und Tief- sowie Holzbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und ist berechtigt, Grundgegenstand zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 50 000 Namenaktien zu Fr. 10. Sacheinlage und -übernahme: Von der Kollektivgesellschaft «Galli & Cie.», in Deitingen, einen Teil der Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 3. 1994 mit Übernahmebilanz per 1. 1. 1994 wonach die Aktiven Fr. 10 084 226,61 und die Passiven Fr. 8 494 208,15 betragen zum Preis von Fr. 1 590 018,46 wofür 50 000 Namenaktien zu Fr. 10 ausgegeben und Fr. 1 090 018,46 als Darlehen gutgeschrieben werden. Publikationsorgan SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder durch Veröffentlichung im SHAB. Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift: Theodor Galli, von und in Deitingen, Präsi-

dent, und Hansrudolf Galli, von und in Deitingen, Vizepräsident. Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Susanne Gallikoller, von und in Deitingen, Sekretärin, und Ruth Galli-Aeberhard, von und in Deitingen, Mitglied. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Solothurn.

7. April 1994

**Schaffner Elektronik AG**, in Luterbach (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4379). Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Luzius Hug, von Kilchberg ZH und Bettwiesen, in Gossau SG, Vizepräsident; Dr. Robert Bachmann, von Luzern, in Lengnau AG, und Robert Scherer, von Untersigenthal AG, in Enneturgi, Mitglieder.

7. April 1994

**Paro AG**, in Obergerlafingen, Beratung von Unternehmen bei der Automation, Organisation usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6005). Die Prokura von Hans-Jörg Rohde ist erloschen.

#### Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

31. März 1994

**Immobilien-gesellschaft Lettenweg AG**, in Basel (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1987, S. 4052). Statutenänderung: 29. 3. 1994. Firma neu: Marcel Fischer AG. Zweck neu: Betrieb eines Malerateliers, einer Spritzerei und einer Schriftenmalerei sowie Handel mit Waren und Schutzrechten aller Art. Die Gesellschaft führt ferner Restaurierungen, Korrosionsschutzarbeiten und Betonsanierungen aus. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Anteile an solchen erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 1 200 000 (bisher: Fr. 700 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 1200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 700 Namenaktien zu Fr. 1000). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 29. 3. 1994 Aktiven von Fr. 6 745 994,13 und Passiven von Fr. 6 383 858,75 der «Marcel Fischer AG», nun firmierend «M. Fischer AG», in Basel, gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1993 nach Massgabe von Art. 748 OR und Aktiven von Fr. 254 875,40 und Passiven von Fr. 120 811,60 der «Ernst Schori AG», in Basel, gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1993 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von gesamthaft Fr. 604 929,18 erhalten die Aktionäre der beiden übernommenen Gesellschaften 500 Namenaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 18. 2. 1959 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisegger Armin, von Braunau, in Allschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheunemann Hans-Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bisegger Stefan, von Winterthur und Braunau, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhänder-Gesellschaft, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

31. März 1994

**Marcel Fischer AG**, in Basel, Betrieb eines Malerateliers usw. (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993, S. 727). Statutenänderung: 29. 3. 1994. Firma neu: Marcel Fischer AG. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 29. 3. 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Immobilien-gesellschaft Lettenweg AG», nun firmierend «Marcel Fischer AG», in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Immobilien-gesellschaft Lettenweg AG», nun firmierend «Marcel Fischer AG», über.

31. März 1994

**Ernst Schori AG**, in Basel, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3005). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 29. 3. 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Immobilien-gesellschaft Lettenweg AG», nun firmierend «Marcel Fischer AG», in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Immobilien-gesellschaft Lettenweg AG», nun firmierend «Marcel Fischer AG», über.

31. März 1994

**Menge AG**, in Basel, Betrieb eines Malergeschäftes usw. (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4459). Statutenänderung: 29. 3. 1994. Zweck neu: Betrieb eines Malergeschäftes. Die Gesellschaft führt ferner Restaurierungen, Korrosionsschutzarbeiten und Betonsanierungen aus. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, veräußern und Verwaltungen führen. Aktienkapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 250 000. Aktien neu: 250 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 29. 3. 1994 Aktiven von Fr. 126 757,50 und Passiven von Fr. 22 860,65 der «Gelma AG», in Basel, gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1993 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 103 896,85 erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 500 Namenaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Sacheinlage und -übernahme: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 28. 3. 1983 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Recher Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

31. März 1994

**Gelma AG**, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4459). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 29. 3. 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Menge AG», in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Menge AG», über.

31. März 1994

**W + V Generalunternehmens-Gesellschaft mbH**, in Basel, Elsässerstrasse 81, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 3. 1994. Zweck: Planung und Ausführung von Wohn-, Gewerbe- und Industriebauten, Bauberatung sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Carmine Lorenzo, von Bellinzona, in Birm, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; BHM Bau- und Handwerk-Management AG, in Basel, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000.

31. März 1994

**Allimpex AG Basel**, in Basel, Güter aller Art (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1982, S. 984). Statutenänderung: 31. 3. 1994. Zweck neu: Handel mit Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen, verwalten und veräußern. Aktien neu: 100 Inhaberkarten zu Fr. 500 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen

bekannt, sonst SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Catti Robert Tino, von Locarno, in Kappel SO, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner Susanne Irene, von Basel und Ebnat-Kappel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Wenk Sylvia Maria, deutsche Staatsangehörige, in Steinen (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Stopp Treuhänder & Consulting, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

31. März 1994

**Ayerst AG**, in Basel, medizinische Apparate usw. (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1993, S. 5737). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leber Beat, von Laufenburg und Wil AG, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Neuhaus Raymond, von Pfaffelen, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrats und Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Rohde Adelheid, Dr., von und in Basel, Vizedirektorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold Michel, Dr., französischer Staatsangehöriger, in Hégenheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

31. März 1994

**GP Paketlogistik AG**, in Basel, internationale Speditionen usw. (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993, S. 5765). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann Helena, von Olten, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Stierli Felix, von und in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. März 1994

**Immobilien-gesellschaft Burgunderstrasse 27/29 AG**, in Basel (SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1993, S. 1799). Domizil neu: c/o Peter Franz, Chrischonastrasse 38, 4058 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

31. März 1994

**Molecular Simulations MSI AG**, in Basel, Software usw. (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4458). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kottmann Hans Rudolf, von Beromünster, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiatt David B., Bürger der USA, in Linmoor Terrace, Lexington (USA), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum Walter C., von Wald ZH, in Wädenswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

31. März 1994

**Müller Kamine AG, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 320) mit Hauptsitz in Ittigen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner Peter, von Lauterbrunnen, in Wilderswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächler Rudolf, von Kreuzlingen, in Steffisburg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats). Burkhalter Urs, von und in Bolligen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1994

**Multipress AG**, in Basel, Zeitschriften usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994, S. 248). Domizil neu: Marktplatz 18, 4001 Basel.

31. März 1994

**Polyoptic AG**, in Basel, optische Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2529). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand Etienne, französischer Staatsangehöriger, in Riespach (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

31. März 1994

**Sadini GmbH für Unterhaltung**, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1994, S. 1698). Domizil neu: Kleinhühnerstrasse 110, 4057 Basel.

31. März 1994

**Sibalco, W. Siegrist & Co. AG**, in Basel, technische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 247). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blattner Peter, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

31. März 1994

**Technisches Büro Serughetti**, in Basel (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5435). Domizil neu: Dornacherstrasse 404, 4053 Basel.

31. März 1994

**Werner Isolierwerk Aktiengesellschaft, Basel**, in Basel (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993, S. 5514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baldesberger Albert, von Frick, in Muntzen, mit Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrats; Schläpfer Ulrich, von Waldstatt, in Zeiningen, mit Kollektivprokura zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

31. März 1994

**Hippo Finanz AG**, in Basel (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5618). Firma neu: Hippo Finanz AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. 3. 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helbing Christoph, Dr., von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift).

31. März 1994

**Viktor Roth Multitech AG**, in Basel, Geräte und Ausrüstungen für Industriezwecke usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2912). Firma neu: Viktor Roth Multitech AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 23. 3. 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furer Hans, von Heiligenschwendi und Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Roth-Viktor, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift (bisher: mit Einzelunterschrift). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chmiel Marianne, deutsche Staatsangehörige, in Inzlingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eickholt Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strasser Hans-Jürg, von Wangen an der Aare, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1994

**Azed AG**, in Basel, Druckwerke der Literatur und Kunst usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6878). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Muntzen (SHAB Nr. 60 vom 25. 3. 1994, S. 1631) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1994

**Iberl & Partner Management-Beratung**, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993, S. 1098). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

31. März 1994  
**SHB-Verwaltungen Erika Sommer + Ernst Hochstrasser**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2687). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1994  
**Wohnservice S. Zamengo**, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 91). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

31. März 1994  
**Attica Saana Albert Veron**, in Riehen, in den Neumatten 63, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Veron Albert, von Basel, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb einer Sauna.

31. März 1994  
**Expertmedia GmbH**, in Basel, c/o Meyer & Himmler GmbH, Laufenstrasse 84, 4053 Basel. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 3. 1994. Zweck: Herstellung von, Handel mit und Verkauf von Artikeln aus dem Multimedia-Bereich und insbesondere alle damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen wie Beratung, Planung, Organisation, Durchführung, Schulung, Wartung und Support. Die Gesellschaft kann sich an anderen gleichartigen oder zweckverwandten Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 26 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Linder Marc Andreas Peter, von Walenstadt, in Witterswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000; Himmler Jan-Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Meyer & Himmler GmbH, in Basel, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

31. März 1994  
**Wave Network Becker**, in Basel, Freiburgerstrasse 19, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Becker Kornel, von und in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Planung und Aufbau von Kommunikations- und Vertriebsnetzwerken.

5. April 1994  
**BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG**, in Basel (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3366). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Andreas, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer Heinz, von Basel, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien; Peter Laurent Franz, von Wisen SO, in Bockten, mit Kollektivprokura zu zweien; Stehle Otto, von Birsfelden, in Zeiningen, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Mensching Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Brubach (F), mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blatter Herbert, von Winterthur, in Bettingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. April 1994  
**Adam & Pelkofer AG**, in Basel, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994, S. 276). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Impusco AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. April 1994  
**Aeoragua AG**, in Basel, Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 179). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduzaria Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. April 1994  
**Agruma-Troesch AG**, in Basel, Früchte usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3602). Eingetragene Personen neu oder mutierend: NT Neue Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. April 1994  
**Asphaltierung AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1989, S. 2492). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer Hanspeter, von Wald AR, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ertingen); Stefert Esther, von Basel, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Basel); Orbi Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. April 1994  
**Axi Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1985, S. 4624). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Recher Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. April 1994  
**Beck-Bartenbach AG**, in Basel, Haushaltartikel usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1962, S. 1517). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beck-Bartenbach Martha Christina, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck Hans Ludwig Dr., von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Frei Treuhand- & Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. April 1994  
**Betis AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 96). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Philippart + Co Treuhandbüro, in Frick, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. April 1994  
**Dedo Handels-GmbH**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6044). Domizil neu: Dornacherstrasse 185, 4058 Basel.

5. April 1994  
**Dolder Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1993, S. 3976). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dolder Mathys Dr., von Basel und Hauptwil, in Rodersdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

5. April 1994  
**EG-Konditoren Basel, Einkaufszentrale des Schweiz. Konditor-Confeiseurmeister-Verbands**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994, S. 276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gisler Josef, von Spiringen, in Hägendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1994  
**Jezer Basel AG**, in Basel, Glasreinigungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer Astrid, von Thörigen, in Gelterkinden, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetra-

gene Personen neu oder mutierend: Müller Peter, von Güttingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Longehri Erwin, von Zürich und Stein AG, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. April 1994  
**Impusco AG**, in Basel, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993, S. 1327). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deitwiler Peter Arthur, von Bretzwil und Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn Paul, Dr., von Basel, in Dittingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Albea Treuhand und Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind ergänzt worden. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. April 1994  
**Krupp Hoesch Basel AG**, in Basel, Erzeugnisse der eisenschaffenden Industrie usw. (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6618). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maritz Beat, von Lostorf und Basel, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. April 1994  
**Lieberherr & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1416). Domizil neu: Gundeldingerstrasse 141, 4053 Basel.

5. April 1994  
**Musik Hug AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3891) mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diemer Hans-Martin, Dr., von Bubikon, in Uetikon am See, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1994  
**Novatec AG**, in Basel, Patente jeder Art usw. (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2890). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Max, von St. Gallenkappel, in Flüh SO, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Domizil St. Jakobs-Strasse 199 weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Domizil.

5. April 1994  
**Plüss Basel AG**, in Basel, Lichtpaus- und Vervielfältigungsanstalt usw. (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3262). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BTR Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. April 1994  
**Sapartex AG in Liq.**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 350). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

5. April 1994  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5540). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker Andreas, von Leimbach AG und Luzern, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Toscanelli Eros, von Sonvico und Muttenz, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krämer Stephan, von Oberbüren, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Senn Peter, von Densbüren, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Wirz Niklaus, von und in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Voegtle Hans, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernasconi Marcus Peter, von Arlesheim, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Bösch Heinz, von Alt St. Johann, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Camenzind Philipp, von Gersau, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischler René, von Möhlin, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Gfeller Urs, von Worb, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Gronbach Andreas, von Eiken, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hartmann Roger, von Reinach BL, in Botmingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hauck Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Hauri Daniel, von Seon, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Moser André, von Rüderswil, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Rebmann Katharina, von Spiez, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Sacco Giuseppe, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Scharowski Claude, von Luzern, in Füllinsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaub Björn, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Tschudin Peter, von Basel und Lampfenberg, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien; Wunderlin Rolf, von und in Zeiningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gilles Pierre, von Neuchâtel und Basel, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Giebenach).

5. April 1994  
**Synapse Developments Gregory Lempeler Kerr AG**, in Basel, Beratung für informatikbasierte Problemlösungen usw. (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3272). Domizil neu: Meltingerstrasse 11, 4053 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Wagner Treuhand und Beratung, in Reigoldswil, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. April 1994  
**Tamag Basel AG**, in Basel, Verwertung neuer Methoden usw. (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5739). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dato-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galli Karl, von Winterthur, in Basel, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wollerau); Awad Ahmed Mostafa Ahmed, ägyptischer Staatsangehöriger, in Cairo (EG), Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift; Dato-Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.

5. April 1994  
**Text Konkret Markus Schuwey**, in Basel (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2585). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuwey Markus, von Jaun und Muttenz, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: von Jaun, in Birsfelden).

5. April 1994  
**Thiele & Co. Aktiengesellschaft**, in Basel, Getreide und Chemikalien usw. (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1987, S. 1389). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braunschweig Jules, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch Jacques, von Basel und Luzern, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

5. April 1994  
**Treuhandgesellschaft Dr. Madörin**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4773). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Madörin Arthur, Dr., von Basel, in Binningen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

5. April 1994  
**Anvi Technic AG**, in Basel, Beteiligungen an Unternehmungen, vornehmlich im Bereich der Baustoffindustrie usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994, S. 918). Firma neu: Anvi Technic AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRGv. Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat und ohne Domizil.

5. April 1994  
**Point Carré, Repro-, Foto- und Heliographie AG**, in Basel (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4407). Domizil neu: c/o Andreas Spaar, Mühlheimerstrasse 69, 4057 Basel. Statutenänderung: 31. 3. 1994. Firma neu: Point carré Verwaltung AG. Zweck neu: Verwaltungen aller Art, Treuhandaufgaben sowie Beratung, Planung, Schulung in gestalterischen Bereichen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital (bisher): Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 4. 7. 1969 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braun Peter, von Wikon, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Braun Monique, von Wikon, in Basel, Vizepräsidentin des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spaar Andreas, von und in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Spaar August, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Starck Thomas, von und in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. April 1994  
**7 M 7 AG**, in Basel, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 527). Firma neu: 7 M 7 AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 3. 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fenyves Ursula, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Fenyves Franz, Dr., von und in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in La Massana [AND], ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift).

5. April 1994  
**Kiosk AG**, Zweigniederlassung in Basel, Verkauf in Bahnhof- und Ortschaftskiosken von Büchern usw. (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5988), mit Hauptsitz bisher in Bern, nun in Muttenz. Statutenänderung am Hauptsitz. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

5. April 1994  
**Pix Art Roger Mäder**, in Basel, computeranimierte Filme usw. (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3562). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. April 1994  
**Teppichhaus Sara**, G. Buccoliero, in Basel (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2627). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. April 1994  
**The Ducks, Judith Brownell**, in Basel, Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3586). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. April 1994  
**ABLG Bio-Rat AG (ABLG Bio-Rat SA) (ABLG Bio-Rat Ltd)**, in Bettingen, Girenhaldenweg 15, 4126 Bettingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 3. 1994. Zweck: Forschung, Planung, Beratung und Marketing für Landwirtschaft und Gartenbau sowie Förderung von Exporten für Agrar-Inputs (Pflanzenschutz- und Düngemittel, Saatgut, landwirtschaftliche Maschinen und Technologie). Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Assadolahi Abolhassan, Dr., iranischer Staatsangehöriger, in Gmund am Tegernsee (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Schwendeler Gottlieb, von Basel und Vorderthal, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch Peter, von Reinach BL, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Assadolahi Christa, deutsche Staatsangehörige, in Gmund am Tegernsee (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Treuhand H.R. Hehlen AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.

5. April 1994  
**Bobop Susanne Bodmer**, in Basel, Türheimerstrasse 8, 4009 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Bodmer Susanne, von Stäfa, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Zweck: Handel mit und Verkauf von Textilien, insbesondere Freizeit- und Sportbekleidung.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

6. April 1994  
**Evergest AG**, in Schaffhausen, Diskotheken, Unterhaltungs- und Restaurationsbetriebe (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994, S. 1336). Der alleinige Verwaltungsrat heisst richtig Kurt Oskar, genannt Daniel, Widmer. Die Geschäftsaussage lautet richtig Goldsteinstrasse 21/Vordergasse 11, 8200 Schaffhausen.

6. April 1994  
**Wäckerlin Transporte AG**, in Schleithelm (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1986, S. 3144). Alfred Wäckerlin-Sutter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Wäckerlin, bisher Mitglied, ist nun VR-Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Erika Wäckerlin-Meier, von Siblingen, in Schleithelm, gehört neu dem VR an als Mitglied, mit Einzelunterschrift.

6. April 1994  
**Ittländ AG** in Liq., in Schaffhausen, Erzeugnisse der grafischen und papierverarbeitenden Industrie (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986, S. 4744). Die Liquidation ist beendet, die Firma erloschen.

6. April 1994  
**Isler Schuhmode**, in Neuhausen am Rheinfall. Adresse: Engestrasse 21, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Neue Einzelfirma. Inhaberin: Irène Isler, von Zell ZH, in Neuhausen am Rheinfall. Handel mit Schuhen.

6. April 1994  
**Mobia Fahrzeuge R. Schärer**, in Thayngen. Adresse: Stockwiesenstrasse 3, 8240 Thayngen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Rolf Schärer, von Schaffhausen, in Barzheim. Elektrofahrzeuge für Gehbehinderte.

## Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh. - Ext. - Appenzello Esterno

6. April 1994

Signer Schriften AG, in B ü h l e r, Betrieb eines Fachgeschäftes für Schriftenmalerei, Siebdruck und Grafik (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1993, S. 1348). Revisionsstelle neu: OBT Treuhand AG, in St. Gallen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

11. April 1994

Architekturbüro Frank & Partner AG, in W i l S G, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 3. 2. 1993 S. 552). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frank, Hans, von Pfungen ZH, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. April 1994

Automobilgesellschaft Kirchberg A.G. in Kirchberg S.G., Betrieb eines regelmäßigen Automobilfuhrdienstes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988 S. 3157). Domizil neu: c/o Beda Lengwiler, Rosenbergrasse 20, 9533 Kirchberg. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fust, Josef, von Mosnang, in Kirchberg SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brühwiller, Willi, von Niederbüren, in Kirchberg SG, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bommer, Alois, von Wängi, in Rickenbach TG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rogg, Cyrill, von Diesenhofen, in Rickenbach b. Wil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wechsler, Hans, von Willisau, in Wil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Büeler, Pius, von Schübelbach, in Kirchberg SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Lengwiler, Beda, von Muolen, in Kirchberg SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Hollenstein, Roland, von Mosnang, in Rickenbach bei Wil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Franz, von Kirchberg SG, in Kirchberg SG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fäh, Franz Rudolf, von Kaltrbrunn, in Wil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Huber, Louis, von Kirchberg SG, in Gähwil (Kirchberg), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11. April 1994

Blumen Seydel AG, in O b e r z u w i l, Züchtung, Anbau von und Handel mit Blumen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993 S. 50). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mutzner, Dr. Rætus, von Chur und Mäienfeld, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. April 1994

C + Cam Rhein AG, in S t. M a r g r e t h e n, Führung eines Cash + Carry-Betriebes für Grossverbraucher usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993 S. 2229). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulrich, Reto, von Unterstammheim, in St. Margrethen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Arni AG).

11. April 1994

CMV Trading AG, in D i e p o l d s a u, Import und Export von EFV-Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993 S. 3046). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weber, Martin, von Rüschegg, in Widnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischbacher, Christian, von Hemberg, in Widnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

11. April 1994

Dahinden AG Wil, in W i l S G, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993 S. 6214). Statutenänderung: 24. 2. 1994. Firma neu: Vamat AG. Zweck neu: Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten sowie Vertrieb von Baustoffen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundigentum erwerben und veräußern sowie Zweigniederlassungen errichten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 14. 10. 1966 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «Müller & Dahinden A.G.», in Sirmach, einen Betonmischer, Holz- und Schalmaterial, Kleinwerkzeuge, zwei Autos und zwei Baurackens. Für den Übernahmepreis von Fr. 28 000 werden 28 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. April 1994

David Sprecher AG, in P f ä f e r s, Betrieb einer Dachdeckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1988 S. 2869). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle Treuhand und Verwaltungen AG, in Mels, Revisionsstelle.

11. April 1994

Durodon AG (Durodon SA) (Durodon Inc.), in M ö r s c h w i l, Handel mit sowie Import und Export von technischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1987 S. 653). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisionen & Verwaltungen R. Kellenberger, in Goldach, Revisionsstelle.

11. April 1994

Eichmüller AG, in S t. G a l l e n, Verarbeitung von Papieren und Kartons aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990 S. 1271). Statuten geändert am: 19. 3. 1993. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Reich, Martin W., von St. Gallen, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voit, Hans Peter, von Waldkirch, in Wettwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angelopoulos, Spyridon, von Zürich, in Samstagen (Richterswil), mit Kollektivprokura zu zweien; Brühin, Bernhard, von Schübelbach, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Remy, Walter, von Bassersdorf, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Seeburger, Franz J., von Zürich, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Vignola, Roger, von Courlevon, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pestalozzi, Dietrich, von Zürich, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goessler, Elisabeth, von Zürich und Zollikon, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

11. April 1994

Fritz Kamm AG, in M e l s, Metallveredlung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994 S. 1606). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Driutti, Romeo, von Mels, in Mels, mit Kollektivprokura zu zweien; Piller, Edgar, von St. Antoni, in Flums, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1994

Gassner Sport und Mode AG, in F l u m s, Handel mit Sport- und Bekleidungsartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992 S. 2934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.

11. April 1994

Grossbacher Elektronik AG, in S t. G a l l e n, Entwicklung und Bau von und Handel mit elektronischen Geräten und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993 S. 6507). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Höhener, Karl, von Thal SG, in Wittenbach, Del und D, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Dr. Willy, von St. Peterzell, in Herisau AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. April 1994

H. Weidmann Aktiengesellschaft (H. Weidmann Société Anonyme) (H. Weidmann Limited Company), in R a p p e r s w i l S G, Fabrikation und Vertrieb von Isolationsmaterialien für die Elektrotechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994 S. 448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wintermantel, Prof. Dr. Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Fahrwangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1994

Hans Buob A.-G. in S t. M a r g r e t h e n, Handel mit Kolonialwaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993 S. 2229). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulrich, Reto, von Unterstammheim, in St. Margrethen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Arni AG).

11. April 1994

Hans Stüssi AG, in K a l t b r u n n, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Spenglerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992 S. 2934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KS Revisions-AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

11. April 1994

Heinze-Strehler AG, in B e r n e c k, Betrieb eines Design- und Punctateliers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993 S. 3837). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bamo RMH Consulting AG, in Altstätten, Revisionsstelle (bisher: Bamo RMH AG, in Altstätten).

11. April 1994

Here Finanz AG, in S t. M a r g r e t h e n, Ausführung von Vermögensverwaltungsgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993 S. 2008). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulrich, Reto, von Unterstammheim, in St. Margrethen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Arni AG).

11. April 1994

J. & N. Gächter AG, in A u S G, Betrieb einer Schreinerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992 S. 4088). Domizil neu: c/o CM Crazy Market AG, Aechelstrasse 6, 9435 Heerbrugg. Geschäftsdomizil: Hohenemserstrasse 76, 9444 Diepoldsau.

11. April 1994

Lippuner Spenglereibedarf AG, in G r a b s, Herstellung, Kauf und Verkauf von Spenglerei- und Metallwaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992 S. 4460). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aberhelden, Hansueli, von Alt St. Johann, in Schaan (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tischhauser, Florian, von Grabs, in Buchs SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; HRG Rohner & Gerber Treuhand AG, in Buchs SG, Revisionsstelle (bisher: Heeb, Rohner und Gerber Treuhand AG, in Buchs SG).

11. April 1994

Mawag Maschinenbau AG, in W i t t e n b a c h, Fabrikation und Verkauf von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993 S. 2164). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Röchler, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blättler, Rolf, von Wolfenschiessen, in Zollikoberg (Zollikon), mit Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1994

PC AG, in W i d n a u, Vertrieb von Computersystemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993 S. 6531). Domizil neu: Bahnhofstrasse 48, 9443 Widnau.

11. April 1994

Rickenbach & Co. AG, in S t. G a l l e n, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1993 S. 3306). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Travista Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Berikon, Revisionsstelle.

11. April 1994

Samateh AG, in D i e p o l d s a u, Planung, Bau und Montage von sowie Handel mit Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992 S. 5596). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Benz, Walter, von Oberriet SG, in Diepoldsau, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

11. April 1994

Schneider Landmaschinen und Mechanik AG, in Q u a r t e n, Handel mit Maschinen und Geräten der Forst- und Landwirtschaft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990 S. 3346). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Antoniazzi Treuhand, in Niederurnen, Revisionsstelle.

11. April 1994

Transrail AG (Transrail SA) (Transrail Ltd.), in S t. G a l l e n, Transporte, Expeditionen und Warenbeförderungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993 S. 27). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sergueev, Oleg, russischer Staatsangehöriger, in Moskau, (Russland), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhard, Hans, von St. Gallen und Horw, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1994

Trimpex AG, in R a p p e r s w i l S G, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991 S. 4429). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wibera AG, in Zug, Revisionsstelle.

11. April 1994

Almeva AG, bisher in R o g g w i l B E, Herstellung von und Handel mit Kunststoffprodukten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1993 S. 5844). Statutenänderung: 24. 2. 1994. Sitz neu: Wil S G. Domizil neu: Weierhofasse 17, 9500 Wil. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Kunststoffprodukten aller Art. Die Gesellschaft kann mit Produktionsanlagen für die Kunststoffverarbeitung und verwandte Gebiete handeln, Grundstücke, Lizenzen, Patente und Rechte erwerben, verwalten, belasten und veräußern, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stauffer, Erich, von Hallwil, in Baden, Präsi-

dent, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heuberger, Heinz, von Elfingen, in Flums, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heer, Marcel, von Appenzell, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schoop, Martin A., von Dozwil, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

11. April 1994

Colora Consulting AG, bisher in Z u g, Übernahme von Beratungsaufträgen, Vornahme von Analysen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18. 2. 1994 S. 962). Statutenänderung: 25. 3. 1994. Firma neu: Aqua Sec SA. Sitz neu: R h e i n e c k. Domizil neu: c/o Kellenberger Treuhand AG, Sandbüchel, 9424 Rheineck. Zweck neu: Trockenlegen und Entfeuchten von Gebäuden und Bauwerken, Entwicklung, Konstruktion und Vermietung von sowie Handel mit Klima- und Entfeuchtungs-Systemen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, Liegenschaften im In- und Ausland kaufen, verkaufen, beleihen, vermitteln und verwalten, Schutzrechte aller Art wie Patente und Lizenzen entwickeln und registrieren lassen, erwerben, vergeben und verwerten sowie Finanz-, Anlage-, Franchising-, Leasing-, Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte durchführen sowie Repräsentations- und Agenten-Tätigkeiten übernehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien neu: 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000, 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch Brief, an die Inhaberaktionäre durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hubli, Bruno, von Steinen, in Unterägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revizug AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kellenberger, Peter, von Walzenstetten, in Rheineck, Mitglied, mit Einzelunterschrift; A. C. Rostetter Treuhand und Unternehmensberatung, in Abtwil (Gaiserwald), Revisionsstelle.

11. April 1994

Hermag Consult & Trade, bisher in S t a n s s t a d, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4447). Statutenänderung: 8. 4. 1994. Firma neu: Inter-Alpen AG. Sitz neu: Buchs S G. Domizil neu: Churerstrasse 35, 9470 Buchs. Zweck neu: Betrieb von Finanzgeschäften aller Art mit Ausnahme öffentlicher Angebote zur Aufnahme sowie zur Gewährung von Krediten; ferner Verwaltung von Bürodienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hermann, Peter, von Stansstad, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster, Jakob, von Kirchberg SG, in Mäienfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sieber, Dr. Gabriella, ungarische Staatsangehörige, in St. Gallen (Thal), mit Einzelunterschrift; Furger Treuhand- und Revisionsbüro, in Sargans, Revisionsstelle.

11. April 1994

Heberlein Holding AG, in W a t t w i l, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1994 S. 1888). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. März 1994 infolge Fusion mit der «Gurit-Heberlein AG», in Wattwil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Gurit-Heberlein AG» über.

11. April 1994

Sabez St. Gallen AG, in S t. G a l l e n, Fabrikation von und Handel mit Artikeln für Spenglerei-, sanitäre Installations-, Heizungs- und Bedachungsgeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992 S. 5664). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. März 1994 infolge Fusion mit der «Sabez Sanitär-Bedarf AG», in Volketswil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Sabez Sanitär-Bedarf AG» über.

11. April 1994

Hauser Verwaltungen AG, St. Gallen, in S t. G a l l e n, Import von und Handel mit Eisen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993 S. 3233). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

11. April 1994

Züco Sitzmöbel AG in L i q, in R e b s t e i n, Planung von sowie Handel mit Polstermöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994 S. 591). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

11. April 1994

Gurit-Heberlein AG (Gurit-Heberlein SA) (Gurit-Heberlein Ltd), in W a t t w i l, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990 S. 368). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Heberlein Holding AG», in Wattwil. Aktiven von Fr. 87 152 121.77 und Passiven von Fr. 107 201 626.78 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 29. März 1994 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 1993 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über. Dabei erlöschen diese Aktien und es findet keine Kapitalerhöhung statt, da die Gesellschaft 99.43 % der Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Die restlichen Aktionäre werden bar oder durch Aktienaustausch abgefunden.

11. April 1994

Sarganser Buechlede GmbH, in S a r g a n s, Vertrieb von Gegenständen des Buch-, Papier- und Videocassettenhandels an Endabnehmer, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993 S. 4004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Markus, von Winterthur und Ganterschwil, in Sargans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000 (bisher: in Vilters).

11. April 1994

Daisy Puppen G.m.b.H. in L i q, in S t. G a l l e n, Fabrikation, Handel mit und Export von Puppen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1994 S. 1285). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

11. April 1994

Griesser AG (Griesser S.A.) (Griesser Ltd) (Griesser Inc.), in S t. G a l l e n, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Witterschutzanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993 S. 5045). mit Hauptsitz in: Aadorf. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Graf, Kurt, von Heiden, in Aadorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schüpbach, Peter, von Landiswil, in Dänikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Rudolf, von Mogelsberg, in Appenzell, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung.

11. April 1994 (2474)  
**Gasthaus zur Mühle, Schönauer**, in **Vilters**, Pizolstrasse 7, 7323 Wangs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Gasthauses zur Mühle. Eingetragene Personen: Schönauer, Erwin, österreichischer Staatsangehöriger, in Wangs (Vilters), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. April 1994 (2475)  
**Glanzparkett S. Koller**, in **St. Gallen**, Metallstrasse 10a, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verlegen, Schleifen und Versiegeln von Bodenbelägen sowie Reparaturen aller Art. Eingetragene Personen: Koller, Sonja, von Alt St. Johann, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Koller, Markus, von Alt St. Johann, in St. Gallen, mit Einzelprokura.

11. April 1994 (2476)  
**Merina Reisen Frangiadakis**, in **St. Gallen**, Zilstrasse 74, 9016 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Organisation von Reisen aller Art. Eingetragene Personen: Frangiadakis-Gremlich, Ursula, von Kreuzlingen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Frangiadakis, Georges, von Kreuzlingen, in St. Gallen, mit Einzelprokura.

11. April 1994 (2477)  
**Nadventure Obendrauf**, in **St. Gallen**, Brauerstrasse 35, 9016 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Freizeitartikeln, Abenteuererschule. Eingetragene Personen: Obendrauf, Michael, von Langnau im Emmental, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. April 1994 (2478)  
**Bissegger Heizungen**, in **Wil SG**, Installation von Heizungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1973 S. 760). Domizil neu: St. Gallerstrasse 71, 9500 Wil.

11. April 1994 (2479)  
**Getränkhandel Gulli**, in **Wartau**, Getränkehandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993 S. 2711). Zweck neu: Getränkehandel und Handel mit Weinen aller Art.

11. April 1994 (2480)  
**IJK Institut für Unternehmens-Beratung & Kaderausbildung**, Dr. Markus Bitterli, bisher in **Sargans**, Betriebsberatungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992 S. 5244). Sitz neu: Mels. Domizil neu: Bachstrasse 90, 8887 Mels. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, Dr. Markus, von Hauenstein-Ifenthal, in Mels, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Sargans).

11. April 1994 (2481)  
**Meinrad Schönenberger, Inh. Jürgen Knopp, Malerei + Restaurationen**, in **Wil SG**, Malerei und Restaurationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993 S. 3129). Weiteres Geschäftslokal: Rodenstrasse 1, 8266 Steckborn.

11. April 1994 (2482)  
**Steiner, Storenbau, Inh. Peter Ehrbar**, in **Gossau SG**, Herstellung, Vertrieb und Montage von Storen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 4. 2. 1994 S. 702). Domizil neu: Stationsstrasse 16, 9212 Argeg, [behördliche Nummerierung].

11. April 1994 (2483)  
**Vujic-Reisen**, in **St. Gallen**, Betrieb eines internationalen Personentransportgeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993 S. 4850). Firma neu: Sonne-Reisen, Vujic.

11. April 1994 (2484)  
**Reda Design, R. Zwahlen, D. Peluso**, in **Wil SG**, Lindenhofstrasse 12, 9500 Wil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1994. Zweck: Autoveredelung und Autozubehör, eingetragene Personen: Peluso, Daniel, von Morissen, in Bazenhed (Kirchberg), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zwahlen, René, von Guggsberg, in Wil SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

11. April 1994 (2485)  
**Gipsergeschäft Boccarelli, Micaletto u. Preite**, in **Bad Ragaz**, Gipsergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1986 S. 2480). Firma neu: Gipsergeschäft Boccarelli u. Micaletto. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Preite, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Bad Ragaz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1994 (2486)  
**Basler + Fellner Baunternnehmung**, in **Zuzwil SG**, Erstellen von Mauerwerk usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992 S. 321). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

11. April 1994 (2487)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1607 publizierten TB-Eintrags Nr. 2015 vom 17. 3. 1994. **Hotel-Restaurant Kammor Baumli**, in **Rüthi (Rheinthal)**, Hotel- und Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994 S. 1607). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumli, Roland, von Winterthur und Römerswil, in Rüthi SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion); Baumli, Beatrice, von Winterthur und Römerswil, in Rüthi SG, mit Einzelunterschrift (bisher: Inhaber).

## Graubünden - Grisons - Grigioni

8. April 1994 (1122)  
**AG zur Alten Brauerei**, in **Celerina / Schlarigna**, Via Maistra, 7505 Celerina/Schlarigna, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 3. 1993. Zweck: Führung und Betrieb von Gastwirtschafts- und Hotelbetrieben, namentlich die gewerbsmässige Abgabe von Kost und Logis sowie die Vermietung von Hotelzimmern und von Gastwirtschaftsbetrieben oder Hotelgastzimmern als Ganzes; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Liberierung: Fr. 1 000 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsdomicil: c/o G. Testa & Co., Via Grevas 3, 7500 St. Moritz. Eingetragene Personen: Testa, Renato, von Arvigo, in St. Moritz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cottinelli, Reto, von Chur, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Triacca, Gino, von Brusio, in Brusio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedi Berni Theus AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1123)  
**Charly's Bäckerei-Conditorei AG**, in **Davos**, Bäckerei, Konditorei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993 S. 1577). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Rufner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1124)  
**Ems-Patvag AG**, in **Domat / Ems**, Entwicklung, Produktion und Verkauf von technischen Erzeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992 S. 1247). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bankrevisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1125)  
**Griso-Bohr AG**, in **Chur**, Ausführung von Arbeiten des Grund- und Spezialtiefbaues usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom

3. 11. 1993 S. 5768). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Jürg, von Untervanz, in Chur, mit Einzelunterschrift (bisher: in Tamins).

8. April 1994 (1126)  
**H.U. Diener AG**, in **St. Moritz**, Baugewerbe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1986 S. 234). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fopp Organisation & Treuhand AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1127)  
**Hans Frei Bau AG**, in **Fliems**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990 S. 4368). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutor Treuhand AG, in Botmingen, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1128)  
**Montalta AG**, in **Tamins**, Erstellung und Einbau von Deckensystemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991 S. 2065). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1129)  
**Pension Kruit AG**, in **Masein**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984 S. 3401). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsgesellschaft T + R Grisca AG, in Chur, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1130)  
**Schnoz Holz AG (Schnoz lenn SA)**, in **Disentis / Mustér**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991 S. 93). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confidar Treuhand AG, in Ilanz, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1131)  
**Valser Mineralquellen AG**, in **Vals**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994 S. 158). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bigler, Peter, von Worb, in Bern, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, M. Donald, von Bern, in Rörwil Gde. Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Jacobi, Hermann, von Günsberg, in Worb, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Lienhard, Dr. Max, von Buchs AG, in Muri bei Bern, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor).

8. April 1994 (1132)  
**Arosafinanz AG in Liquidation**, in **Arosa**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993 S. 191). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.

8. April 1994 (1133)  
**Autohandel Christen AG**, in **Chur**, An- und Verkauf von Fahrzeugen, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1992 S. 5784).

8. April 1994 (1134)  
**Betag AG Chur in Liquidation**, in **Chur**, Uebernahme von Beteiligungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992 S. 5643). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.

8. April 1994 (1135)  
**FAG-Chur Finanzierungs- und Verwaltungs-AG in Liquidation**, in **Chur**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989 S. 3120). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.

8. April 1994 (1136)  
**Rendite & Lease Chur AG**, in **Chur**, Finanzierung von Wirtschaftsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992 S. 417). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöst.

8. April 1994 (1137)  
**Shak-Franchise and Concession Racing AG in Liquidation**, in **Chur**, Handel mit Franchisen für Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992 S. 4330). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.

8. April 1994 (1138)  
**SHL, Sanitär, Heizung, Lüftung Samnaun AG**, in **Samnaun**, Sanitär u. Heizungsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985 S. 674). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöst.

8. April 1994 (1139)  
**Wohnbau genossenschaft Scawoba**, in **Chur**, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987 S. 3082). Domizil neu: c/o Rothmund Verwaltungen AG, Seilerbahnweg 8, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuber, Harry, von Günsberg SO, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maissen, Hans, von Sumvitg, in Bonaduz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1994 (1140)  
**Traber AG**, in **Chur**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992 S. 927), mit Hauptsitz in: Goldach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehner, Dr. Max, von Wollerau, in Engelburg Gde. Gaiserswald, Präsident, mit Einzelunterschrift; Traiber, Eugen, von Hornburg TG, in Horn TG, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Kleiner, Hubert, von St. Gallen, in Niederuzwil Gde. Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Eberle, Peter, von Häggenschwil, in Rorschacherberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Gerhard, von Hefenhofen, in Schlatingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. April 1994 (1141)  
**Daniel Friberg**, in **Rueun**, Sontga Clau, 7156 Rueun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Karosseriewerkstätte. Eingetragene Personen: Friberg, Daniel, von Breil/Brigels, in Danis Gde. Breil/Brigels, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. April 1994 (1142)  
**Pripol Sicherheitsdienst Vetsch & Deflorin**, in **Chur**, Allemannweg 9, c/o Fam. Vetsch, 7000 Chur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 8. 4. 1994. Zweck: Sicherheitsdienste. Eingetragene Personen: Deflorin, Michael, von Disentis/Mustér, in Sargans, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetsch, Bruno, von Grabs, in Pfäfers, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1994 (1143)  
**Lorenz Lehner & Co., Haustechnik**, in **Pontresina**, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1993 S. 5229). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schubert, Peter, von St. Gallen, in Pontresina, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Samedan).

8. April 1994 (1144)  
**Macroinvest SA**, in **Grono**, la gestione d'immobili ecc. società anonima (FUSC no. 171 del 28. 7. 1987 p. 3026). Nuove persone iscritte o modificate: Multirevi SA, in Locarno, ufficio di revisione.

8. April 1994 (1145)  
**Five Stars Enterprises Ltd. in liquidazione**, in **Coira**, produzione di programmi per la radio e la televisione ecc. società anonima (FUSC no. 214 del 3. 11. 1993 p. 5768). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

8. April 1994 (1146)  
**Keldo AG in liquidazione**, in **Roveredo GR**, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 1 del 4. 1. 1993 p. 6). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

8. April 1994 (1147)  
**Mineraria S.a.g.l. in P o s c h i a v o**, la ricerca di minerali ecc. società a responsabilità limitata (FUSC no. 95 del 18. 5. 1993 p. 2533). Questa società è cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC.

11. April 1994 (1149)  
**Louis 4 Team Sporttrade AG**, in **Chur**, Obere Plessurstrasse 39, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 3. 1994. Zweck: Import, Export und Vertrieb von Sportartikeln und Sportswear sowie den Handel mit Freizeitprodukten aller Art; die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte tätigen, welche mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind und kann sich an andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 120 000. Liberierung: Fr. 120 000. Aktien: 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hungerbühler, Walter, von Sommeri, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilli, Conradin, von Sufers, in Sils im Domleschg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Erwin, von Obersaxen, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Ludwig, von Ebnat-Kappel, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weidinger, Peter, von Chur und Dägerlen, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weidinger & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.

11. April 1994 (1150)  
**Architekturbüro Vincenz und Partner AG**, in **Ilanz**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990 S. 3867). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gienal, Giuliana, von Sumvitg, in Sumvitg, Revisionsstelle.

11. April 1994 (1151)  
**Diag Davoser Ingenieure AG**, in **Davos**, Führung eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992 S. 252). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälti Treuhand und Revisionen AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle.

11. April 1994 (1152)  
**Farox AG**, in **Davos**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992 S. 529). Domizil neu: Promenade 120, 7260 Davos Dorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lemm Treuhand AG, in Davos, Revisionsstelle.

11. April 1994 (1153)  
**Fritz Berger AG, Sägewerk und Holzhandel**, in **Rhätzens**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993 S. 6569). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger-Neugebauer, Jakob, von Wattenwil, in Seewis im Prättigau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Wattenwil BE, in Seewis i.Pr. Delegierter).

11. April 1994 (1154)  
**Imatic AG**, in **Chur**, Elektroanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990 S. 1571). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engel, Ulrich, von Langwies, in Chur, Revisionsstelle.

11. April 1994 (1155)  
**Karl Burkhardt und Sohn AG**, in **Thusis**, Spenglerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988 S. 3097). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conrad, Johann, von Sils im Domleschg, in Sils im Domleschg, Revisionsstelle.

11. April 1994 (1156)  
**Metromec AG**, in **Chur**, Handel mit Längenmessgeräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 7. 1993 S. 3648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tellenschäppi, Marlies, von Oberthal, in Haldenstein, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1994 (1157)  
**Quicoche AG**, in **Chur**, Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991 S. 3296). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulzer, Rudolf, von Winterthur, in Chur, Revisionsstelle.

11. April 1994 (1158)  
**Walo Bertschinger AG Chur**, in **Samedan**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993 S. 2961), mit Hauptsitz in: Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enzler, Walter, von Appenzell, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfiffner, Hanspeter, von Zürich und Gams, in Stetten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1994 (1159)  
**Walo Bertschinger AG Chur**, in **Chur**, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993 S. 2961). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enzler, Walter, von Appenzell, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfiffner, Hanspeter, von Zürich und Gams, in Stetten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1994 (1160)  
**Bergmotel AG Savognin**, in **Savognin**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993 S. 3104). Gesellschaft mit Bestätigung des Revisors vom 14.09.1993 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

11. April 1994 (1161)  
**Bike Edition AG in Konkursliquidation**, in **Chur**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993 S. 5071). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Chur vom 23.03.1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

11. April 1994 (1162)  
**Contrada Verda AG in Konkursliquidation**, in **St. Moritz**, Projektierung, Realisation und Unterhalt von Gartenanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993 S. 2659). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Obereginadin vom 23.03.1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

11. April 1994 (1163)  
**Hotel Albeina AG**, in **Klosters-Serneus**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992 S. 1113). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Klosters vom 23.03.1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

11. April 1994 (1164)  
**Juwelier Fränkel AG in Konkursliquidation**, in **Davos**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993 S. 4806). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Kreises Davos vom 25.03.1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

11. April 1994 (1165)  
**Bauernverein Maiefeld**, in **Maiefeld**, Genossenschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990 S. 628). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider-Zindel, Berta, von Appenzell, in Maiefeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mutzner, Max, von Maiefeld, in Maiefeld, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wullschlegler, Rudolf, von Zofingen, in Maiefeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mutzner, Hans-Konrad, von Maiefeld, in Maiefeld, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Aktuar); Lüthi-Tanner, Elisabeth, von Maiefeld und Rüderswil, in Maiefeld, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1994 (1166)  
**Raiffeisenbank Meierhof-Obersaxen**, in **Obersaxen**, Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993 S. 2164). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mirer, Johann Martin, von Obersaxen, in Obersaxen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sax-Riedi, Alex, von Obersaxen, in Obersaxen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Alig, Arthur, von Obersaxen, in Obersaxen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1994 (1167)  
**Büro Schläpfer Davos**, in **Davos**, Treuhand- und Verwaltungsgeschäfte sowie Dienstleistungen im Bürobereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989 S. 5137). Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Inhabers dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Davos vom 02.03.1994 die konkursamtliche Liquidation angeordnet. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Einzelfirma im Sinne von Art. 66 Abs. 1 HRGv von Amt wegen gelöscht.

11 aprile 1994 (1168)  
**Finbau SA in liquidazione**, in **Roveredo GR**, società anonima (FUSC no. 9 del 16. 1. 1992 p. 202). Nuovo recapito: c/o Studio legale, Avv. Stefano Delcò, Casa Moesa, 6535 Roveredo.

11 aprile 1994 (1169)  
**Starci SA**, in **Roveredo GR**, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 108 del 10. 5. 1977 p. 1524). Nuovo recapito: c/o Studio legale, Avv. Stefano Delcò, Casa Moesa, 6535 Roveredo.

11 aprile 1994 (1170)  
**Velafin SA**, in **Roveredo GR**, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 113 del 16. 5. 1974 p. 1354). Nuovo recapito: c/o Studio legale, Avv. Stefano Delcò, Casa Moesa, 6535 Roveredo.

11 aprile 1994 (1171)  
**Myos SA in liquidazione**, in **Roveredo GR**, società anonima (FUSC no. 50 del 11. 3. 1994 p. 1360). Questa società è cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC.

#### Aargau - Argovie - Argovia

8. April 1994 (1982)  
**August Scherrer AG**, in **Aarau**, Architekturbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987 S. 1377). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thv Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1983)  
**Dorit Maschinen-Handels-AG**, in **Killwangen**, Erwerb, Verwertung und Vergebung von Patenten und Lizenzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992 S. 481). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litrag Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1984)  
**Dr. P. Filling Patentanwalt AG**, in **Baden**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991 S. 2987). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRB Unternehmensberatung AG, in Birmenstorf AG, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1985)  
**Egli Maschinenbau AG**, in **Aarau**, Bau und Montage von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1989 S. 531). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nestor Nützi AG, in Kütigen, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1986)  
**Ernst Fankhauser AG**, in **Muri AG**, Autocarrosserie mit Autospitzwerk, Autohandel und Reparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1981 S. 4116). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Büttler Roland, in Muri, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1987)  
**Kur - Zentrum Rheinfelden AG**, in **Rheinfelden**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993 S. 4949). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wermelinger, Hansjörg, von Kriens, in Münchwil AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1994 (1988)  
**Köchli Transport AG**, in **Sarmenstorf**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1985 S. 2129). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thv Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1989)  
**Muti Informatik AG**, in **Niederrohrdorf**, Kauf, Verkauf und Leasing von Computersystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991 S. 5042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mutti, Heinz, von Arni BE, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mutti, Walter, von Arni BE, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BSR Treuhand AG, in Spreitenbach, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1990)  
**Nano Finanz AG**, in **Baden**, Tätigung von Finanzgeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991 S. 2987). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRB Unternehmensberatung AG, in Birmenstorf AG, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1991)  
**Peböck Neumeier AG**, in **Langnau AG**, Handel mit Apparaten für die Wasseraufbereitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993 S. 4032). Domizil neu: Landstrasse 60, 5426 Langnau AG, [behördliche Umadressierung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peböck, Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Pölten (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn, René, von Obersiggenthal, in Langnau AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Senn, August, von Obersiggenthal, in Langnau AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Hans Zemp, in Oberrohrdorf, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1992)  
**Play-Relax AG**, bisher in **Oberwil-Lieli**, Waren und Maschinen aller Art, insbesondere Spielautomaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993 S. 4219). Statutenänderung: 4. 3. 1994. Sitz neu: Zuzikon. Domizil neu: Weidstrasse 14, 5620 Zuzikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meleta, Bruno, von Loco, in Zuzikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberwil-Lieli).

8. April 1994 (1993)  
**R. Tonetto AG**, in **Aarau**, Führung eines Restaurationsbetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977 S. 349). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thv Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1994)  
**R. Widmer AG Maschinenfabrik**, in **Rothisrist**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988 S. 203). Domizil neu: Industrieweg 32, 4852 Rothisrist.

8. April 1994 (1995)  
**Rehasan AG**, in **Bremgarten AG**, Produktion von und Handel mit Gewebesatzmaterialien für die kosmetische Chirurgie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994 S. 311). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Dr. Hans Jörg, von Schaffhausen und Wilchingen, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Dr. Hans Ulrich, von Wohlen AG und Winterthur, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. April 1994 (1996)  
**Rommelag**, in **Aarau**, Vertrieb von Rohmaterialien, Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993 S. 6591). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amberg, Dr. Josef, von Birmsdorf, in Birmsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehner, Dr. Peter, von Gränichen, in Buchs AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ortig, Organisations-, Revisions- und Treuhand-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1997)  
**Seefeld Immobilien AG Baden**, in **Baden**, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990 S. 1320). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TREHAG Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1998)  
**Werner Egli AG**, in **Aarau**, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983 S. 2378). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nestor Nützi AG, in Kütigen, Revisionsstelle.

8. April 1994 (1999)  
**Widenmoos Resort AG**, bisher in **Reitnau**, kommerzielle Nutzung des Landgutes Widenmoos in Reitnau als Konferenz- und Tagungsort, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992 S. 482). Statutenänderung: 23. 3. 1994. Firma neu: Fredy Bühler AG Aarau. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: c/o Alfred Bühler, Gönhardweg 54, 5000 Aarau. Zweck neu: Erwerb, Nutzung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Unternehmensbeteiligungen, Lizenzen und Markenrechten, ferner Handel mit und Vertrieb von Produkten nach Saudi Arabien und anderen Staaten des arabischen Raumes; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Dr. Bruno, von Oberkulm und Aarau, in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stammbach, René, von Uerkheim, in Unterendingen, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

8. April 1994 (2000)  
**Elektrizitätswerk Brittnau**, in **Brittnau**, Kommunales Unternehmen (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991 S. 5414). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommer, Bruno, von Sumiswald, in Brittnau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschlimann, Urs, von Trachselwald und Brittnau, in Brittnau, Gemeinderat, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1994 (2001)  
**Marti, elektrotechnische Anlagen und Elektronik**, in **Arni AG**, Installationsgeschäft für Licht usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1989 S. 4433). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. April 1994 (2002)  
**Inter-Data-Submission Bargagna & Kleinert**, in **Waltenschwil**, Eichholzstrasse 10, 5622 Waltenschwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1994. Zweck: Datenverarbeitung, Handel mit Hard- und Software, Erstellung von Analysen, Programmierungen, Beratungen und Schulungen. Eingetragene Personen: Bargagna, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Flawil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kleinert, Ernst, von Affoltern am Albis, in Waltenschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

8. April 1994 (2003)  
**Möbel-Märki Handels AG**, in **Hunzenschwil**, Innenausstattung privater und geschäftlicher Räumlichkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1993 S. 5488). Statutenänderung: 18. 2. 1994. (Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moor, Dr. Ernst, von Steinmaur, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

8. April 1994 (2004)  
**Immobilien Märki AG**, in **Hunzenschwil**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993 S. 6881). Statutenänderung: 18. 2. 1994. (Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Märki, Adolf, von Villigen, in Seengen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Moor, Dr. Ernst, von Steinmaur, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. April 1994 (2005)  
**Flow Tex Service AG**, in **Brugg**, c/o «Brugg»-Kabel AG, Klosterzelgstrasse 28, 5200 Brugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 3. 1994. Zweck: Grabenloses Verlegen von Versorgungs- und Entsorgungsleitungen, Trassen- und Bodenerkundungen ohne die Oberfläche zu zerstören, sowie Deponie- und Boden-sanierungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 700 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 700 000. Aktien: 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage; Lizenz, Fahrzeuge und Materialien, gemäss Vertrag vom 04.03.1994, wofür 252 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Schneider, Ernst, von Meilen, in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böhler, Urs, von Riggsberg, in Selzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gyger, Heinz, von Saanen, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Peter, von Zürich und Derendingen, in Mägenwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

8. April 1994 (2006)  
**HSM Hungaro-Swiss Management AG**, in **Waltenschwil**, Zusammenarbeit von schweizerischen und ungarischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993 S. 2331). Statutenänderung: 23. 3. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilly, János G., von Zürich, in Waltenschwil, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

8. April 1994 (2007)  
**Märki Holding AG**, in **Hunzenschwil**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990 S. 3698). Statutenänderung: 18. 2. 1994. Domizil neu: Hauptstrasse 28, 5502 Hunzenschwil. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Märki, Adolf, von Villigen, in Seengen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Moor, Dr. Ernst, von Steinmaur, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

8. April 1994 (2008)  
**Urracci Giovanni**, in **Mülligen**, Hauptstrasse 182, 5242 Mülligen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Urracci, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Birr, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. April 1994 (2009)  
**Biovera AG**, in **Muri AG**, Handel mit kosmetischen und biologischen Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989 S. 652). Domizil neu: Luzernerstrasse 91, 5630 Muri. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marcel Widmer, Treuhand, Unternehmensberatung, in Reinach AG, Revisionsstelle.

11. April 1994 (2010)  
**Flexobel AG**, in **Baden**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993 S. 221). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Arthur, von Würenlos, in Niederrohrdorf, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Würenlos); Küffer-Humbel, Luzia, von Stetten AG, in Rheinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Humbel, Luzia, von Stetten AG, in Rheinfelden).

11. April 1994 (2011)  
**G. Leu & Cie AG, Allg. Werkzeug- & Vorrichtungsbau, Murgenthal**, in **Murgenthal**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1987 S. 3562). Domizil neu: Brückenstrasse 3, 4853 Murgenthal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Per Saldo Treuhandpraxis Peter Sigrist, Starrkirch-Wil, Revisionsstelle.

11. April 1994 (2012)  
**Heinz Senn AG**, in **Oftringen**, Fabrikation und Montage von Stahl- und Metallkonstruktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993 S. 5072). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Ulrich, von Kestenholz, in Ebikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1994 (2013)  
**Penta Design AG**, in **Baden**, Handel mit Kunst und Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992 S. 3008). Statutenänderung: 13. 12. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, oder, sofern der Verwaltung die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reviso AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. April 1994 (2014)  
**Robinex AG**, in **Rothisrist**, Handel mit und Serviceleistungen an Metall- und Kunststoffprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992 S. 4751). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger Treuhand, in Aarau, Revisionsstelle.

11. April 1994 (2015)  
**Schenk & Häberli AG**, in **Schöftland**, Fabrikation von Berufs- und Schutzbekleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993 S. 3425). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwab, Christian, von Luzern und Ebikon, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1994 (2016)  
**Schwarm Treuhand AG**, in **Untersiggenthal**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1981 S. 3445). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Corinne, von Genf und Obermumpf, in Untersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. April 1994 (2017)  
**Shyance Cosmetics AG**, in **Muri AG**, Handel mit kosmetischen und biologischen Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990 S. 1403). Domizil neu: Luzernerstrasse 91, 5630 Muri. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marcel Widmer, Treuhand, Unternehmensberatung, in Reinach AG, Revisionsstelle.

11. April 1994 (2018)  
**Tectron AG Finanzberatung**, in **Habsburg**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992 S. 482). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andres, Jürg, von Gächliwil, in Gisviesz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Ueli, von Bolligen, in Habsburg, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Fuhrer, Marc, von Adelboden, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Organisations und Treuhand AG, in Döttingen, Revisionsstelle.

11. April 1994 (2019)  
**Trimatplan AG**, in **Aarau**, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991 S. 5440). Statutenänderung: 31. 3. 1994. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. April 1994 (2020)  
**Urech Optik AG**, in **Aarau**, Handel mit Brillen und anderen optischen Instrumenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1987 S. 4092). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urech, Dieter, von Hallwil, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Welte Treuhand AG, in Kütigen, Revisionsstelle.

11. April 1994 (2021)  
**W. Brun AG**, in **Boswil**, Betrieb einer Metzgerei und Würsterei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1993 S. 5854). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brun-Pöschung, Walter, von Merenschwand, in Boswil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Geschäftsführer); Brun-Pöschung, Ruth, von Merenschwand, in Boswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. April 1994 (2022)  
**Wetzel Spinnerets AG**, in **Frick**, Herstellung und Verarbeitung von Metall- und Nichtmetallprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1994 S. 101). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, Revisionsstelle.

11. April 1994  
**Planungsbüro für Hochbau, Monika Häusermann**, in Lupfig, Wydenstrasse 471, 5242 Lupfig, Einzel-Firma (Neueintragung).  
 Zweck: Planbearbeitung zur Erstellung von Gebäuden z.B. Einfamilien-, Mehrfamilien- und Geschäftshäuser usw. Eingetragene Personen: Häusermann, Monika, von Seengen, in Lupfig, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. April 1994  
**Apotheke am Lindenplatz Frau D. Merz**, in Brugg, Betrieb einer Apotheke, Einzel-Firma (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980 S. 397). Zweck neu: Betrieb von Apotheken. Die Firma führt in Mühlen, Hauptstrasse 38, ein Geschäft unter der Enseigne «Zentrum-Apotheke».

11. April 1994  
**Plantago, Seeholzer & Co, Naturnahe Gärten**, in Küntenen, Egg 12, 5444 Küntenen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1994. Zweck: Planung und Bau von naturnahen Gärten sowie Aufzucht und Vertrieb von Pflanzen. Eingetragene Personen: Seeholzer, Ruedi, von Küssnacht am Rigi, in Küntenen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wildi, Jürg, von Schafisheim, in Suhr, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolfisberg, Peter, von Sins, in Mühlau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Penasa, Franz, von Triengen, in Hermetschwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1994  
**Desotech AG**, in Mägenwil, Hintermättli 5, 5506 Mägenwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 3. 1994. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von elektronischen und elektrotechnischen Geräten auf dem Gebiet der Luftentkeimung für Lüftungs- und Klimaanlage; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, verwandte Geschäftszweige angliedern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weibel, René, von Erlenhach im Simmental, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klotter, Marcel, von Lengnau AG, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Daniel, von Nessler, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Madörin Treuhander und Revision AG, in Liestal, Revisionsstelle.

11. April 1994  
**Hofer + Steger AG**, in Baden, Messestandbau sowie Handel mit entsprechenden Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993 S. 4851). Statutenänderung: 28. 3. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. April 1994  
**Oeko Technik NTW AG**, in Buttwil, c/o Peter Nardo, Sonnhalden 20, 5632 Buttwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 4. 1994. Zweck: Handel mit und Service an technischen Geräten für die Verbraucherunterstützung von fotochemikalisches und ähnlichen Stoffen; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder solche erwerben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die letztgemeldete Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Nardo, Carlo, von Aarburg, in Buttwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nardo, Peter, von Aarburg, in Buttwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thut, Hansueli, von Seengen, in Buttwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetstein, Richard, von Buttwil, in Geunsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurevis AG, in Niederwil AG, Revisionsstelle.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. April 1994  
**Gromann und Murer AG**, in Berlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. 3. 1994 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Sanitärgeschäftes, insbesondere Planung und Ausführung sämtlicher Sanitär-Installationen an Um- und Neubauten, Erstellung, Verwaltung und Verkauf von Wohn- und Gewerbebauten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 eingeteilt in 100 voll einbezahlte Aktienkapital zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: René Murer, von Jona SG, in Berlingen, als Präsident und Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Kurt Gromann, von Lindau ZH, in Berlingen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Dubler Treuhander AG, in Volketswil. Domizil: Bachstrasse 197, 8267 Berlingen.

5. April 1994  
**Knorrochem AG**, bisher in Dozwil, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Spezialprodukten (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994 S. 312). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. 3. 1994 und der Verwaltungsratssitzung vom 28. 3. 1994 wurde der Sitz nach Egnach verlegt. Das bisher zu 40% einbezahlte Aktienkapital wurde voll liberriert. Das Aktienkapital ist nun eingeteilt in 50 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Revisionsstelle: Egmo Treuhander G. Egloff & Ch. von Moos, in Romanshorn. Domizil: Luxemburgstrasse 5a, 9322 Egnach.

5. April 1994  
**Alja-Posten AG**, bisher in Tuttwil, Gemeinde Wängi, Handel mit Konfektionsartikeln der Textilbranche usw. (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1987 S. 3126). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. 3. 1994 wurde der Sitz nach Wängi verlegt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Barbara Camponovo, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neu wurde Bruno Frey, von Lanzeneunform, in Zuzwil SG, als Mitglied ohne Unterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Knut Schönenberger, bisher Präsident nun Mitglied, er führt wie bisher Einzelunterschrift. Beatrice Flach, wohnt nun in Egg, bisher Mitglied ohne Unterschrift nun Präsidentin, sie führt neu Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Horath Treuhander AG, in Wil SG. Neues Domizil: Murgstrasse 29, 9545 Wängi.

5. April 1994  
**Tuag Triebwerk-Unterhaltungs-AG**, in Arbon, Unterhalt und Reparatur von Flugtriebwerken usw. (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993 S. 4807). Heinz Meyer, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, er ist nun Direktor und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zwei.

5. April 1994  
**Schweililer Tiebau AG**, in Wilen, Gemeinde Gottshaus, Ausführung von Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992 S. 1270). Hanspeter Schweililer, Präsident, und Irene Schweililer, Mitglied, wohnen nun in Hauptwil.

5. April 1994  
**Hans Strickler Print Consulting**, in Amlikon, Akquisitions- und Produktionsberatung in den Bereichen Werbung usw. (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993 S. 852). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. April 1994  
**Thomas Häseli**, in Wängi, Unterlagsböden, Zementüberzüge, Hartbetondeckelungen (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1994 S. 508). Die Firma lautet nun: Thomas Häseli Unterlagsböden.

5. April 1994  
**Emil Aggeler**, bisher in Neukirch, Gemeinde Egnach, Landmaschinenreparatur- und Handelsbetrieb (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988 S. 1695). Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz nach Steinebrunn, Gemeinde Egnach verlegt. Amriswilerstrasse 49, 9314 Steinebrunn.

5. April 1994  
**Schweililer Trax, Bagger, Tiefbau**, in Gottshaus, Trax- und Baggerarbeiten, Tiefbau (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1988 S. 1448). Der Firmainhaber wohnt nun in Hauptwil.

5. April 1994  
**A. Sochor Kleintransporte & Reinigung**, in Eschenz, Firmainhaber ist Andreas Sochor, von und in Eschenz. An Perica Cucuz, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Henggart wurde Einzelunterschrift erteilt. Gebäudereinigungen, Baureinigungen und Kleintransporte (Sachtransporte). Staaderstrasse 12, 8264 Eschenz.

6. April 1994  
**Nafzer Gartenbau AG**, in Romanshorn, Betrieb eines Gartenbaugeschäftes usw. (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991 S. 5042). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. 3. 1994, und der Verwaltungsratssitzung vom 25. 3. 1994 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000, bisher mit Fr. 20 000 liberriert, voll einbezahlt, gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 heraufgesetzt durch Erhöhung des Nennwertes der Aktien auf Fr. 2000. Das Aktienkapital ist nun eingeteilt in 50 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 2000, welche nun mit 50% liberriert sind. Der Zweck wurde ergänzt mit: Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Egmo Treuhander G. Egloff & Ch. von Moos, in Romanshorn.

6. April 1994  
**HR. Probst Bottighofen AG**, bisher in Bottighofen, Import und Export von Milch- und Schokoladeprodukten (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1988 S. 5019). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. 3. 1994 wurde der Sitz nach Kreuzlingen verlegt, und die Firma geändert in: **HR. Probst Kreuzlingen AG**. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Domizil: Parkstrasse 8, c/o HR. Probst, 8280 Kreuzlingen.

6. April 1994  
**Traxler AG, Strickwarenfabrik**, in Bichelsee, Fabrikation und Verkauf von Strick- und Wirkwaren usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993 S. 4682). Werner Traxler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Rolf Traxler, bisher Mitglied nun einziger Verwaltungsrat, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

6. April 1994  
**Bidruck AG**, in Wallenwil, Übernahme von Buchdruck-, Offset- und Siebdruckarbeiten usw. (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992 S. 1894). Revisionsstelle: Urania Treuhander AG, in Zuzwil.

6. April 1994  
**Kistler und Schnetz AG Montagebau**, in Weinfelden, Aufstellung und Montage von Fertighäusern usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991 S. 221). Jetziges Domizil: Oststrasse 3.

6. April 1994  
**Käsergesellschaft Hörstetten**, in Hörstetten, Gemeinde Homburg, Genossenschaft (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985 S. 4017). Christian Kohli, Präsident, und Heinrich Ehrsam, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden August Braun, von Bronschhofen, in Pfyn, als Präsident, und Peter Zoller, von Berlingen, in Unterhörstetten, Gemeinde Homburg, als Aktuar, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, in den Vorstand gewählt.

6. April 1994  
**Bernadette Hug, Baumaschinen und Transporte**, in Nussbaumen, Transportunternehmung usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991 S. 783). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

6. April 1994  
**Schoop Wirtschaftsberatung und Prüfung**, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Martin A. Schoop, von Dozwil, in Frauenfeld. An Regula Schoop-Bruderer, von Dozwil, Winterthur und Gais, in Frauenfeld wurde Einzelprokura erteilt. Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Revision, Steuern, Betriebswirtschaft und Unternehmensberatung sowie allgemeinem Treuhanderwesen. Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Thurgau hinterlegt. Hungerbühlstrasse 17, 8500 Frauenfeld.

6. April 1994  
**Physiotherapie M. Kipfer-Ylänki**, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Mirjam Kipfer, von Lützelfluh BE, in Frauenfeld. Physiotherapie. Thundorferstrasse 3, 8500 Frauenfeld.

6. April 1994  
**Susi Ditz Optik**, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Susanne Ditz Brasch, von Bottighofen, in Mattwil. An Andreas Brasch, deutscher Staatsangehöriger, in Mattwil wurde Einzelprokura erteilt. Betrieb eines Optikergeschäftes. Bahnhofstrasse 25, 8280 Kreuzlingen.

6. April 1994  
**B + H Liegenschaften AG in Konkursliquidation**, in Sirnach, Handel mit Grundstücken und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993 S. 6622). Die Firma wird nach Konkurseinsetzung mangels Aktiven, mangels Einspruch nach Art. 66 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1994

**Seemo AG in Konkursliquidation**, in Güttingen, Führung und Verwaltung von Gaststätten und Hotels (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993 S. 6883). Die Firma wird nach Konkurseinsetzung mangels Aktiven, mangels Einspruch nach Art. 66 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1994

**Royal Horse AG in Konkursliquidation**, in Wallenwil, Handel mit Pferde- und Heimtiermahrung usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994 S. 160). Die Firma wird nach Konkurseinsetzung mangels Aktiven, mangels Einspruch nach Art. 66 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1994

**Anasag in Konkursliquidation**, in Adorf, Betrieb einer Schreiner- u. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994 S. 654). Die Firma wird nach Konkurseinsetzung mangels Aktiven, mangels Einspruch nach Art. 66 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1994

**VA Production AG in Konkursliquidation**, in Oberwil TG, Herstellung, Auswertung und Vertrieb von Tonträgern aller Art usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1993 S. 790). Die Firma wird nach Konkurseinsetzung mangels Aktiven, mangels Einspruch nach Art. 66 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Nachtrag

**J. Werner Ing. AG**, in Frauenfeld, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994 S. 1800). Silvia Werner, Mitglied, ist Bürgerin von Merishausen, in Frauenfeld.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Locarno

6 aprile 1994

**Cutting and Drilling Systems Inc., Panama, succursale di Locarno**, in Locarno, via Vela 8. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Cutting and Drilling Systems Inc.», con sede in Panama, Repubblica di Panama, iscritta nel registro pubblico della Repubblica di Panama in data dell'8 ottobre 1993, al n. 278356, rubrica 40140, foglio 0022, con decisione del consiglio d'amministrazione del 7 dicembre 1993, ha creato una succursale a Locarno. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza ed il commercio in generale di macchinari, in particolare la società è attiva nel campo della rappresentanza e la intermediazione nel settore di macchinari. Lo statuto originale è del 5 ottobre 1993. Capitale: US \$ 10 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da US \$ 100, interamente liberato. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da almeno 3 membri. Attualmente da: Hernan Hernandez Obaldia, cittadino panamense in Panama (Repubblica di Panama), presidente; Roberto Rios Osorio, cittadino panamense in Panama (Repubblica di Panama), cassiere e Galileo Diaz Diaz, cittadino panamense in Panama (Repubblica di Panama), segretario. La succursale è vincolata dalla procura individuale di Flavio Regazzi, da e in Locarno.

6 aprile 1994

**Acaulis S.A.**, in Locarno, l'esercizio di bar, ecc. (FUSC del 6. 11. 1992, n. 216, p. 5201). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura di Locarno-Città in data 23 marzo 1994. Nuova ragione sociale: **Acaulis S.A. in fallimento**.

6 aprile 1994

**Associazione Pro Vosa**, in Intragna (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6 febbraio 1994. Associazione retta dagli art. 60 e seguenti del CCS. Scopo: tutelare e difendere gli interessi generali della regione di Vosa nel miglior modo possibile ed in special modo nel conservarne il carattere. Le risorse dell'associazione sono: tassa sociale, sussidi e donazioni. È esclusa la responsabilità personale dei soci. Gli organi dell'associazione sono: l'assemblea generale; l'amministrazione composta da 3 a 5 membri e i revisori. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due di: Nicola Jelmorini, da Intragna in Camorino, presidente; Jacqueline Larpin, da Ginevra in Intragna, vice-presidente e Adriana Beretta, da e in Brissago, segretaria-cassiera. Presidente e vice-presidente non firma tra di loro.

6 aprile 1994

**Apry S.A. in liquidazione**, in Locarno, la compera, la vendita, ecc. (FUSC del 4. 1. 1994, n. 2, p. 42).  
**Garni Millefiori S.A. in liquidazione**, in Locarno, la conduzione in proprio, ecc. (FUSC del 4. 1. 1994, n. 2, p. 42).

Queste ragioni sociali sono cancellate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cvp. 2 ORC.

6 aprile 1994

**Trattoria Kademasa SA**, in Brissago, l'acquisto, la gestione, l'amministrazione, ecc. (FUSC del 4. 3. 1992, n. 43, p. 1006). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento sede a Lugano (FUSC del 29. 3. 1994, n. 62, p. 1701).

6 aprile 1994

**DMO Van Roomen Mirko**, in Magadino, Quartino, via Luserte 7a. Titolare: Mirko Van Roomen, da Sant'Abbondio in Quartino (comune di Magadino). Genere di commercio: amministrazioni.

6 aprile 1994

**Panetteria-pasticceria Giacomo Mora**, in Losone, la produzione, compra-vendita, ecc. (FUSC del 5. 10. 1987, n. 230, p. 3903). Nuova sede: Goro d'Ala, via alle Gerre.

Rettifica

**Weidag S.A.**, in Ascona, l'acquisto, lo sfruttamento, ecc. (FUSC del 29. 3. 1994, n. 62, p. 1701). Nome esatto del revisore: Atag Ernst & Young AG, Zurigo.

### Ufficio di Lugano

6 aprile 1994

**Hecht-Röhrig di Ulrike Hecht**, in Melano, via Chiesa (nuova iscrizione). Titolare: Ulrike Hecht, da Cimadara in Melano. Scopo: il commercio di furgoni e veicoli pesanti con casse isoterme e refrigeranti; trasporto carne e prodotti freschi.

6 aprile 1994

**Zendrom S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 1. 1994, n. 3, p. 75). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Zendrom S.A. in liquidazione**.

6 aprile 1994

**Edilmont-Precompressi SA**, in Lugano, cemento armato, ecc. (FUSC del 12. 8. 1992, n. 154, p. 3808). Il recapito della società di via Cantonale 11, c/o studio legale e notarile Antonini & Butti è cancellato. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Edilmont-Precompressi SA, in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Luciano Vaccani, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: Pregassona, via al Fiume 5, c/o Luciano Vaccani.

6 aprile 1994

**Golosone Services SA**, precedentemente a Giubiasco, sfruttamento del marchio «Il Golosone», ecc. (FUSC del 5. 10. 1992, n. 192, p. 4643). Nuova sede: Lugano, via Nassa 38 (uffici propri). Nuovo scopo: l'ideazione, lo studio, le registrazioni, lo sviluppo, le modifiche e lo sfruttamento del marchio, del modello ornamentale e dei diritti d'autore dei libri «Il Golosone» nonché l'individuazione, lo sviluppo e la razionalizzazione dei relativi servizi mediante la concessione sia della licenza, sia del pacchetto dei servizi a persone giuridiche o fisiche, incluse l'assistenza tecnica ed ogni forma di controllo a garanzia e a tutela del marchio «Il Golosone» giusta i contratti di esclusiva. Gli statuti originali dell'8. 3. 1990, con modifiche 25. 4. 1991 e 11. 9. 1992, sono stati modificati il 2. 3. 1994 e 31. 3. 1994. Capitale azionario: fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 7 membri, attualmente da: Dott. Silvio Carezino, di nazionalità italiana in Milano, presidente; Giancarlo Oligati, già amministratore unico, ora vice-presidente; Anton Baur, da Sarmentorf a Paradiso, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente e dalla firma collettiva a due del membro. Revisore: Multirevi SA, Locarno.

6 aprile 1994

**Mantegani Luciano**, in Lugano, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 17. 5. 1991, n. 94, p. 2501). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Elettricità Mantegani SA» in Lugano.

6 aprile 1994

**Elettricità Mantegani SA**, in Lugano, via Balestra 39 (uffici propri), nuova iscrizione. Data dello statuto: 1° aprile 1994. Scopo: l'installazione di impianti elettrici e telefonici, il commercio di ogni articolo nel ramo dell'elettricità e dell'elettronica e la progettazione, l'assistenza e l'esecuzione di tutti i lavori in questo ramo di attività. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume attivi e passivi con effetto al 1° gennaio 1994 della cancellata ditta individuale Mantegani Luciano in Lugano, come al bilancio al 31. 12. 1993, che presenta un attivo di fr. 222 390.94 (cassa, banca, ecc.) ed un passivo di fr. 62 605.40 (del credito, creditori, ecc.), con un attivo netto di fr. 159 785.54, accettato dalla società per tale importo, di cui fr. 98 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Luciano Mantegani, da Gandria in Viganello, presidente; Nives Mantegani, nata Pianca, da Gandria in Viganello, segretaria; Stefano Mantegani, da Gandria in Viganello, membro, tutti con firma individuale. Revisore: Fidav SA, in Mendrisio.

6 aprile 1994

**Beta Due Costruzioni SA**, in Lugano (FUSC dell'8. 12. 1993, n. 239, p. 6480). Alfredo Vitali, amministratore unico, è ora cittadino svizzero, attinente di Frasco.

6 aprile 1994

**Deambrogi S.A.**, in Lugano, opere d'arte, ecc. (FUSC del 5. 2. 1990, n. 24, p. 444). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio in applicazione alle disposizioni dell'art. 89 ORC.

6 aprile 1994

**ArcoTech di Hugo Bock**, in Sonvico (nuova iscrizione). Titolare: Hugo Bock, da Untereggen SG in Sonvico. Scopo: rappresentanze tecniche, marketing, consulenza, vendita, assistenza e servizio dopo vendita nell'ambito di articoli e componenti per il commercio, l'industria, l'edilizia e l'artigianato. Partecipazione ad altre ditte aventi scopo analogo.

6 aprile 1994

**Bar Baffo Bis di Cristina Galimberti**, in Lugano, gestione del Bar Baffo Bis (FUSC del 10. 5. 1993, n. 89, p. 2332). Nuova ragione sociale: Al Piccolo Bar di Cristina Galimberti. Nuovo scopo: la gestione dell'esercizio pubblico Al Piccolo Bar.

6 aprile 1994

**Unione di Banche Svizzere (UBS)**, succursale Lugano-Cassarate, in Lugano (FUSC del 18. 10. 1993, n. 202, p. 5438), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Mirko Casellini e la procura di Marzio Fonti sono estinte. Procura collettiva a due è stata conferita a: Giancarlo Gianella, da Leontica in Serocca d'Agno.

6 aprile 1994

**Unione di Banche Svizzere (UBS)**, succursale di Melide, in Melide (FUSC del 15. 12. 1993, n. 244, p. 6623), società anonima con sede principale a Zurigo. La procura di Marzio Fonti è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Moreno Canova, da Chiasso in Melide.

6 aprile 1994

**Unione di Banche Svizzere (UBS)**, succursale di Ponte Tresa, in Ponte Tresa (FUSC del 15. 12. 1993, n. 244, p. 6623), società anonima con sede principale a Zurigo. La procura di Marzio Fonti è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Hanspeter Kunz, da Thun BE in Caslano.

6 aprile 1994

**Unione di Banche Svizzere (UBS)**, succursale di Manno, in Manno (FUSC del 15. 12. 1993, n. 244, p. 6623), società anonima con sede principale a Zurigo. La procura di Marzio Fonti è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Aldo Frank, da Rona GR in Manno.

6 aprile 1994

**Agriplan SA**, in Lugano, via Greina 2; c/o Laris Fiduciaria SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 3. 1994. Scopo: la partecipazione in società attive nel campo dell'agricoltura. Partecipare in operazioni commerciali e finanziarie. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Leonardo Bernasconi, da Riva San Vitale in Capolago. Revisore: Laris Fiduciaria SA, in Lugano.

Ufficio di Mendrisio

6 aprile 1994

**Matteway SA**, precedentemente in Chiasso, commercio di merci e prodotti di qualsiasi tipo, ecc. (FUSC del 17. 9. 1990, n. 180, p. 3718). Modifica statuti: 1. 4. 1994. Nuova sede: Morbio Inferiore. Nuova ragione sociale: **Maestrale SA**. Aumento capitale azionario da fr. 50 000 a fr. 100 000, mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Attualmente il capitale azionario è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il consiglio di amministrazione è ora composto da 1 o più membri. Gli statuti sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione. Bruno Albiseti, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Armando Albiseti, da ed in Morbio Inferiore. Organo di revisione: Isabella Campana, da Morbio Inferiore, in Brenganzona. Recapito: via San Giorgio 18, 6834 Morbio Inferiore.

6 aprile 1994

**M. & P. Mode Promotion S.A.**, in Morbio Inferiore, commercio di capi di abbigliamento, ecc. (FUSC del 19. 10. 1993, n. 203, p. 5465). In scioglimento: 5. 4. 1994. Nuova ragione sociale: **M. & P. Mode Promotion S.A.** in liquidazione. A liquidatrice con firma individuale è stata nominata la precedente amministratrice unica Michela Canavesi Santini. Recapito della società in liquidazione: uffici propri, viale Serfontana 16, 6834 Morbio Inferiore.

6 aprile 1994

**Nuova Bernasconi Costruzioni SA**, in Morbio Inferiore, impresa generale di costruzioni, ecc. (FUSC del 21. 1. 1994, n. 20, p. 559). Valter Migliavacca, già presidente; Paola Zoppi e Riccardo Migliavacca, già membri; dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Salih Abim, cittadino jugoslavo, in Lugano, presidente, con firma individuale; Pierantonio Bernasconi, da ed in Morbio Inferiore, membro e direttore, con firma collettiva a due con il presidente; Antonio Bernasconi, da Morbio Inferiore, in Vacallo, membro e vice-direttore, con firma collettiva a due con il presidente.

6 aprile 1994

**Società Anonima Immobiliare San Giorgio**, in Chiasso (FUSC del 1. 12. 1992, n. 233, p. 5598). Organo di revisione: Fiduciaria Elio Bernaschini S.A., in Riva San Vitale.

6 aprile 1994

**S.A. Vini Bée**, in Stabio, commercio di vini, ecc. (FUSC del 2. 12. 1993, n. 235, p. 6361). La firma di Rodolfo Borzatta, già procuratore è estinta. Nuovo procuratore, con firma collettiva a due è: Bruno Bonfanti, cittadino italiano, in Stabio.

6 aprile 1994

**Sacha Carlo Brunner**, in Capolago, Denner Satellite, alimentari (FUSC del 16. 6. 1992, n. 113, p. 2774). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

5 aprile 1994

**Fromagerie-démonstration C. Repond S.A.**, a Leysin, fabrication et commercialisation de tout produit laitier (FUSC del 23. 12. 1991, p. 5511). Johannes Kölla n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

6 aprile 1994

**Bureau d'architecture C. Nicole et P. Dubois S.A.**, a Bex, exploitation d'un bureau d'architecture (FUSC del 30. 5. 1989, p. 2224). Capital porté de fr. 60 000 a fr. 100 000, par l'émission de 80 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, avec restriction de transmissibilité. Statuts modifiés en outre sur des points non soumis à publication. Réviseur: Fiduciaria O. Goldenschoue & Cie S.A., a Lausanne.

6 aprile 1994

**S.I. L'Echaud-Bex S.A.** in liquidation, a Bex, toutes affaires immobilières (FUSC del 23. 4. 1991, p. 1682). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Lausanne

6 aprile 1994

**M. W. Marshall S.A.** in liquidation, a Lausanne, opérations commerciales, financières, industrielles et immobilières (FUSC del 16. 12. 1991, p. 5392). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 aprile 1994

**Cave de la Borde, Anabela Faria Mendes-Simoes**, a Lausanne, commerce de boissons et de produits alimentaires (FUSC del 21. 5. 1991, p. 2158). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 aprile 1994

**Grubel S.A. r.l.**, a Lausanne, commerce de matériaux de construction (FUSC del 14. 1. 1992, p. 159). Jean-Pierre Grünwald est actuellement à Lucens et Annamaria Grünwald à Othmarsingen.

6 aprile 1994

**Volvo Poids Lourds S.A.**, succursale de Crissier, a Crissier, commerce d'automobiles (FUSC del 1. 3. 1993, p. 1007), avec siège principal à Lyss. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale (transfert à Bousens).

6 aprile 1994

**Intraudit S.A.**, a Lausanne, opérations fiduciaires (FUSC del 25. 10. 1993, p. 5578). Jacques Richoz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Francesco Righini, de et à Lugano, et René-Marc Blaser, de Langnau im Emmental, a Lausanne.

6 aprile 1994

**Ascom Business Systems S.A.** (Ascom Business Systems AG) (Ascom Business Systems Ltd), a Lausanne, chemin d'Entre-Bois 29. Succursale d'Ascom Systems AG (Ascom Business Systems S.A.) (Ascom Business Systems Ltd), a Soleure, société anonyme inscrite au registre du commerce du district de Soleure le 22 mai 1987 (dernière publication: FUSC del 14. 3. 1994, p. 1393). But: développement, fabrication, distribution et commercialisation d'appareils et d'installations dans le domaine des technologies de communication et d'information, de l'électronique, de la mécanique de précision et, en particulier, dans celui de la téléphonie. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Leonardo Ernesto Vannotti, di Bedigliora, a Ennetbaden, président; Emanuel R. Hafner, de Stein AR, a Wohlen bei Bern, administrateur délégué; Anton Sutter, de Hubersdorf, a Langendorf, administrateur; Urs Althaus, d'Unterlangenegg, a Melkirch; Oswald Brühlhart, d'Ueberstorf, a Moosseedorf; Philippe Choffat, de Tramelan, a Rüttenen; Karl Günter, de Stein am Rhein, a Langendorf; Hans-Dieter Honselmann, d'Allemagne, a Bolligen; Peter Kaufmann, de Berne, a Köniz; Ernst Zwahlen, de Wahlern, a Oberdorf SO, et Christian Vollaert, de Villeret, a Ecublens VD, gérant de la succursale, et par la procuration collective à deux de Walter Baumann, de Grindelwald, a Berne, Gerhard Gertsch, de Lauterbrunnen, a Derendingen; Erwin Röthlisberger, de Langnau im Emmental, a Berne, et Paul Staubi, de Muri AG, a Copet.

6 aprile 1994

**IDC informatique distribuée et conseils S.A.**, a Lausanne (FUSC del 21. 12. 1993, p. 6742). Statuts modifiés le 16 mars 1994. Nouvelle raison sociale: IDC conseils S.A. Nouveau but: fourniture de conseils d'entreprise, financiers, commerciaux et fiscaux, services administratifs et expertises, administration de participations et d'investissements. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

6 avril 1994

**Ménisseries, agencement, F. Narducci, a Renens** (FUSC del 13. 5. 1993, p. 2431). Franco Narducci est actuellement de Niederhünigen, a Renens. Procuration collective à deux est conférée à Régis Grand, de et à Semsales.

6 avril 1994

**S.I. Rasude 8 S.A.**, a Lausanne (FOSC del 24. 9. 1990, p. 3816). Dissolution: 31 mars 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale S.I. Rasude 8 S.A. en liquidation. Gérard Lambiel, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Pierre Lamunière et Antonin Gross ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

6 avril 1994

**Quercus Ilex S.A.**, a Pully, chemin de Cyran 5, chez Pierre Porchet. Nouvelle société anonyme. Statuts: 31 mars 1994. But: achat, vente, gestion et mise en valeur de biens immobiliers et d'entreprises de tout genre sis ou ayant leur siège exclusivement en Grande-Bretagne. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur: Maximilian Brosi, de Belp, a Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., a Pully.

6 avril 1994

**Cap Gemini (Suisse) S.A.**, succursale de Lausanne, gestion d'entreprise et traitement de l'information (FOSC del 15. 9. 1992, p. 4332), avec siège principal à Genève. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

6 avril 1994

**Gerinter S.A.**, a Lausanne, opérations immobilières, fiduciaires et financières (FOSC del 15. 10. 1986, p. 3922). Francine Jaccaud n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Gérard Rosset, de et à Genève, avec signature individuelle.

6 avril 1994

**Société Immobilière Quesnay, société anonyme, a Lausanne** (FOSC del 24. 5. 1991, p. 2237). Nouvelle adresse: avenue du Grey 84. Maurice Bertholet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Pierre-André Cavin est actuellement à La Tour-de-Peilz. Nouvel administrateur: Pierre-Alain Galé, de Trélex, au Mont-sur-Lausanne, avec signature collective à deux. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., a Pully.

6 avril 1994

**Banque Populaire Suisse**, succursale de Lausanne (FOSC del 23. 12. 1993, p. 6796), société anonyme avec siège principal à Berne. La signature d'Albert Keller et Erwin Sigris est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Niklaus Fähr, de Kaltbrunn, a Gais, et Alfred Huber, de Ramsen, a Muri bei Bern.

6 avril 1994

**Prevista-Prévoyance S.A.**, succursale de Pully, conseil et gestion administrative des institutions de prévoyance (FOSC del 26. 5. 1993, p. 2688), avec siège principal à Zurich. La signature de Jacques Treyvaud est radiée.

6 avril 1994

**CSD Investment S.A.**, succursale du Mont-sur-Lausanne, exploitation d'un bureau d'ingénieurs (FOSC del 23. 8. 1991, p. 3700), avec siège principal à Köniz. La signature de Jean-Pierre Dorthe est radiée. L'administrateur Jürg Indermühle est nommé président; Raeto Conrad, qui n'est plus président, reste administrateur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Andreas Michel, de Wahlern, a Köniz, administrateur et secrétaire.

6 avril 1994

**Mouvement des Aînés de Suisse romande**, a Lausanne, association (FOSC del 8. 8. 1991, p. 3457). La signature d'Elena Pol, Henri Bécholey et Marc Guignard est radiée. L'association est également engagée par la signature collective à deux de Jean-Paul Giauque, de et à Prêles, directeur.

6 avril 1994

**P Force**, a Lausanne, rue des Terreaux 33. Nouvelle société coopérative. Statuts: 16 mars 1994. But: favoriser ou garantir, par une action commune, les intérêts économiques de ses membres en mettant à leur disposition une infrastructure, notamment du personnel de secrétariat, du matériel et des appareils de bureau. Chaque sociétaire est tenu d'acquiescer une part sociale de fr. 100 au moins. Publications: 24 Heures sous réserve de la FOSC. Administration: 3 à 9 membres, qui sont: Hans-Ulrich Spalinger, de Zurich, aux Cullayes, président; Umberto Scolari, de Lugano, a Prilly, vice-président; Fabienne Sciboz, de Vevey, a Lausanne, et Maurice Magnin, de Collex-Bossy, a Pully; tous avec signature collective à deux.

6 avril 1994

**Société immobilière Le Bluet-Lausanne**, a Lausanne, société anonyme (FOSC del 6. 6. 1985, p. 2188). Réviseur: Fiduciaria Claude Reymond, a Pully.

6 avril 1994

**Safec, Société Anonyme d'Entreprises Financières et Commerciales**, a Lausanne (FOSC del 6. 12. 1990, p. 4857). Christian de Gourlay n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Gihoen Degonda est éteinte. Nouvel administrateur: Gérard Jean Delaforge, de France, a Genève, avec signature collective à deux. Réviseur: Ofor Revision Bancaire S.A., a Genève.

6 avril 1994

**Banque du Gothard, succursale de Lausanne**, a Lausanne (FOSC del 14. 12. 1993, p. 6593), société anonyme avec siège principal à Lugano. La signature de Yoichi Abe est radiée. Le directeur général Francesco Bolgiani est nommé vice-président et le directeur adjoint Leonardo Cereghetti président de la direction générale; les directeurs généraux adjoints Athos Campana et Ryusei Shindo et les sous-directeurs généraux Sirio Bassi, Franco Charrey, Francesco Manzoni et Nicola Mordasini sont nommés membres de la direction générale; tous continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Kensuke Hotta, du Japon, a Tokyo (Japon), vice-président, et Henry Peter, de Collonge-Bellerive, a Lugano.

Rectification

**Liliane Cosandey**, a Lausanne, commerce de tabacs, journaux et articles de diverse nature (FOSC del 29. 3. 1994, p. 1702). La titulaire est Liliane Cosandey (et non Cosenday comme publié).

Bureau de Nyon

6 avril 1994

**Cabellos Assurances Conseils**, a Nyon, rue Perdtemps 9. Titulaire: Manuel Cabellos, de France, a Genève. Conclusion d'assurances, représentation de sociétés, gestion et conseils en assurances.

6 avril 1994

**Baffo Traiteur S.r.l.**, a Glan, route des Avoüillons 4. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 5 avril 1994. But: exploitation d'un service traiteur, soit la fabrication, la préparation et la fourniture de plats cuisinés, de boissons non alcoolisées et alcoolisées, notamment de vins. Capital social de fr. 20 000, divisé en 2 parts entièrement libérées. Publications: FOSC. Associés: Maurice Castella, de Sommentier, a Genève, pour une part de fr. 19 000 et Stève Zannoni, de Genève, a Aubonne, pour une part de fr. 1000, tous deux nommés gérants avec signature collective à deux. Gianfranco Bassi, d'Italie, a Nyon, est nommé directeur avec signature individuelle.

**Bureau d'Orbe**

5 avril 1994

Maurice Boehme, à Orbe, commerce et courtage en tout genre (FOSC du 1. 2. 1994, p. 626). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

**Bureau de Vevey**

6 avril 1994

Teeno Sound, Jean-Marc Henry, à La Tour-de-Peilz, commerce et installation d'électronique en auto-radio, Natel, Hi-Fi, informatique (FOSC du 13. 4. 1993, p. 1750). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

6 avril 1994

Physiovitale, physiothérapie, Van Hertem et Dubreuil, à Montreux, société en nom collectif (FOSC du 5. 8. 1992, p. 3692). Nouvelle raison sociale: Physiovitale, physiothérapie, Van Hertem et Dubreuil.

6 avril 1994

Edo S.A., à Montreux, vente d'étains, d'objets et de meubles de décoration et d'antiquités (FOSC du 21. 1. 1991, p. 266). Statuts modifiés le 31 mars 1994. But: les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Capital augmenté de fr. 100 000 à fr. 150 000, par l'émission de 500 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, de type A, et en 500 actions au porteur de fr. 100, de type B. Organe de révision: Sett Fiduciaire S.A., à Genève. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

6 avril 1994

Télé-Clinique Montreux S.A., à Montreux (FOSC du 14. 2. 1986, p. 580). Organe de révision: Charles Meichtry, de Feschel, à Montreux.

6 avril 1994

CD - Multimédia, G. Bonetti, à Blonay, Titulaire: Graziano Bonetti, de et à Blonay. Commerce et installation de programmes de loisirs et de jeux sur supports CD; matériel informatique et accessoires multimédia. Praz-Donnaz 7.

6 avril 1994

Daniel A. Santschi, à La Tour-de-Peilz, Titulaire: Daniel André Santschi, de Sigriswil, à La Tour-de-Peilz. Promotion et diffusion de tous produits, notamment dans le domaine alimentaire et d'alcool. Avenue des Alpes 107.

6 avril 1994

André Favez, à Vevey, photographie (FOSC du 15. 3. 1948, p. 753). Raison radiée par suite de remise de commerce.

6 avril 1994

S. Carluccio, à Montreux, brocante, viterie (FOSC du 6. 3. 1987, p. 888). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

6 avril 1994

Amélie Savoy et Mariane Chaudet, à Corsier-sur-Vevey, société en nom collectif, café-restaurant-hôtel de Fenil (FOSC du 19. 3. 1991, p. 1152). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

**Rectification**

Géat Romang S.A., à Vevey, commerce et fabrication de matériaux de construction (FOSC du 3. 3. 1994, p. 1209). Procuration collective à deux limitée au siège principal est conférée à Bernard Mégroz, de Peney-le-Jorat, à Vevey.

**Bureau d'Yverdon-les-Bains**

5 avril 1994

Géat Romang S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains, à Yverdon-les-Bains matériaux de construction (FOSC du 30. 8. 1993, p. 4555). Alain Sauser, de La Chaux-de-Fonds, à Commugny, est nommé directeur-adjoint avec signature collective à deux. Pierre Milliet est à Pully, Olivier Géat est à Vuiffens-le-Château, Denys de Blaiveville est originaire de La Chaux-de-Fonds et domicilié à Corsier-sur-Vevey, Jean-Marie Philipona est à Grolley.

5 avril 1994

Voyages Kuoni SA, succursale d'Yverdon-les-Bains, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 23. 6. 1993, p. 3267). Kurt Schmid n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Hans Eisenring, de Jonschwil, à Zollikofen, et Friedrich Carl Janssen, d'Allemagne, à Cologne (D). Le directeur général Peter Oes est à Zollikon.

**Valais - Wallis - Vallesse****Büro Brig**

5. April 1994

Freunde und Gönner Bildungshaus St. Jodern, Visp, in Visp, Verein (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1987, S. 3967). Margelisch Marcel, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Lehner Richard, von Bürchen, in Visp. Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar, Vizepräsidenten, Kassier oder Kassierstellvertreter.

5. April 1994

Raiffeisenbank Grenchols, in Grenchols (SHAB vom 24. 6. 1992). Imhof Werner, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Gurten René, von und in Grenchols, Aktuar. Zumthorn Martin, bisher Aktuar, ist neu Präsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1994

Grunwald AG, in Visp (SHAB vom 29. 12. 1993). Statutenänderung: 3. 3. 1994. Firma neu: Triacom AG. Sitz neu: Brig, Gemeinde Brig-Glis, Rhonesandstrasse 3, 3900 Brig. Zweck neu: Import und Export von Waren aller Art sowie den Erwerb von entsprechenden Lizenzen und Patenten, sowie Verkauf und Vermittlung von Beteiligungen im In- und Ausland und die Führung von Coiffeurgeschäften, An- und Verkauf von Antiquitäten und Waren aller Art. Kann sich an Betrieben und Einrichtungen von Gesellschaften, die direkt oder indirekt diesen Zweck verfolgen, beteiligen. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Gilda Grunwald, geb. Grognez, einziges VR-Mitglied, deren Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Karlen Kurt, von Törbel, in Brig-Glis; er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhändigesellschaft Bayard & Co., in Naters.

6. April 1994

Les autres SA, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994, S. 655). Duc Gustave, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden.

6. April 1994

Restaurant La Gorge, Voide Margaretha, in Saas-Fee, 3906 Saas-Fee, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Voide Margaretha, geb. Bumann, von und in Saas-Fee. Restaurant.

6. April 1994

H. Hischer, Handels AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1992, S. 2477). Statutenänderung: 31. 3. 1994. Firma neu: Architekturbüro E. & K. de Sepibus AG. Zweck neu: Betrieb eines Architekturbüros und alle verwandten oder verbundenen Tätigkeiten. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschließen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 50 000 sind einbezahlt. Das zu 50% einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Hischer-Helmuth, einziges VR-Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: de Sepibus Kurt, von Mörel, in Brig-Glis; er führt Einzelunterschrift. Als Direktorin mit Einzelunterschrift wurde ernannt: de Sepibus Eve-Marie, von Mörel, in Brig-Glis. Revisionsstelle: Widar Treuhänd AG, in Brig-Glis.

6. April 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Visp (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993, S. 6676). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Leber Ulrich, Zeichnungsberechtigter, Escher Paul, und Oggier Heinz; beide Prokuristen, sind erloschen. De Gier Johannes Antonie, Zeichnungsberechtigter ist nun wohnhaft in Ham/Marlborough (GB). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Menotti Franz, von Olten, in Möriegen BE, und Dr. Wuffli Peter A., von Zumikon und Rothrist, in Hinteregg.

6. April 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993, S. 5930). Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zermatt (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993, S. 5930). Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Leukerbad (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993, S. 5930). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Leber Ulrich, Zeichnungsberechtigter ist erloschen. De Gier Johannes Antonie, Zeichnungsberechtigter, ist nun wohnhaft in Ham/Marlborough (GB). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Menotti Franz, von Olten, in Möriegen BE, und Dr. Wuffli Peter A., von Zumikon und Rothrist, in Hinteregg.

**Bureau de St-Maurice**

6 avril 1994

Fem, Fabrique d'Emballages Métalliques SA, à Saxon, fabrication et commercialisation d'emballages, etc. (FOSC du 2. 4. 1993, p. 1603). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21. 3. 1994, cette société a décidé, au sens de l'art. 735 CO, de réduire son capital-actions de fr. 3 000 000 à fr. 100 000 par annulation de 2900 actions au porteur de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital-actions actuel, entièrement libéré, fr. 100 000, en 100 actions de fr. 1000, au porteur.

6 avril 1994

Les fils de Joseph Bovio, à Fully, société en nom collectif, commerce de fruits en gros et transports (FOSC du 26. 1. 1970, p. 194). L'associé Jean Bovio est sorti de la société au 1. 1. 1994; il est radié ainsi que sa signature. Nouveaux associés: Myriam Fuentes, née Bovio, de Veysonnaz, à Fully; Jean-Marc Bovio, de Veysonnaz, née Bovio; Sandra Maret, née Bovio, de Veysonnaz, à Fully. Représentation: signature individuelle de Serge Bovio ou collective à deux des nouveaux associés ci-dessus.

6 avril 1994

Merra ascenseurs - Jean-Patrick Ferret, à Collombey-Muraz, montage, entretien et réparation d'ascenseurs (FOSC du 12. 11. 1993, p. 5955). Radiation par suite de cessation d'activité au 1. 3. 1994.

6 avril 1994

Robert Mariétan, à Vouvry, montages métalliques, etc. (FOSC du 21. 12. 1993, p. 6743). Les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette raison individuelle est radiée d'office.

**Bureau de Sion**

6 avril 1994

Gypserie-Peinture Hofer Jean-Jacques, à Châteauneuf-Combaz, nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Jacques Hofer, de Biglen BE, à Châteauneuf, commune de Conthey. Entreprise de gypserie-peinture. Adresse: rue du Collège 7, 1964 Châteauneuf-Combaz.

6 avril 1994

Dominique Déléze, à Haute-Nendaz, commune de Nendaz. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Dominique Déléze, de et à Nendaz. Transport de choses. Adresse: Le Cerisier, 1977 Haute-Nendaz.

6 avril 1994

Chevrier Willy, à Evolène. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Willy Chevrier, de et à Evolène. Boulangerie-pâtisserie, tea-room à l'enseigne «Les Raccards». Adresse: 1983 Evolène.

6 avril 1994

Ernest Métrailler, à Evolène. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Ernest Métrailler, de et à Evolène. Boulangerie, pâtisserie, tea-room. Adresse: 1983 Evolène.

6 avril 1994

Roten Bernard, à Veysonnaz (FOSC du 14. 3. 1980, no 62, p. 846). Le titulaire n'exploite plus le restaurant La Tanière, mais le restaurant Le Greppon Blanc. Adresse: 1993 Veysonnaz.

6 avril 1994

Danielle Favre, à St-Luc, Dancing Roc-Arolle (FOSC du 22. 2. 1990, no 37, p. 715). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

6 avril 1994

Sirius-Print Lüthi & Cie, à Sion, tous travaux de sérigraphie, etc. (FOSC du 11. 12. 1987, no 288, p. 4819). Société en commandite. Nouvelle raison sociale: Sirius Print - Sirius Trade Lüthi & Cie.

6 avril 1994

Publi Graphy Guéguen & Zufferey, à Sierre, société en nom collectif (FOSC du 28. 6. 1988, no 147, p. 2674). L'associée Jacqueline Zufferey est retirée de la société dès le 1. 1. 1994. Société dissoute. Liquidation terminée, raison sociale radiée. L'associé restant, Jean-Dominique Guéguen, continue les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle Publi Graphy Images et Son, Jean-Dominique Guéguen-Zufferey. Agence de communication. Conception, création, réalisation et production de tous travaux de graphisme, d'images (animées, réelles, de synthèse) assistées par ordinateur. Création et réalisation musicales et vocales (musiciens et speakers professionnels). Adresse: rue Centrale 2, 3960 Sierre.

6 avril 1994

Eggs et Lugenhühl SA, Matériaux de construction, à Sion, nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 3. 1994. But: fabrication, production et commercialisation de tous matériaux de construction, produits en ciment et matières similaires, ainsi que tous éléments ou produits uti-

lisés dans le domaine de la construction. Capital-actions de fr. 750 000, divisé en 750 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport de l'actif pour fr. 4 194 107.67 et du passif pour fr. 2 583 585.10 de la société en nom collectif Eggs et Lugenhühl Fabrication de produits en ciment, à Sion, soit un actif net de fr. 1 610 522.57, apport accepté pour ce montant dont fr. 750 000 imputés sur le capital, selon convention d'apport du 31. 3. 1994 et bilan au 31. 12. 1993. Organe de publication: la FOSC et le Bulletin Officiel du Canton du Valais. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Freddy Lugenhühl, de et à Sion, président; Francine Dubuis-Lugenhühl, de Savièse, à Sion, secrétaire; Paul-Bernard Favre, de Savièse, à Sion, membre et directeur. Signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny. Adresse de la société: chemin des Collines 13, 1950 Sion.

6 avril 1994

Tozer Kemsley & Millbourn (Suisse) SA [Tozer Kemsley & Millbourn (Schweiz) AG] [Tozer Kemsley & Millbourn (Svizzera) SA] [Tozer Kemsley & Millbourn (Switzerland) Ltd], à Conthey, y, garages, etc. Peter R. Caney, membre du conseil d'administration et président, a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil d'administration et président avec signature collective à deux: Etienne Viard, de nationalité française, à Marly-la-Ville (F).

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel****Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**

5 avril 1994

Claude Gross, à Fontainemelon, nettoyage et assèchement des bâtiments (FOSC du 26. 11. 1993, no 231, p. 6239). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 30 mars 1994. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

5 avril 1994

DFB Production, Berset Daniel, à Dombronn, Daniel François Berset, de Cormored FR, à Dombronn. Promotion et création d'œuvres musicales. Adresse: Ruz Chasseran 21.

**Bureau de Neuchâtel**

6 avril 1994

C. Amodio, à Neuchâtel, commerce et réparations de chaussures (FOSC du 19. 3. 1975, no 65, p. 739). Genre d'affaires modifié: atelier de cordonnerie et d'orthopédie. Nouvelle adresse: rue des Faus-ses-Brayes 7.

6 avril 1994

Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg, à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 29. 3. 1994, no 62, p. 1703). La procuration de Bruno Jakober est radiée.

6 avril 1994

Astra Product Traders S.A., à Neuchâtel, c/o FM Trust S.A., rue du Pommier 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 3. 1994. But: le commerce international de toutes sortes de marchandises. Peut acquérir des participations dans d'autres sociétés ou conclure des partenariats, des joint-ventures ou toute autre forme de collaboration commerciale avec des personnes physiques ou morales; effectuer toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières en rapport avec le but. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives avec restriction à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: John Dorman Elliott, d'Australie, à Toorak, Victoria (Australie), président avec signature individuelle; Pierre André Schwaar, d'Oberlangenegg, à La Chaux-de-Fonds, vice-président, et Linda Susan Gygax, de Seerbe, à Evilard, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à: Peter Veenendaal, des Pays-Bas (NL), à Auvener, et Graeme Walter Phillip Aarons, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel. Organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse S.A., succursale à Neuchâtel.

6 avril 1994

Alpina Trading S.A., à Neuchâtel, c/o FM Trust S.A., rue du Pommier 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 4. 1994. But: le commerce international d'acier et de toutes sortes de marchandises. Peut acquérir des participations dans d'autres sociétés ou conclure des partenariats, des joint-ventures ou toute autre forme de collaboration commerciale avec des personnes physiques ou morales; effectuer toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières en rapport avec le but. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 nominatives avec restriction à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Linda Susan Gygax, de Seerbe, à Evilard, administratrice unique avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à: Peter Veenendaal, des Pays-Bas (NL), à Auvener. Organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse S.A., succursale à Neuchâtel.

6 avril 1994

Clipper General Trading & Services S.A., à Neuchâtel, avenue de la Gare 24. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 3. 1994. But: le commerce international de marchandises et de biens de toute nature; la recherche de marchés, la conclusion de contrats de représentation et d'agence; l'intermédiation et le courtage international. Peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Dubois, des Bayards, à Lausanne, président, et Alessandro Alberini, des Breuleux, à Lutry; tous deux avec signature individuelle; Annette Etienne, de Neuchâtel et Tramelan, à Neuchâtel, secrétaire avec signature collective à deux et le président ou l'administrateur. Organe de révision: Fiduciaire Francis Favre S.A., à Lausanne.

**Genève - Genf - Ginevra**

31 mars 1994

Göhner Merkur SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich, achat d'immeubles, etc. (FOSC du 23. 2. 1994, p. 1053). Les pouvoirs de Adolf Gugler, Werner Guyer, Joseph Della Putta, Paul Eckert, Robert Rieter, de même que la procuration de Hartmut von Känel, Mathias Mugglin et Arthur Zuber sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Bernard Hass et François Schneider, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux, avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à Urs Tschudi; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Procuration collective à deux a été conférée à Walter Fahrni, de Eriz, à Zurich, Richard Futterknecht, de Warth, à Thalwil, Ernst Lüscher, de Moosleerau, à Oberentfelden, Markus Manz, de Aarau, à Zurich, René Meyer, de Bâle, à Therwil, Bernard Sayer, de France, à Allinges, Haute-Savoie (F), et Walter Zimmermann, de Oberflachs, à Suhr.

31 mars 1994

Cortransport SA, à Onex (FOSC du 5. 2. 1991, p. 511). Par suite de transfert de son siège à Moutier, la société a été inscrite au registre du commerce de Moutier sous la raison sociale: Hodessa SA (FOSC du 20. 7. 1993, p. 3781). Par conséquent la société est radiée d'office du registre de Genève.

31 mars 1994

**Rosamar Holding SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 3. 12. 1993, p. 6393). Par suite de transfert de son siège à Coire, la société a été inscrite au registre du commerce des Grisons (FOSC du 7. 4. 1994, p. 1862). Par conséquent elle est radiée l'office du registre de Genève.

5 avril 1994

«Mizans» M. Mizrahi, à Genève, vêtements prêt-à-porter, etc. (FOSC du 29. 6. 1983, p. 2267). L'adresse exacte est avenue Blanc 46-50 (et non 48-50). Le chef de la maison Michel Mizrahi est domicilié à Collonge-Bellerive.

5 avril 1994

I. Leschallier de Lisle, à Genève, relations publiques et consultations dans le domaine textile, etc. (FOSC du 28. 8. 1989, p. 3563). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Vandoeuvre 77.

5 avril 1994

Christine de Bavier, à Genève, rue De-Beaumont 11. Chef de la maison: Christine de Bavier, de et à Genève. Bureau de placement privé de cadres.

5 avril 1994

Océane Distribution, Bernard Mouche, à Onex, chemin des Etroubles 23. Chef de la maison: Bernard Mouche, de Vevey, à Onex. Représentation et commerce de livres.

5 avril 1994

Restaurants Gengis Khan SA, à Genève (FOSC du 23. 11. 1992, p. 5464). Signature collective à deux a été conférée à Pier Ensigni, de Lancy, à Genève, directeur.

5 avril 1994

Zapa Trading SA, à Genève, commerce international, etc. (FOSC du 7. 5. 1991, p. 1963). Jan Zaborowski et Stanislaw Palka ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Béat Spörri, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

5 avril 1994

Société Immobilière Le Plantain, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 3. 1981, p. 962). Paul Babel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Fayolle, d'Avusy, à Coligny, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Safidux SA», à Fribourg.

5 avril 1994

Esthete Ameublement SA, à Genève, commerce de meubles, etc. (FOSC du 10. 8. 1993, p. 4197). Danièle Basta n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Francis Chappuis, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

5 avril 1994

SERTI Société anonyme d'Etudes et de Représentations Techniques et Industrielles, à Genève, toutes études et recherches techniques, etc. (FOSC du 27. 1. 1993, p. 431). Jean-Claude Anet dit Chenaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Lany, jusqu'ici secrétaire reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Réviseur: «BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA», à Genève.

5 avril 1994

Rawoot SA, en liquidation, à Genève, commerce de cotons bruts (FOSC du 19. 1. 1993, p. 278). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

5 avril 1994

Cervin Trust Company SA, à Genève, direction et gestion de sociétés (FOSC du 20. 1. 1994, p. 396). Réviseur: «PRV Provides», société anonyme à Baar.

5 avril 1994

Locher & Cie SA, succursale à Carouge, entreprise ayant son siège à Zurich, exploitation d'un bureau d'ingénieurs (FOSC du 25. 2. 1994, p. 1098). Procuration collective à deux a été conférée à Edwin Lüchinger, de et à Zurich.

5 avril 1994

Société Immobilière rue de l'Orangerie No 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 9. 1992, p. 4572). Joséphine Aubert (décédée) et François Aubert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Frank Olivier Hay, de et à Chêne-Bougeries, président et Michel Ricci, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement; les pouvoirs de Michel Ricci sont modifiés dans ce sens. Réviseur: «Fiduciaire Roland Perdisat», au Grand-Saconnex.

5 avril 1994

Société Immobilière rue Schaub No 25, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 10. 1992, p. 4667). Joséphine Aubert (décédée) et François Aubert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Frank Olivier Hay, de et à Chêne-Bougeries, président et Michel Ricci, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement; les pouvoirs de Michel Ricci sont modifiés dans ce sens. Réviseur: «Fiduciaire Roland Perdisat», au Grand-Saconnex.

5 avril 1994

Minemet SA, à Genève, commerce et représentation de minerais, etc. (FOSC du 29. 8. 1990, p. 3485). Bernard de Villemejeane n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: «Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales», à Genève.

5 avril 1994

Telmeco SA Recherche Appliquée, à Plan-les-Ouates, recherche appliquée et développement, etc. (FOSC du 28. 9. 1993, p. 5076). Jean-Pierre Fred Budiger, de Sulz, à Onex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 avril 1994

Protectas SA, au Grand-Saconnex, entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 3. 8. 1993, p. 4067). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Claude Borgeaud, de Penthalaz, à Lausanne.

5 avril 1994

UMM Unités Médicales Mobiles SA, à Bellevue, étude, promotion, vente d'unités mobiles, etc. (FOSC du 17. 12. 1991, p. 5417). Michel Harrop n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

5 avril 1994

Merger Management MM SA, à Genève, études et opérations d'acquisition, de fusion, de structuration, etc. (FOSC du 30. 8. 1991, p. 3795). Robert Derisbourg, n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Jacques E. Piguët, de Chenit, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Rotschild 50, c/o Fidugep SA.

5 avril 1994

Brunet Constructions SA, à Vernier, exécution de travaux de génie civil, etc. (FOSC du 20. 1. 1994, p. 396). Daniel Roux, jusqu'ici délégué, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA», à Genève.

5 avril 1994

Malaurlina SA, à Genève (FOSC du 31. 8. 1992, p. 4092). Nouvelle raison sociale: Fidalat SA. Nouveau but: exécution de mandats fiduciaires, tenue de comptabilité, gestion de propriétés immobilières, copropriétés ou autres, ainsi qu'activités découlant de l'exploitation d'une société fiduciaire, à l'exclusion toutefois d'opérations de gestion de fortune. Nouveaux statuts du 9. 3. 1994.

5 avril 1994

Hefa Trading and Financing SA, à Genève, commerce de produits, etc. (FOSC du 9. 10. 1987, p. 3968). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Hefa Trading and Financing SA, en liquidation. Liquidateur: Fiduciaire Edmond Favre SA. Bengt Göran Roger Johansson, Paul Fernand Zaninetti et Michel Amaudruz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue de Candolle 11, c/o Fiduciaire Edmond Favre SA.

5 avril 1994

Favre, Tempia SA, à Satigny, commerce en gros, en Suisse, de vins, etc. (FOSC du 24. 7. 1989, p. 3074). Nouvelle raison sociale: Favre-Tempia & Fischer-Metral SA. Statuts modifiés le 17. 3. 1994. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Jack Egger, de Chêne-Bourg, à Versoix, directeur.

5 avril 1994

Servexport SA, à Genève, exportation de matière première, etc. (FOSC du 29. 4. 1993, p. 2101). Pascal Jacquéroz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

5 avril 1994

Trois S SA, Genève, à Genève, commercialisation de tout appareil se rapportant, etc. (FOSC du 27. 4. 1992, p. 1865). Peter Keller n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

5 avril 1994

Natcom Forex SA, à Genève, exploitation de bureaux de change, achat, vente et échange de monnaies, etc. (FOSC du 22. 12. 1993, p. 6767). Roland Kress, n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

5 avril 1994

Société collective de Peissy, à Satigny, société coopérative, possession commune des immeubles appartenant depuis un temps fort long à la Société Collective de Peissy, etc. Donald Stevens, membre du comité, jusqu'ici secrétaire, continue à signer collectivement à deux.

5 avril 1994

Cégos-Idet International SA, à Genève (FOSC du 6. 1. 1994, p. 104). Les 2000 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000, nominatives liées, selon statuts. But modifié: achat, vente et gestion de participations à des entreprises industrielles, commerciales ou financières, en particulier du domaine du conseil, de la gestion financière et juridique, des études, de la formation et du recrutement, sises principalement à l'étranger; assurer le financement d'opérations en rapport avec la gestion de telles participations, cautionner les engagements des sociétés apparentées, coordonner leurs activités et rendre en leur faveur des services dans le secteur de la direction, de la recherche, de l'assistance scientifique et du courtage; assurer tant sur le marché suisse qu'international, des activités de conseil, de formation et de recrutement. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 18. 3. 1994.

5 avril 1994

Inter Portfolio Corp. SA, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 23. 3. 1989, p. 1206). Réviseur: «Safidux SA», à Fribourg.

5 avril 1994

Société coopérative APN, à Genève, procurer à ses membres des possibilités de travail, etc. (FOSC du 24. 8. 1993, p. 4462). Anne Lopez, de Bale, à Carouge et Claude Helbling, de Walperswil à Onex, sont membres de l'administration avec signature collective à deux.

5 avril 1994

Mini 1 SA, à Genève, achat, vente d'équipements pour le développement photographique, etc. (FOSC du 17. 11. 1992, p. 5367). Signature individuelle a été conférée à Roger Grohé, de Zurich, à St-Sulpice, directeur général. Procuration collective à deux a été conférée à Daniel Caduff, de Breil/Brigels, à Möhlin.

5 avril 1994

Société Anonyme du Pipeline à Produits Pétroliers sur Territoire genevois (Sappro), à Genève (FOSC du 10. 2. 1994, p. 817). Les pouvoirs de Georges Dulex sont radiés.

5 avril 1994

Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 2. 3. 1994, p. 1182). La procuration de René Köchli et Yves Leys, est radiée. Philippe Nierle signe désormais collectivement à deux sans autre restriction.

5 avril 1994

Société catholique romaine de Genève, à Genève, association (FOSC du 6. 4. 1992, p. 1537). La procuration de Paul Morand est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Regad, du Grand-Saconnex, à Onex.

5 avril 1994

Société Immobilière Mail-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 6. 1971, p. 1506). Maurice Chappuis (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alain Bordier, de Genève, à Vevey, président et Michel Penet, de Satigny, à Genève, lesquels signent individuellement. Réviseur: Geneviève Schaller, de Corban, à Confignon.

5 avril 1994

Claude Isler & Partners SARL, à Satigny, rampe de Chouilly 42. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30. 3. 1994. But: vente, recherche, prestation de services de consultants dans le domaine général de la nutrition. Capital: fr. 20 000. Associés: Claude Isler, de Genève, à Satigny, pour une part de fr. 16 000, et Jacqueline Perriard, de Genève, à Satigny, pour une part de fr. 4000. Gérants: les associés Claude Isler, et Jacqueline Perriard, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

5 avril 1994

Symphonie Coiffure SARL, à Genève, rue Zurlinden 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28. 3. 1994. But: acquisition et gestion d'un salon de coiffure à Genève, rue Zurlinden 4. Reprise de biens envisagée: le fonds de commerce du salon de coiffure Symphonie Coiffure sis rue Zurlinden 4, à Genève, pour le prix maximum de fr. 110 000. Capital: fr. 21 000. Associés: Jacques Perrot, de et à Versoix, pour une part de fr. 1000, Denyse André, de France, à Gaillard (F), pour une part de fr. 15 000, et Martine Ménagé, de France, à Colombier NE, pour une part de fr. 5000. Gérant: l'associé Jacques Perrot, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

### Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre». Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquitter de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

5 avril 1994

Edap SARL, à Genève, rue de Monthoux 34. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15. 2. 1994. But: commerce, import, export, exploitation, maintenance et location de biens mobiliers, particulièrement dans le domaine médical et scientifique, ainsi que toute opération s'y rattachant. Capital: fr. 20 000. Associés: Jean-Denis Scheibenstock, du Landernon, à Genève, pour une part de fr. 19 000 et Laurent Nicod, de Malapalud, à Vétroz, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Jean-Denis Scheibenstock avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

5 avril 1994

Genypt Commercial SA, à Carouge, route des Acacias 52, chez Schaer & Associés SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 3. 1994. But: importation, exportation de produits de la mer, textiles et matières premières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Roland Schaer, d'Egnach, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à El Sayed El Sayed Sobh, d'Egypte, à Port Saïd (ET), directeur. Réviseur: «Range Audit SA», à Genève.

5 avril 1994

Inagra SA, à Genève, avenue de Miremont 30. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 3. 1994. But: commerce international, notamment achat, vente, transport et financement de produits agro-alimentaires; représentation et conseil à des tiers dans le domaine susénoncé; prise de participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Roland Kress, de Genève, à Mies, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève», à Genève.

5 avril 1994

Mannet SARL, à Pregny-Chambésy, Chambésy, chemin du Rivage 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29. 3. 1994. But: service de conseil en gestion d'entreprises, à des organisations telle l'ONU ou ces agences spécialisées, et autres organisations intergouvernementales, et à des entreprises du secteur privé, organiser des séminaires de formation en gestion d'entreprise. Capital: fr. 20 000. Associés: John Piers Campbell, de Grande-Bretagne, à Carouge, pour une part de fr. 19 000, et Heidemarie Maclean, du Canada, à Founex, pour une part de fr. 1000. Apport en nature: stock de matériel de bureau et informatique selon inventaire du 29. 3. 1994 pour fr. 20 000, montant entièrement imputé sur le capital. Gérants: les associés John Piers Campbell, et Heidemarie Maclean, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

5 avril 1994

Mees Pierson Investment Finance SA, à Genève, rue d'Italie 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 3. 1994. But: fourniture de services et d'assistance aux sociétés faisant partie du groupe «Mees Pierson», en particulier de services administratifs et de services liés à la promotion des produits financiers offerts par le groupe. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 10, nominatives, liées selon statuts. Communications aux actionnaires: communication écrite. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Hubert Pätz, de et à Urdorf, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Johannes C.B.M. Witte, des Pays-Bas, à Chêne-Bougeries, et Albert Murray, des USA, à Onex, tous deux directeurs. Réviseur: «Atag Ernst & Young SA», succursale à Genève.

5 avril 1994

Wetrade Services SA, à Meyrin, route de Pré-Bois 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 3. 1994. But: services dans la gestion et l'administration de contrats de toutes affaires portant sur la vente, l'importation et l'exportation de produits et de marchandises de tous genres, ainsi qu'opérations commerciales, financières ou autre s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Eric Staehli, de Genève, à Crans-près-Céligny, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Finova Genève SA», à Genève.

5 avril 1994

Pharmacie du Parc de Budé SA, à Genève, exploitation de pharmacies, etc. (FOSC du 10. 8. 1993, p. 4196). But modifié: exploitation de pharmacies et d'officines, notamment au centre commercial de Budé et la Pharmacie Arca, rue Louis-Favre 41; importation, exportation, commerce, conditionnement et représentation des produits chimiques, pharmaceutiques ou cosmétiques. Nouveaux statuts du 3. 3. 1994. La société n'exploite plus l'établissement, route de Frontenex 53, à l'enseignement «Pharmacie de Frontenex».

5 avril 1994

Wedge Bank (Switzerland) SA, à Genève (FOSC du 26. 10. 1993, p. 5609). Nouvelle raison sociale: FSW SA. Nouveau but: opérations de gestion de biens ou de fortune, fourniture de conseils et assistance dans les domaines économique, financier, administratif, et exécution de mandats de gestion dans ces domaines; exécution d'opérations financières ou commerciales, promotion de ses services, à l'exclusion d'opérations réservées aux banques de par la loi. Statuts modifiés le 28. 3. 1994.

5 avril 1994

Hestya Technologies SA, à Genève, commerce de produits dans le domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 24. 5. 1989, p. 2139). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Hestya Technologies SA, en liquidation. Liquidateur: Luc Badel, de et à Genève, avec signature individuelle. Georges de Preux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: quai du Seujet 14, c/o Luc Badel.

5 avril 1994

SI les Sillons-Thônex H, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 9. 1992, p. 4374). Daniel Rizzato n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Vincent Jeanneret, du Locle, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 avril 1994

Société d'exploitation du Musée International de l'Automobile SA, au Grand-Saconnex, financement d'un musée international de l'automobile, etc. (FOSC du 21. 7. 1993, p. 3814). Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 3 500 000, par l'émission de 3400 actions de fr. 1000, nominatives liées, selon statuts. Capital-actions: fr. 3 500 000, entièrement libéré, divisé en 3500 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés les 22. 3. 1994 et 30. 3. 1994.

### Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

5 avril 1994

Françoise Pheulpin, à Miécourt. Le titulaire est Françoise Pheulpin, de et à Miécourt. But: Outillage agricole. Les Esserts 121.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

## Zürich - Zurich - Zurigo

6. April 1994 (6755)  
**Hilfsfonds der Familienheim-Genossenschaft Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1964 S. 2831). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zogg, Johann Jakob, von Grabs SG und Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caretti, Josef, von Zürich, in Zürich, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sager, Werner, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gieriet, Ursasin, von Tujetsch, in Zürich, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köpfl, Josef, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kopp, Ruth, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller-Bertschi, Irene, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

6. April 1994 (6756)  
**Kaderstiftung der Burkhalter Holding AG**, in K ü s n a c h t Z H, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993 S. 2335). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagenbuch, Hans, von Basel und Aarau, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzler, Peter G., von Balgach, in Weiningen ZH, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Schlieren).

6. April 1994 (6757)  
**Patronale Stiftung der Kontron Elektronik AG**, in U r d o r f, Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993 S. 504). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Bruckberg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schilliger, Guido, von Malers, in Neuenhof, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Vogel, Agnes, von Zürich, in WALTENSCHWIL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994 (6839)  
**Dosenbach Stiftung**, bisher in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1989 S. 4012). Urkundenänderung: 4. 2. 1994. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Allmendstrasse 25, 8953 Dietikon. Zweck neu: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firmen Schuhmagazine C. Dosenbach & Cie AG und Engros-Schuhhaus AG, beide in Dietikon, sowie der Schuhwarenhäuser Oswald Aktiengesellschaft, in Rapperswil SG, und eventuell weiterer mit diesen genannten Unternehmen wirtschaftlich verbundenen Firmen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung der Arbeitnehmer oder ihrer Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall und Invalidität. Organisation der Stiftung neu: Organisation: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klöti, Ruth, von Lufingen, in Steinmaur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

7. April 1994 (6840)  
**Patronale Personalfürsorge-Stiftung der Nikon AG**, in K ü s n a c h t Z H, Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990 S. 4599). Urkundenänderung: 7. 3. 1994. Name neu: **Vorsorge-Stiftung des Personals der Nikon AG**. Zweck neu: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Nikon AG, in K ü s n a c h t Z H, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sato, Yoshiaki, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yoshioka, Tatsuo, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994 (6841)  
**Patronale Stiftung der AWI**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1985 S. 2985). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Nils, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

7. April 1994 (6931)  
**Nachtrag zum im SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1988, S. 2854 publizierten TB-Eintrag Nr. 9798 vom 1. 7. 1988. Hartmann Müller-Stiftung für medizinische Forschung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994 S. 167). Aufsichtsbehörde neu: Erziehungsdirektion des Kantons Zürich [Nachtrag von Amtes wegen].

7. April 1994 (6932)  
**Berichtigung des im SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993, S. 4434 publizierten TB-Eintrags Nr. 15423 vom 11. 8. 1993. Pensionskasse Schweizer Jugendherbergen**, in Zürich, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer des Vereins Schweizer Jugendherbergen, in Bern. Stiftung (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993 S. 4434). Aufsichtsbehörde neu: Bundesamt für Sozialversicherung [nicht: Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich].

8. April 1994 (6936)  
**Dr. Gustav Röll-Studienstiftung für Musik und Musikliteratur**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989 S. 1314). Urkundenänderung: 15. 3. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

8. April 1994 (6937)  
**Fürsorge-Stiftung für das Personal des Sekretariates des Verbandes Schweizerischer Eisenwarenhändler**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990 S. 4196). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marengi, Francesco, von Bellinzona, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rabsamen, Paul, von Mossang, in Rickenbach bei Wil TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty, Roger, von Unterberg, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meier, Hugo, von Kriens und Kallern, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1994 (6938)  
**Lifeline Stiftung**, in Zürich, Ausrichtung von Zuwendungen an anerkannte Institutionen gemeinnützigen Charakters, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994 S. 999). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güntert, Santino, von Muri AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kälin, Urs-Peter, von Einsiedeln, in Uznach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1994 (6939)  
**Personalvorsorgestiftung der Esab AG**, in Dietikon, Stiftung (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992 S. 4310). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lienhard, Enrique, von Buchs AG, in Oberegstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinrich-Meier, Irene, von Unterägeri, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1994 (6940)  
**Versicherungskasse des VSE**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991 S. 57). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Max, von Zürich, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoenberg, René, von Guggisberg, in Blonay, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marengi, Francesco, von Bellinzona, in Wallisellen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chiesa, Costantino, von Chiasso, in Chiasso, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Edwin, von Zug, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty, Roger, von Unterberg, in Remetschwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1994 (6941)  
**Wohlfahrtsfonds der Firma Industriade AG**, in Wallisellen, Stiftung (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993 S. 6853). Urkundenänderung: 25. 1. 1994. Name neu: **Pensionskasse der Industriade AG**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Industriade AG, in Wallisellen, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation der Stiftung neu: Organisation: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiker, Dr. Moritz, von Bauma, in Geroldswil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Hans Peter, von Reigoldswil, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Müller, Stephan Peter, von Zürich und Birmsdorf ZH, in Glattfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reimann, Jürg, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schibli, Andreas, von Flisibach, in Obersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1994 (7241)  
**Wohlfahrtsfonds der Baumann AG Rolladenfabrik**, in W ä d e n s w i l, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993 S. 3486). Urkundenänderung: 4. 3. 1994. Organisation der Stiftung neu: Organisation: Stiftungsrat von 8 Mitgliedern.

12. April 1994 (7242)  
**Robert Stahel-Stiftung**, in T u r b e n t h a l, Stiftung (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1974 S. 3203). Urkundenänderung: 16. 2. 1994. Zweck neu: Bezweckt gemäss näherer Umschreibung in der Stiftungsurkunde die einmalige oder periodische finanzielle Unterstützung von Jugendlichen mit Wohnsitz in der Gemeinde Turbenthal, die einen Beruf erlernen oder eine höhere Schule besuchen möchten. Beiträge sind auch an eine Umschulung oder Weiterbildung möglich. Angehörige auswärts wohnender Stahel, die Bürger von Turbenthal sind, können ebenfalls berücksichtigt werden. Organisation der Stiftung neu: Organisation: Stiftungsrat von 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flaad, Dr. Paul, von Rorbas ZH, in Turbenthal, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Fritz, von St. Gallen, in Turbenthal, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häberlin, Paul, von Zürich und Kesswil, in Turbenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Imhof, Werner, von Lindau und Buchholtergen, in Turbenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wunderlin, Adolf, von Mumpf, in Turbenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

12. April 1994 (7243)  
**Stiftung «Im Grüene»**, in R ü s c h l i k o n, Stiftung (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1994 S. 14). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Catellani, Antonella, von St. Gallen, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krause, Rosmarie, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Siegrist, Josephine, von Elfingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1994 (7244)  
**Stiftung für die Angestellten der Isolag, AG für Decken und Isolierungen**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1988 S. 285). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Peter, von Kirchhaldach, in K ü s n a c h t Z H, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Billeter, Werner, von Männedorf, in Rüslikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trümpler, Heinz, von K ü s n a c h t Z H, in K ü s n a c h t Z H, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1994 (7245)  
**Stiftung zugunsten des Personals in der Schweiz der Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg (Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft, Sogenal, Strasburg)**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 117 vom 22. 6. 1992 S. 2871). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofstetter, Jean-Claude, von Marbach LU, in Birmsdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duboill, Jacques, von Meyrin, in Puplinge, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1994 (7246)  
**Bosshard-Spörri-Stiftung**, in P f ä f f i k o n, Stiftung (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1973 S. 1805). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 03.04.1986 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

12. April 1994 (7247)  
**Jakob Bosshard-Stiftung**, in P f ä f f i k o n, Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1974 S. 2731). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 03.04.1986 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Aarwangen

30. März 1994  
**Personalvorsorgestiftung der W. Schneeberger AG, Maschinenfabrik Roggwil**, in Roggwil BE (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4093). Durch Beschluss des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 24. 2. 1994 wurden die Statuten vom 15. 12. 1986 durch die total revidierten Statuten vom 24. 2. 1994 ersetzt. Der Name der Stiftung lautet neu: **Personalvorsorgestiftung der Schneeberger-Gruppe**. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden durch die Revision nicht betroffen.

## Büro Bern

31. März 1994  
**Versicherungsfonds Lüscher, Leber & Cie. AG**, in Bern (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2867). Huwyler Martin, Dr., bisher StR (Stiftungsrats)-Präsident, ist neu StR-Vizepräsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. StR-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung neu: Baumann Dieter, von Zürich und Bern BG, in Sinneringen, Gemeinde Vechigen.

31. März 1994  
**Wohlfahrtsfonds Lüscher, Leber & Cie. AG**, in Bern (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2867). Huwyler Martin, Dr., bisher StR (Stiftungsrats)-Vizepräsident, ist neu StR-Präsident; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. StR-Vizepräsident ohne Zeichnungsberechtigung neu: Baumann Dieter, von Zürich und Bern BG, in Sinneringen, Gemeinde Vechigen.

31. März 1994  
**Pensionskasse Lüscher, Leber & Cie. AG**, in Bern (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1241). Stiftungsrats-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung neu: Baumann Dieter, von Zürich und Bern BG, in Sinneringen, Gemeinde Vechigen.

31. März 1994  
**Eugen Heusser-Stiftung**, in Muri bei Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1421). Unterschrift erloschen: Grossenbacher Renate.

30. März 1994  
**Stiftung zur Förderung der nachhaltigen Forstwirtschaft in den Tropen**, in Bern, Stiftung, (Neuuntertragung). Stiftungsurkunde vom: 16. März 1994. Zweck: Förderung, Unterstützung, Initiierung, Durchführung und Propagierung geeigneter Massnahmen zu Gunsten der nachhaltigen Forstwirtschaft, wie Forstbewirtschaftungen und Aufforstungen in tropischen und subtropischen Ländern. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bühner Gerold, von Bibern und Hofen SH, in Thayngen, Präsident; Jann Roman, von Kilchberg ZH und Rehstein, in Escazu (Costa Rica), Vizepräsident und Delegierter; Kastl Reinhard Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in San José (Costa Rica); Goop Peter, Dr., liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL); Sommer Adrian, von Sumiswald, in Hünibach; Bucher Johann Caspar, Dr., von Hoherrain und Rüslikon, in Bern; Geiger Charles, von Bern und Ermatingen, in Châbles. Domizil: Hirschengraben 8, c/o Dr. Urs Leu, Fürsprecher, 3001 Bern.

5. April 1994  
**Alters- und Invalidenstiftung der Genossenschaft für das Metallgewerbe Bern**, in Bern (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3634). Aus dem StR (Stiftungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Joss Markus. Hunziker Beat, bisher StR-Vizepräsident, ist neu StR-Präsident; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer StR-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fraefel Paul O., von Uzwil-Henuau SG, in Bern.

5. April 1994  
**Stiftung zum Andenken an Peter Läderach**, in Bern, Anschaffungen von bleibendem Wert für die beiden Abteilungen des chemischen Institutes der Universität Bern usw. (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1950, S. 329). Verfügung des Regierungsrates vom 15. 9. 1993. Liquidation beendet. Stiftung aufgehoben und erloschen.

6. April 1994  
**BVG-Normkasse der Haco AG Gümligen**, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994, S. 744). Kiener Max Rudolf ist als Stiftungsratsmitglied zurückgetreten; er führt aber weiterhin Unterschrift kollektiv zu zweien. Neues Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Schwab François, von Siselen, in Niederwichterach.

6. April 1994  
**Personalvorsorgestiftung der Firma Karlen und Hunziker**, in B o l l i g e n (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1977, S. 2013). Aus Stiftungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen: Karlen Hans-Ulrich, Präsident. Neuer Stiftungsrats-Präsident mit Einzelunterschrift: Liechi Franz, von Signau, in Konolfingen. Domizil nun: Kistlerstrasse 43, c/o Karlen Trühdand AG, 3065 Bolligen.

7. April 1994  
**Stiftung der Hess Holding AG**, in K ö n i z (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4006). Aus dem StR (Stiftungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Bigler Peter und Jacobi Hermann. Neu im StR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lienhard Max, Dr., von Buchs AG, in Muri bei Bern, als StR-Präsident, sowie Sulser Hans, von Wartau, in Münsingen, und Winzenried Rudolf P., von Bern BG und Belp, in Kirchhaldach, und Rodolf Rolf, von Fahrwangen, in Bern, als StR-Mitglieder.

7. April 1994  
**Personalfürsorge-Stiftung der Hess AG**, in K ö n i z (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1969, S. 417). Aus dem StR (Stiftungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Hess Donald M. und Jacobi Hermann. Neu im StR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lienhard Max, Dr., von Buchs AG, in Muri bei Bern, als StR-Präsident, sowie Sulser Hans, von Wartau SG, in Münsingen, und Winzenried Rudolf P., von Bern BG und Belp, in Kirchhaldach, und Rodolf Rolf, von Fahrwangen, in Bern, als StR-Mitglieder.

7. April 1994  
**Stiftung Locacasa Bern für Miet-Eigentum**, in B e r n, Förderung von Mietigentum an natürliche Personen usw. (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993, S. 505). Unterschrift kollektiv zu zweien neu: Schwery Beat, von Ried-Mörel und Bitsch, in Bern, Geschäftsleiter. Domizil neu: Hirschengraben 5, 3011 Bern.

7. April 1994  
**Wohlfahrtskasse des Schweiz. Verbandes des Christl. PTT-Personals (Ch. PTT) Kreis Bern**, in B e r n (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1982, S. 1814). Neues Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Bircher Peter, von Frutigen, in Münsingen, Kasser. Schaller Josef, nun in Schwarzenburg, ist neu Stiftungsrats-Mitglied und Sekretär (bisher Sekretär), weiterhin mit Unterschrift kollektiv zu zweien. Domizil neu: Jubiläumstrasse 9, c/o Alfons Gattlen, 3005 Bern.

8. April 1994  
**Personalvorsorgestiftung der Hatag Handels- und Technik AG**, in O s t e r m u n d i g e n (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 549). Aus dem StR (Stiftungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Hofmann Hans. Neues StR-Mitglied mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Freiburghaus Nelli, von Neuenegg, in Bern.

8. April 1994  
**Vorsorgestiftung der SEG-Bern**, in Bern (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4686). Neues Stiftungsratsmitglied, ohne Unterschrift: Germann Anton, von Adelboden, in Frutigen.

8. April 1994  
**Personalvorsorgestiftung der Firma Jb. Merz & Co. AG**, in Liebfeld, Gemeinde K ö n i z (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989, S. 3837). Aus dem StR (Stiftungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Schürch Heinz. Neue StR-Mitglieder mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Schwyzer Pierre, von Niederhelfenschwil, in Zollikofen, und Michel Marcel, von Homberg, in Ittigen.

8. April 1994  
**Fürsorge-Stiftung für die Arbeiterschaft der Firma Stämpfli & Cie. AG**, in Bern, in Bern (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1984, S. 4486). Verfügung vom 27. 9. 1993 des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS). Liquidation beendet. Stiftung aufgehoben und erloschen.

8. April 1994  
**Fürsorge-Stiftung der Firma Arnold Neuwiler AG**, in Bern (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 66). Verfügung vom 27. 9. 1993 des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS). Liquidation beendet. Stiftung aufgehoben und erloschen.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

8. April 1994  
**Sterbe- und Hilfskassenstiftung des Bäcker-Konditormeister-Verbandes der Stadt Bern und Umgebung**, in Bern (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1978, S. 2233). Aus dem StR (Stiftungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen. Hängartner Fritz, Rizzi Hans, bisher StR-Präsident, ist neu StR-Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neu im StR: Bohnenblut Andreas, von Wynau, in Bern, als StR-Präsident, Schweigruber Ulrich, von Rüeggisberg, in Schönbühl, als StR-Vizepräsident; Witschi Niklaus, von Langnau i. E., in Konolfingen, als StR-Sekretär und Verwalter, und Zingg Ulrich, von Rapperswil, in Uttigen, als StR-Mitglied. Präsident, Vizepräsident und Sekretär/Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil neu: Bim Zytglogge 1 (c/o Dr. N. Witschi), 3011 Bern.

8. April 1994  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Profarin AG**, in Ostermündigen (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1986, S. 2925). Aus dem StR (Stiftungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Dür Hermann, Marantelli Adolf und Bigler Martin. Neu im StR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Beck Jürg, von Bern und Sumiswald, in Utzenstorf, als StR-Präsident, sowie Dür Hermann Marc, von und in Burgdorf, und Lüthi Peter, von Lauperswil, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, als StR-Mitglieder.

**Berichtung**  
**Rotkreuzstiftung Zentrallaboratorium Blutspendedienst SRK**, in Bern, Mitwirkung in der Versorgung der Schweiz mit Blutpräparaten auf der Grundlage der freiwilligen und unentgeltlichen Blutspende usw. (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994, S. 1678). Der neue Direktor heisst richtig: Wäger Rudolf Eduard Dr. (nicht Wäger Eduard Dr.).

#### Büro Burgdorf

8. April 1994  
**Patronale Stiftung der Nyffeler, Corti AG**, in Kirchberg BE (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1993, S. 4308). Henk J. de Hullu ist aus dem Stiftungsrat (SR) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des SR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Colman O'Neil, irländischer Staatsangehöriger, in Dublin (IRL).

#### Bureau de Courtelary

6 avril 1994  
**Fonds des Oeuvres sociales de la Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., à Saint-Imier**, venir en aide aux salariés de la Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., etc. (FOSC du 18. 9. 1989, no 181, p. 3837). Florian Schwaar a démissionné, sa signature est radiée. Eribert Affolter est également nommé secrétaire, il continue de signer collectivement à deux. Yves Morel, de Les Hauts-Geneveys, à La Chaux-de-Fonds, et Paul Schlegel, de Flims, à Saint-Imier, sont membres du conseil de fondation avec signature collective à deux.

#### Büro Nidau

6. April 1994  
**Personalstiftung der Firma Manigley + Cie**, in Sutz-Lattrigen (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1994, S. 1135). Charles Manigley, bisher StR-Präsident AG-Vertreter, und André Bacon, bisher StR-Vizepräsident AG-Vertreter, sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Beat Löffel, bisher StR-Sekretär AN-Vertreter, ist neu Vizepräsident; er führt, wie bisher, Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Stiftungsrat als AG-Vertreter wurden gewählt: Philippe Manigley, von Les Tavernes, in Mugglingen, als Präsident, er führt Kollektivunterschrift zu zweien, und André Buntschu, von St. Silvester FR, in Murten, als Sekretär; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

### Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registrierung» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

### Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre».

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquiescer de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

### Luzern - Lucerne - Lucerna

31. März 1994  
**Dr. Fritz-Röll-Stiftung**, in Luzern (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1988, S. 995). Dr. Franz Keller und Walter Peter Ludin sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Hans Jörg Wälti, von und in Luzern, und neuer Sekretär ist Dr. Peter Camenzind, von und in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

5. April 1994  
**Personalvorsorge PLUS der Firma Löscher AG**, in Luzern (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 969). Mit Entscheid vom 25. Mai 1992 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

5. April 1994  
**Stiftung Konzerthaus Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1988, S. 1735). Neues Mitglied des Stiftungsausschusses mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Schneider, von Meggen und Luzern, in Meggen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Robert Studer, von Littau, in Schönenberg ZH.

6. April 1994  
**Edwin Fischer-Stiftung**, in Luzern (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1985, S. 4411). Maria Strebli, bisher Präsidentin des Stiftungsrats, ist nun Mitglied und zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde ihre Unterschrift geändert. Dr. iur. Kaspar Lang, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Ursula Jones-Strebli, Mitglied, schreibt sich nun Dr. phil. Ursula Jones-Strebli. Neue Adresse: Metzgerainle 9, bei Dres. Gnekow, Lang, Studer & Blum, 6004 Luzern.

6. April 1994  
**Ida und Albert Flersheim-Stiftung**, in Luzern (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1985, S. 4411). Maria Strebli-Erni, bisher Präsidentin des Stiftungsrats, ist nun Mitglied und zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde ihre Unterschrift geändert. Dr. iur. Michael Gnekow, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Ursula Jones-Strebli, Mitglied, schreibt sich nun Dr. phil. Ursula Jones-Strebli. Neue Adresse: Metzgerainle 9, bei Dres. Gnekow, Lang, Studer & Blum, 6004 Luzern.

8. April 1994  
**Forstwirtschaftliche Familienstiftung von Moos in Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1988, S. 995). Eduard von Moos und Cécile Meier-von Moos sind aus dem Stiftungsvorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jost von Moos, bisher Mitglied, ist nun Präsident. Neue Besitzer sind Gaby von Büren, von und in Luzern, und Markus von Moos, von und in Luzern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

8. April 1994  
**Personalfürsorge-Stiftung Gawo Gasser AG**, in Wolhusen (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4397). Alfred Erni ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

### Schwyz - Schwyz - Svitto

5. April 1994  
**Pensionskasse Benziger AG, Graphisches Unternehmen, Einsiedeln**, in Einsiedeln, Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 381). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hanspeter Untermaier, Präsident, und Dr. Rolf Schäfer, Mitglied des Stiftungsrats. Änderung: Louis Senn, Präsident des Stiftungsrats (bisher Mitglied), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Stiftungsratsmitglieder neu: Urban Möll, von Rheinau, in Gress, Gemeinde Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Martine Tomaselli, von Weinfelden, in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1994  
**Wohlfahrtsstiftung Benziger AG, Graphisches Unternehmen, Einsiedeln**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989, S. 3661). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hanspeter Untermaier, Präsident des Stiftungsrats. Stiftungsratsmitglied neu: Louis Senn, von Liestal, in Zürich, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1994  
**Paracelsus Heute - Stiftung zeitgemässe Praxis und kritische Wissenschaft in der Medizin**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2171). Domizil neu: Furrematt 4, 8840 Einsiedeln (beim Präsidenten). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Juri Rudolf Boner, Mitglied des Stiftungsrats. Änderungen: Dr. Heiner C. Bucher, Mitglied des Stiftungsrats, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien, und neu: Dr. Gianfranco Domenighetti, von Indemini, in Massagno, ohne Zeichnungsberechtigung.

5. April 1994  
**Stiftung für krebskranke Kinder**, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1504). Änderung: Beatrice Meister, Mitglied des Stiftungsrats, ist heimataberechtigt von Feusisberg.

5. April 1994  
**Margarethe Meyer-Stiftung**, in Schwyz (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1989, S. 1659). Domizil: Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz (bei Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz).

5. April 1994  
**Personalvorsorge-Stiftung der Dorfgenossenschaft Schwyz**, in Schwyz (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1978, S. 1922). Domizil neu: Laubstrasse 10, 6430 Schwyz (bei der Stifterfirma). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Paul Wiger-Brunner, Präsident des Stiftungsrats. Änderung: Albert Marty-Imfeld, Präsident des Stiftungsrats (bisher Mitglied und Protokollführer) weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: Roman Reichmuth, von und in Schwyz, Aktuar und Mitglied des Stiftungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1994  
**Personal-Fürsorge-Stiftung der Luxram Licht AG Goldau**, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1984, S. 4098). Änderung: Friedrich J. Naegeli, Präsident des Stiftungsrats, wohnt nun in Oberwil ZG.

5. April 1994  
**Fürsorge-Stiftung der H. W. Zurnühle AG**, in Altdorf (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1987, S. 2086). Gemäss Beschluss des Stiftungsrats vom 29. 11. 1993 und mit Zustimmung des kantonalen Amtes für berufliche Vorsorge vom 28. 1. 1994 ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

5. April 1994  
**Krankenkasse für die Mitglieder des Institutes Ingenbohl**, in Ingenbohl, Stiftung (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1973, S. 467). Domizil: Klosterstrasse 10, 6440 Ingenbohl (bei Institut Ingenbohl). Statutenänderung: 12. 3. 1991 und 30. 3. 1993. Gemäss Beschluss des Stiftungsrats vom 12. 3. 1991 und 30. 3. 1993 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde, des Bundesamtes für Sozialversicherung vom 6. 9. 1991 wurde die Urkunde geändert. Zweck neu: Ihre Mitglieder gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit und Unfall nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit zu versichern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sr. Maria Servetti, Präsidentin des Stiftungsrats; Sr. Benedikta Herbstritt, Vizepräsidentin des Stiftungsrats, und Sr. Claire Françoise Besse, Mitglied des Stiftungsrats. Stiftungsratsmitglieder neu: Sr. Maria Paula Rohner, von Wislikofen AG, in Ingenbohl, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sr. Amicea Schuler, von Lachen, in Ingenbohl, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Sr. Regina Lins, deutsche Staatsangehörige, in Ingenbohl, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1994  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Xaver Schuler, Schwyzerstrasse, Ingenbohl**, in Ingenbohl (SHAB Nr. 152 vom 1. 7. 1972, S. 1741). Gemäss Beschluss des Stiftungsrats vom 2. 2. 1994 und mit Zustimmung des Kantonalen Amtes für berufliche Vorsorge Schwyz vom 29. 3. 1994 wurde die Urkunde geändert. Firma nun: Personalvorsorge-Stiftung der Firma Xaver Schuler, Radio-TV, Brunnen. Domizil: Schwyzerstrasse 29, 6440 Ingenbohl (bei der Stifterfirma). Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgeberechtigten oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Xaver Schuler-Rembiak, Präsident, und Peter Schuler-Kramer, Mitglied des Stiftungsrats. Änderung: Xaver Schuler-Gwerder, Präsident (bisher: Mitglied), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Stiftungsratsmitglied neu: Margrit Schuler-Gwerder, von Lachen, in Ingenbohl, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994  
**«Stiftung Alpenrose»**, in Einsiedeln, Hauptstrasse 89, 8840 Einsiedeln, bei Fuchsli Treuhänder, Stiftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 2. 1993. Zweck: Förderung von Bildungsangeboten für Jugendliche, namentlich im Bereich von Medienproduktionen, Theater, Publikationen usw. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, die Verwaltung und die Rechnungsrevisoren. Stiftungsratsmitglieder: Andreas Marty, von und in Altdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benedikt Hegner, von Galgenen, in Oberägeri, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Anton Fuchsli, von und in Einsiedeln, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere Stiftungsratsmitglieder ohne Zeichnungsberechtigung: Elfriede Kusuma Subrata-Huber, von Grosswangen, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln; Paul Blochiger, von Ernetschiwil, in Einsiedeln; Barbara Bürgi, von Lungern, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln; Markus Feusi, von Freienbach, in Uzsnach; Maria Fürst, von Neerach, in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln; Konrad Holdener, von und in Oberägeri; Albert Kälin, von Einsiedeln, in Gress, Gemeinde Einsiedeln; Hans Kälin, von und in Euthal, Gemeinde Einsiedeln; Richard Panzer, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (D); Rudolf Ruch, von und in Zürich; Dewi Schneider, von Zürich, in Galgenen; Albert Schmid, von Küssnacht am Rigi, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl; Anne Schädeli, von Kirchindach, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach; Chris Clark, von Zürich, in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln; Werner Bürgi, von Lungern, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln; Rosa Scheuch, von Horgen, in Rüslikon, und Rita Kälin, von und in Einsiedeln.

### Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

7. April 1994  
**Sammlung Giuseppe Haas-Triverio**, in Sachseln, Seestrasse 3, c/o Corinna Rohrer-Haas, 6072 Sachseln, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsratsdatum: 15. Februar 1994. Zweck: Erhaltung des Werkes von Giuseppe Haas-Triverio. Sie kann sich auch andern kulturellen Aufgaben widmen. Organe: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und Geschäftsführer. Dem Stiftungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Corinna Rohrer-Haas, von und in Sachseln, Präsidentin, Dr. Angelo Garovi-von Moos, von und in Sachseln, und Alois Spichtig-Nann, von und in Sachseln, Mitglieder.

### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

6. April 1994  
**Stiftung Altersfürsorge Stans und Umgebung**, in Stans (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3047). Nicht zeichnungsberechtigte Mitglieder des Stiftungsrats sind: Hanspeter Krämer, von Oberbüren, in Stans, Silvia Amstutz, von Engelberg, in Stans, Ruth Schlatter, von Lauperswil und St. Gallen, in Stans, Dr. August Zelger, von und in Stans, Rolf Lindenmann, von Luzern und Fahrwangen, in Stans, Heinz Keller, von Böbikon, in Stans, Susanne von Matt, von und in Stans, Albert Fuchs, von Oberberg, in Stans, Balz Wolfsberg, von Emmen, in Stans, Peter Fraefel, von Uzwil, in Stans, Lisbeth Kreienbühl, von Stans und Pfäffau, in Stans, Esther Weilenmann, von Zürich und Adlikon, in Stans, Albert Odermatt, von Dallenwil, in Stans, Silvia Egloff, von Tägerwilien, in Oberdorf NW, Elisabeth Wegmann, von Küssnacht ZH, in Oberdorf NW, Marlis Gisler-Murer, von Beckenried und Springen, in Oberdorf NW, Fredy Odermatt, von Dallenwil, in Oberdorf NW, Ruth Skalsky, von Dallenwil, in Ennetmoos, Jutta Floria, von Zürich und Rüslikon, in Ennetmoos, Urs Müller, von Dachsen, in Ennetmoos, Franz Zimmermann, von Ennetbürgen, in Ennetmoos, Rolf Müller, von Eschenbach LU, in Ennetmoos, Josef Würsch, von und in Beckenried, und Claudia Dillier-Küchler, von Kerns und Sarnen, in Stans.

7. April 1994  
**Pensionskasse der Pilatus Flugzeugwerke AG**, in Stans (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 630). Oskar J. Schwenk ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrats mit Unterschrift zu zweien ist Hans Niederberger, von Wolfenschiessen, in Dallenwil.

### Zug - Zug - Zugo

5. April 1994  
**Schweizerische Stiftung für Persönlichkeitsbildung**, in Zug (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994, S. 744). Aufhebung der Stiftung durch Verfügung des Eidgenössischen Departements des Innern vom 11. März 1994. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung erloschen.

5. April 1994  
**Dr. Oscar Weber-Stiftung**, in Zug, Deckung der Bedürfnisse des Kantonsospitals Zug usw. (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3399). Dr. Peter Spillmann, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrats und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Beat Landtwing, von und in Zug.

### Fribourg - Freiburg - Friburgo

#### Bureau de Fribourg

31 mars 1994  
**Fondation de prévoyance des entreprises Falma SA, Falma Control SA, Falma Engineering SA**, à Matran, la prévoyance professionnelle dans le cadre de la LPP, etc. (FOSC du 5. 2. 1990, no 24, p. 448). Nouvelle raison sociale: Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Falma Holding SA et sociétés affiliées. Statuts modifiés le 6. 9. 1993. Otto Gehring, Raymond Schneuwly, Bernard Glayre, et Auguste Reidy ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Gérard Gauchet, de Courtemaire, à Yverdon-les-Bains, est nommé président, avec signature collective à deux; Gotthold Gehring, de Ruedlingen, à Schmittlen, Bertrand Clément, d'Epandes, à Matran, et Jean-Pierre Wicht, de Montévrax, à Oberried, sont nommés administrateurs, avec signature collective à deux, avec le président ou le vice-président.

#### Büro Murten (Bezirk See)

7. April 1994  
**Personalvorsorgekasse der Firmen Arnold Roggen & Co AG und Lippolt AG**, in Murten (SHAB Nr. 295 vom 19. 12. 1981, S. 3987). Statutenänderung: 3. 2. 1993. Name neu: Personalvorsorgekasse der Firmen Lerf AG & Lippolt AG, in Murten. Aus Stiftungsrat ausgeschieden: René Lerf; Fritz Mosimann und Christian Lerf; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Stiftungsrat: Dominik Lerf, von Murten, in Lugnorre; Präsident; Adrian Lerf, von und in Murten, Mitglied; Jean-Maurice Biolley, von Haut-Vully, in Murten, Mitglied. Die Stiftungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Solethurn - Soleure - Soletta

## Büro Stadt Solethurn

31. März 1994  
**Wohlfahrtsfonds für die Angestellten der Firma Schenker zum roten Stiefel**, in Solethurn (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 68). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Justiz-Departementes des Kantons Solethurn am 17. Februar 1994 geändert. Zweck nun: Allgemeine Fürsorge für die Angestellten der Stifterin. Die Stiftung kann im Rahmen des BVG Beiträge zugunsten der Destinatäre an Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen die Stifterin angeschlossenen ist.

## Büro Thierstein in Breitenbach

8. April 1994  
**Pensionskasse SIB**, in Breitenbach, Büro der Schweizerischen Isola Werke (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1988, S. 4477). Josef Jacomet, von Sedrun, in Zullwil, Vizepräsident des Stiftungsrats ist aus diesem ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident: Leonhard Häner, von und in Zullwil. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

30. März 1994  
**Schweizerische Pfadfinderschaft**, in Basel (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1988, S. 90). Änderung der Stiftungsurkunde: 23. 9. 1993, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 23. 11. 1993. Name der Stiftung neu: Schweizerische Pfadfinderschaft (Fondazione Svizzera dello Scouting) (Fondazione Svizzera dello Scouting). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graber Beat Alfred, von Basel und Uerkheim, in Reinach BL, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neumann Rolf, von Basel, in Dornach, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz Annebeth, von Matzingen, in Hirzel, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küpfer Hans, von Basel, Steffisburg und Lauperswil, in Reinach BL, Kassier des Stiftungsrats (Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christ Markus, von Basel, in Oltingen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pünter Leonie, von und in Stäfa, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staehelin Thomas, Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrats, ohne Unterschrift (bisher: Sekretär des Stiftungsrats (Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien); Höch Ulrich, Dr., von und in Basel, Mitglied des Stiftungsrats, ohne Unterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien). Peggioro Peter, von Basel und Wädenswil, in Aesch BL, Kassier des Stiftungsrats (Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Löscher Bruno, von Basel und Schüpfheim, in Basel, Sekretär des Stiftungsrats (Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Katharina genannt Kathrin, von Freienbach und Beinwil am See, in Rodersdorf, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flotron Pascal, von St-Imier, in Malleray, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaon Marc, von Villars-Mendraz, in Arisdorf, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bircher Silvio, von Aarau und Küttigen, in Aarau, Mitglied des Stiftungsrats, ohne Unterschrift; Couchepin Pascal, von und in Martigny, Mitglied des Stiftungsrats, ohne Unterschrift; Fischli Emil, von Näfels und Riedern GL, in Riedern GL, Mitglied des Stiftungsrats, ohne Unterschrift; Ruey Claude, Dr., von Gland, in Nyon, Mitglied des Stiftungsrats, ohne Unterschrift; Schelker Markus, Dr., von Langnau am Albis, in Oberwil BL, Mitglied des Stiftungsrats, ohne Unterschrift; Schmid Peter, von Attiswil, in Münchenbuchsee, Mitglied des Stiftungsrats, ohne Unterschrift; Walker Bruno, Dr., von Rebsien, in Reute, Mitglied des Stiftungsrats, ohne Unterschrift. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, geschäftsführender Ausschuss und Kontrollstelle.

31. März 1994  
**Jean Pierre Schindler-Stiftung**, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1422). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rihm Werner, Dr., von Basel, in Riehen, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salathé Felix, von Seltisberg, in Binningen, Kassier des Stiftungsrats (Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Opplinger Christof, von Thun und Signau, in Bottmingen, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Higy Rudolf, von und in Basel, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter Reto, von Basel und Beromünster, in Rodersdorf, Sekretär des Stiftungsrats (Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Stiftungsrats).

5. April 1994  
**Stiftung Chorschule der Basler Liedertafel**, in Basel (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4707). Domizil neu: c/o Dr. Pierre Comie, Holbeinstrasse 93, 4051 Basel.

6. April 1994  
**Alfred Huber Stiftung**, in Basel (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 375). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhalter Heinz, von Basel, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994  
**Gemeinschaftsstiftung des Verbandes Schweizerischer Eisenwarenhändler zur Förderung der Personalfürsorge**, in Basel (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1985, S. 4696). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann Max, von Zürich und Hirzel, in Meilen, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöneburg René, von Guggisberg, in Blonay, Vizepräsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marengio Francesco, von Bellinzona, in Wallisellen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chiesa Costantino, von und in Chiasso, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Stiftungsrats); Huber Edwin, von und in Zug, Vizepräsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bugmann Bruno, von Döttingen, in Goldau, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty Roger, von Unterberg, in Remetschwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Geschäftsführer, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

7. April 1994  
**Stiftung Kabelnetz Basel**, in Basel (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1988, S. 4817). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meury Thomas, von und in Basel, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift mit dem Stiftungsratspräsidenten; Müller Peter, von Basel, in Arlesheim, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift mit dem Stiftungsratspräsidenten; Sala Werner, von Berzona, in Hofstetten SO, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift mit dem Stiftungsratspräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fricker Stephan, von Oberhof, in Basel, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Stiftungsrats; Meyer Hansruedi, von Huttwil, in Oberrieden, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Stiftungsrats; Zeltner Josef, von und in Dornach, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Stiftungsrats sowie Aeberhard Hans, von Luzern, in Allschwil, Beer Guido, Dr., von Sumvitg, in Riehen, Burri Klaus, von Maltern, in Basel, Cuoni Philipp, von Basel und Röschen, in Basel, Fankhauser Hans, von Basel und Trub, in Basel, Felber Peter, Pfr., von Basel und Oberdorf BL, in Basel, Gross Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), Gründel Robert, von Biel-Benken BL, in Therwil, Grüninger Rudolf, Dr., von und in Basel, Hermann Jürg, von Stansstad und Basel, in Pfeffingen, Hunziker Silvia, von Bottenwil, in Basel, Knechtli Peter, von Schöffland, in Gelterkinden, Ledermann Hans-Ruedi, von Basel, in Bottmingen, Marsilli Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Muggli Hugo, von Meggen, in Basel, Nickler Marcel, von und in Basel, Ruch Alexander, Dr., von und in Basel, Rüditschli Radu C., von Senwald, in Münchenstein, Rüst Paul, Dr., von Basel und Thal, in Basel, Ryhiner Hans-Peter, von und in Basel, Rysler Werner, von Winterthur, in Basel, Schneider Willi, Dr., von Winterthur und Brigg, in Riehen und Siegrist Corinne, von Elfingen, in Basel, alle Mitglieder des Stiftungsrats, ohne Unterschrift. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Ausschuss, Beschwerdeausschuss und Kontrollstelle.

trage Personen neu oder mutierend: Fricker Stephan, von Oberhof, in Basel, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Stiftungsrats; Meyer Hansruedi, von Huttwil, in Oberrieden, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Stiftungsrats; Zeltner Josef, von und in Dornach, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Stiftungsrats sowie Aeberhard Hans, von Luzern, in Allschwil, Beer Guido, Dr., von Sumvitg, in Riehen, Burri Klaus, von Maltern, in Basel, Cuoni Philipp, von Basel und Röschen, in Basel, Fankhauser Hans, von Basel und Trub, in Basel, Felber Peter, Pfr., von Basel und Oberdorf BL, in Basel, Gross Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), Gründel Robert, von Biel-Benken BL, in Therwil, Grüninger Rudolf, Dr., von und in Basel, Hermann Jürg, von Stansstad und Basel, in Pfeffingen, Hunziker Silvia, von Bottenwil, in Basel, Knechtli Peter, von Schöffland, in Gelterkinden, Ledermann Hans-Ruedi, von Basel, in Bottmingen, Marsilli Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Muggli Hugo, von Meggen, in Basel, Nickler Marcel, von und in Basel, Ruch Alexander, Dr., von und in Basel, Rüditschli Radu C., von Senwald, in Münchenstein, Rüst Paul, Dr., von Basel und Thal, in Basel, Ryhiner Hans-Peter, von und in Basel, Rysler Werner, von Winterthur, in Basel, Schneider Willi, Dr., von Winterthur und Brigg, in Riehen und Siegrist Corinne, von Elfingen, in Basel, alle Mitglieder des Stiftungsrats, ohne Unterschrift. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Ausschuss, Beschwerdeausschuss und Kontrollstelle.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

7. April 1994  
**Emil Gysin-Ernst Stiftung**, in Liestal, Unterstützung alleinstehender Männer und Frauen (SHAB Nr. 73 vom 14. 7. 1989, S. 1540). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leupin-Martin Werner, von Muttenz, in Liestal, Mitglied und Schreiber, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger Marc, von Fahmi, in Liestal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994  
**Personalvorsorgestiftung der Firma Ingenieurbüro Itin & Kipfer AG**, in Liestal, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2734). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schreiber Frank, von und in Ziefen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kipfer Hans, von und in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter Hans, von und in Arboldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kocher Hansruedi, von Aegerten, in Lausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994  
**Alters- und Pflegeheim Hofmatt**, in Münchenstein, Alters- und Pflegeheim, Stiftung (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1189). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramseier Walter, von Trub, in Münchenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leow-Roth Peter, Dr., von Basel und Biel-Benken BL, in Münchenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alder Alfred, von Schwellbrunn, in Münchenstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Baumann Trudi, von Langnau bei Reiden, in Reinach BL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bürgin-Gass Pia, von Münchenstein und Basel, in Münchenstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Diermann Wilhelm, von Riehen, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hüggel Hans Ulrich, von und in Münchenstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ley Thomas, von Oberwil BL, in Münchenstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sidler Gerhard, von Basel und Küssnacht am Rigi, in Münchenstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

7. April 1994  
**Paul Ziegler-Stiftung des Verbandes der Innendekorateure Region Basel**, in Liestal, Ausbildungsbeiträge, Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1978, S. 519). Urkundenänderung: 4. 2. 1994. Domizil neu: c/o Eduard Brodbeck, Gütlerstrasse 7, 4410 Liestal. Zweck neu: Leistung von Beiträgen an den Unterhalt und die Ausbildung von finanziell schlechtergestellten Innendekorationsnäherrinnen-Lehrtochtern und Innendekorations-Lehrlingen; Leistung von Beiträgen an Innendekorationsnäherrinnen-Lehrtochter und Innendekorations-Lehrlinge und ausgewiesene Innendekorations-Facharbeiter(innen) für die Teilnahme an Kursen und Exkursionen, die der beruflichen Ausbildung dienen; Leistung von Beiträgen an die Durchführung von Kursen und Exkursionen, die der beruflichen Ausbildung dienen; Abgabe von Prämien an erfolgreiche Absolventen von Innendekorations- und Innendekorations-Lehrabschlussprüfungen; Schmückung des Grabes von Herrn Paul Ziegler mit Blumen einmal im Jahr. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beutter-Banteli Jean Alfred, von und in Bottmingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenni Ernst, von und in Diegten, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

## Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh. Ext. - Appenzello Esterno

5. April 1994  
**Personalfürsorgestiftung der Kuhn Champignons AG**, in Herisau, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1400). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küpfer Michaela, österreichische Staatsangehörige, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidli Monika, von Villmergen, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1994  
**Stiftung Waldheim, Heime für mehrfach Behinderte**, in Walzenhausen, Betreuung behinderter Jugendlicher und Erwachsener usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6035). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner Judith, von Wildhaus und St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Gais). Eintragung der bisherigen Mitglieder des Stiftungsrats ohne Zeichnungsberechtigung: Baumgartner-Hofer Erna, von Krinau und Rothrist, in Wattwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Früh Hans-Rudolf, von Teufen AR, in Bühler, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kunz Hermann, von Hergiswil bei Willisau, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller Hans, von Pfäffikon ZH, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rast Niklaus, von Arisau, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schlegel-Orga Carmen, von Sevelen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Spielmann Kurt, von Oberegögen, in Speicher, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber Arnold, von Eschenbach SG, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

6. April 1994  
**Allgemeine Vorsorgestiftung der Firma Willy Koller & Co.**, in Gais, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1993, S. 6430). Domizil neu: Bei Firma Willy Koller & Co., Strahlholz, 9056 Gais. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boppant Anita, von St. Gallen-Straubenzell, in Haslen AI, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

6. April 1994  
**Stiftung «Teufen pro Surcuolm»**, in Teufen AR, Austausch und Förderung kultureller Bereiche usw., Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1983, S. 2483). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gloor Peter, von Birwil, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rupp Peter, von Oberhelmschwil, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavegn Alois, von Villa, in Surcuolm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heierli Hans, von Gais, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1994  
**Dr. René und Renia Schlesinger-Stiftung**, in Wald AR, Betreuung appenzellerischer Kulturgüter usw. (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1990, S. 1916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Guggenheim René, von und in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Guggenheim Peter, von und in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1994  
**BVG-Vorsorgestiftung der Kempf + Co. AG**, in Herisau, Vorsorge für die Arbeitnehmer usw. (SHAB Nr. 112 vom 16. 6. 1992, S. 2749). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lachauer Harry, von Aeschi SO, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Streuli Hans, von Wädenswil, in Waldstatt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyss Peter, von Wilderswil, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied); Rohner Karl, von und in Herisau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

8. April 1994  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Mächler AG Möbelfabrik**, in Waldstatt, Fürsorge für Arbeitnehmer usw. (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1981, S. 1291). Bemerkungen neu: Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde für berufliche Vorsorge des Kantons Appenzell A. Rh. vom 24. 3. 1994 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

7. April 1994 (2365)  
**Personalfürsorgestiftung der Maicolor GmbH**, in St. Gallen, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994 S. 1001). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cokluk, Cigdem, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler Peter, von Degersheim, in Rorschachberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Forster, Egon, von Muolen, in Unterreggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994 (2366)  
**Personalfürsorgestiftung Toko**, in Altstätten, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993 S. 3909). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgler, Hanspeter, von Illgau, in Lüdingen (Altstätten), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sager, Fritz, von Emmen, in Feldmeilen (Meilen), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1994 (2436)  
**Ruehüli-Stiftung Stephanie Bernet**, in St. Gallen, Bietung von Erholungsgelegenheit an ruhebedürftige und unbemittelte Frauen, Stiftung (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1984 S. 1042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetsch-Pfister, Brigit, von St. Gallen und Grabs, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

12. April 1994 (2488)  
**Ovag-GU-BVG-Stiftung**, bisher in Uzuzwil SG, berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirmen usw. Stiftung (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992 S. 2509). Urkundenänderung: 11. 1. 1994. Sitz neu: Gossau SG. Domizil neu: c/o Bernag Ovag, Schlachthofstrasse 12, Gossau, 9015 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krähenmann, Paul, von Aadorf, in Bronschhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Stefan, von Wädenswil und St. Gallen, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Frick, Riccardo, von Niederbüren, in Berg SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rothenbühler, Paul, von Lauperswil, in Gossau SG, Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

12. April 1994 (2489)  
**Personalfürsorgestiftung des Elektrizitätswerkes Grabs**, in Grabs, Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989 S. 185). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggenberger-Vetsch, Hans, von Grabs, in Grabs, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Enrico, von Brunnadern, in Flawil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1994 (2490)  
**Personalfürsorgestiftung der Runista Management AG**, St. Gallen, in St. Gallen, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991 S. 1788). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hollenstein, Bruno, von Mosnang, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Engelbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

8. April 1994 (1119)  
**Burchard-Gedächtnis-Stiftung für das Personal der Stiftung Deutsche Hochgebirgsklinik Davos**, in Davos, Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993 S. 5995). Urkunde geändert am: 22. 2. 1994. Zweck neu: Fürsorge für die Arbeitnehmer der »Stiftung Deutsche Hochgebirgsklinik Davos« und deren Angehörige durch Gewährung von Unterstützungen und Zuwendungen im Falle von Notlagen. Organisation der Stiftung neu: Organe: Stiftungsrat von 3 - 7 Mitgliedern und Kontrollstelle.

8. April 1994 (1120)  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Casanova Druck AG**, in Chur, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1986 S. 305). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Falke, Gert, von Chur, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reischle, Erwin, deutscher Staatsangehöriger, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Falke, Lisa, von Chur, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1994 (1121)  
**Personalfürsorgestiftung der Valsler Mineralquellen AG, in Vals**, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991 S. 2947). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Donald M., von Bern, in Rösli/Bolligen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bigler, Peter, von Worb, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard, Dr. Max, von Buchs AG, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rodel, Rolf, von Fahrwangen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sulser, Hans, von Wartau, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winzenried, Rudolf P., von Bern und Belp, in Kirchdindach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1994 (1148)  
**Personalfürsorgestiftung der Mecarbo AG, in Chur**, Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993 S. 5995). Urkunde geändert am: 22. 3. 1994. Name neu: Personalfürsorgestiftung der M. E. Steinemann & Co. AG, Domizil neu: M. E. Steinemann & Co. AG, Sommerstrasse 4, 7004 Chur.

12. April 1994 (1172)  
**Truppenhilfskasse der Geb Füs Kp III/93, in Thusis**, Stiftung (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990 S. 67). Verwaltungsdomicil: c/o Hptm Silvio Anesini, Pfändwiesstrasse 2b, 8152 Opfikon (bisher: Verwaltungsdomicil: c/o Hptm Martino Righetti, 6557 Cama). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Righetti, Martino, von Cama und Verdabbio, in Cama, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anesini, Silvio, von Gossau SG, in Opfikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

#### Aargau - Argovie - Argovia

12. April 1994 (2029)  
**BBC-Lehrstiftung Hans Gygi, in Baden**, Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993 S. 5995). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönenberger, Anton, von Bütschwil, in Würenlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berlek, Beatrice, von Wettingen, in Wettingen, Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Wilhelm, von Winterthur, in Gebenstorf, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1994 (2030)  
**Kulturfonds Aarburg, Byland-Cadieli-Stiftung, in Aarburg**, Stiftung (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993 S. 5583). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wullschlegler, Erich, von Aarburg, in Aarburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Claude, von Basel und Ermatingen, in Aarburg, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Béatrice, von Schöftland und Aarburg, in Aarburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vonwiller, Elisabeth, von St. Gallen und Niederglatt, in Aarburg, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1994 (2031)  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Kyburz AG, in Endingen**, Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985 S. 225). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Anna Marie, von Marthalen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1994 (2032)  
**Personalfürsorgestiftung der Hämmerli AG, in Lenzburg**, Stiftung (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993 S. 1869). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sturzenegger, Dr. Christian, von Reute, in Neuenhof, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnoz, Martin, von Basel und Somvix, in Solothurn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1994 (2033)  
**Rudolf Burger-Rösl-Stiftung, in Burg AG**, Stiftung (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1985 S. 4783). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Döbeli, Dr. Arthur, von Fahrwangen, in Schönenwerd, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger, Christian, von Burg AG, in Burg AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Rudolf, von Oberkirch, in Oberkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1994 (2034)  
**Stiftung Lebenshilfe, in Reinach AG**, Stiftung (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1993 S. 12). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kamber, Pius, von Zürich und Hauenstein-Ienthal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1994 (2035)  
**Versicherungskasse der Firmen Färberei AG Zofingen und Scholl AG Zofingen, in Zofingen**, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993 S. 3489). Urkundenänderung: 29. 11. 1993. Name neu: Versicherungskasse der ehemaligen Färberei AG Zofingen, der Scholl AG Zofingen und der ehemaligen Kammzugfärberei AG. Zweck neu: Vorsorge für die gegenwärtigen und früheren Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der ehemaligen Färberei AG Zofingen, der Scholl AG Zofingen und der ehemaligen Kammzugfärberei AG sowie für die Angehörigen und Hinterlassenen der Versicherten im Alter, bei Unfall, Krankheit, Invalidität oder Tod.

12. April 1994 (2036)  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Robert Wild AG, Blechwarenfabrik, Muri, in Muri AG**, Stiftung (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991 S. 4413). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 22.02.1994 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

31. März 1994  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Böni & Co. AG, in Frauenfeld** (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1987, S. 1981). Carlo Böni, Präsident, infolge Todes, und Karl Faist, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden Stefan Böni, von Amden, in Frauenfeld, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Ernst Hugentobler, von Braunau, in Nussbaumen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Stiftungsrat gewählt.

31. März 1994  
**Stiftung Bürgerheim Bergfrieden, in Arbon**, Betrieb eines Altersheimes in Arbon (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1976, S. 3483). Rudolf Gimmel, Präsident, und Anton Angele, Vizepräsident, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden Sandro Forster, von Arbon und Muolen, in Arbon, als Präsident, und Riquet Heller, von und in Arbon als Vizepräsident, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, in den Stiftungsrat gewählt.

31. März 1994  
**Pensionskasse der Sperrholz-Gruppe, in Frauenfeld** (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2388). Roger Schenker, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Walter Minder, von Wymigen BE, in Balsthal, als Mitglied (Arbeitnehmervertreter), in den Stiftungsrat gewählt. Ein Arbeitgebervertreter zeichnet kollektiv mit einem Arbeitnehmervertreter. Gerhard Züger, Vizepräsident, wohnt nun in Eschikofen.

#### Ticino - Tessin - Tessin

##### Ufficio di Bellinzona

6. april 1994  
**Greuter Fondazioni SA, succursale di Lumino**. Esecuzione lavori genio civile, ecc. (FUSC del 7. 3. 1994, n. 46, p. 1264). Josef Merz, membro dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

##### Ufficio di Lugano

1° aprile 1994  
**Fondazione Silvio Cattaneo, in Bedigliora** (FUSC del 31. 10. 1987, n. 253, p. 4249). Don Giuseppe Torti, già presidente, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio di fondazione con firma collettiva a due è: Roby Noris, da Lugano in Vaglio.

5. april 1994  
**Fondazione La Fonte, in Viganello** (FUSC del 13. 4. 1992, n. 71, p. 1658). Giorgio Morniroli; Silvio Soldati; Marco Gianoni, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di fondazione e le loro firme sono estinte. Nuovo membro del consiglio di fondazione con firma collettiva a due con il presidente o il vicepresidente è: Elena Soldati, da ed in Neggio. La firma di Bianca Buser, già direttrice, è estinta.

Rettifica  
**Fondo di Previdenza per il Personale della Banca del Ceresio, Lugano**, in Lugano (FUSC del 7. 3. 1994, n. 46, p. 1264). Giuseppe Grazia, segretario-cassiere fuori dal consiglio direttivo è attinente da Vezzia (e non Vezio come erroneamente pubblicato).

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau de Lausanne

6. avril 1994  
**Fondation Jacques-Edouard Berger, in Lausanne**, rue Jean-Jacques-Cart 8, chez Antoine Bagi. Nouvelle fondation. Statuts: 21 mars 1994. But: conserver, mettre en valeur et faire connaître au public les collections et l'oeuvre de Jacques-Edouard Berger, licencié ès lettres de l'Université de Lausanne, professeur d'histoire de l'Art, conservateur au Musée cantonal des Beaux-Arts à Lausanne, conférencier international, écrivain, organisateur et guide de voyages culturels. Conseil: 5 membres, qui sont: René Berger, de et à Lausanne, président, Rose-Marie Berger, de et à Lausanne, Simone Pegurri, de et à Lausanne, Jean-François Journot, d'Éclépens, à Bussigny-près-Lausanne, et Antoine Bagi, d'Assens, à Lausanne, tous avec signature collective à deux.

6. avril 1994  
**Conservatoire de Lausanne, in Lausanne**, fondation (FOSC du 15. 2. 1993, p. 762). Statuts modifiés le 10 mars 1994 (décision du Département de l'Intérieur et de la Santé publique). La fondation est également engagée par Françoise Gämperle, de Hemberg, à Echandens, sous-directrice; elle signe collectivement à deux, toutefois pas avec le directeur.

7. avril 1994  
**Fondation Eben-Hézer, in Lausanne** (FOSC du 21. 12. 1992, p. 5940). Edmond Pittet n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil: Cleto Rosetti, de Saint-Saphorin (Lavaux), à Chiasso; il signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

7. avril 1994  
**Fondation complémentaire Isover, in Lausanne** (FOSC du 25. 5. 1992, p. 2406). Adresse précise: chemin de Mornex 3. Marc Wanner n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil: Antoine Dombre, de France, à Lausanne, secrétaire, avec signature individuelle.

8. avril 1994  
**Fondation patronale pour la prévoyance du personnel d'Isover S.A., in Lausanne** (FOSC du 4. 5. 1992, p. 2009). Marc Wanner n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil: Antoine Dombre, de France, à Lausanne, secrétaire, avec signature individuelle.

##### Bureau de Vevey

6. avril 1994  
**Fondation Johannes-Christian-Michael et Sophie-Marie Brentano, in Vevey**, rue de Lausanne 1, chez Philippe Zwahlen, notaire. Nouvelle fondation. Statuts: 17 janvier 1994. But: développer la vie artistique et culturelle dans la région de la Riviera vaudoise, notamment en soutenant de jeunes talents prometteurs, par exemple par l'octroi de bourses et de subsides; en créant des centres de rencontres accueillants qui se prêtent aussi à l'organisation d'expositions, de conférences et de concerts, et, d'une manière générale, en encourageant des initiatives en vue de trouver une solution au problème social que pose l'utilisation des loisirs. Conseil: 3 à 10 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de: Kurt Noll, de Neuhausen am Rheinfall, à La Tour-de-Peilz, président; Philippe Zwahlen, de Corseaux, à La Tour-de-Peilz, secrétaire; Marcel Currat, du Crêt, à Saint-Légier-La Chiésaz, trésorier; Bernard Blatter, de et à Montreux, membre; Ursula Brentano, de et à Blonay, membre; François Cuzon, de France, à Montreux, membre; Sonia Murisier, de Puidoux, à Chardonne, membre; Anne Salem, de Chalais, à Lausanne, membre; Elsebeth Tyler, de Grande-Bretagne, à Saint-Légier-La Chiésaz, membre.

#### Valais - Wallis - Vallese

##### Büro Brig

1. April 1994  
**Adolf Imhof Stiftung, in Brig**, Gemeinde Brig-Glis, Förderung des Oberwalliser Volksliedchors usw. (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1988, S. 1504). Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschrift in den Stiftungsrat gewählt: Wenger Vreny, geb. Zeiter, von Ried bei Mörel, in Brig-Glis, Präsidentin, Schwestermann Hans, und Zehnder Josef, beide von und in Brig-Glis. Das Rechtsdomicil bei Dr. Marco Dini, Englisch-Gruss-Strasse 1, 3902 Glis wurde aufgehoben. Neues Rechtsdomicil: c/o Wenger Vreny, Jesuitenweg 80, 3902 Glis.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

Rectification  
**Fondation Charles Edouard Guillaume, in Neuchâtel** (FOSC du 28. 3. 1994, no 61, p. 1680). Le président démissionnaire est Pierre-André Kunz (et non Kung).

#### Genève - Genf - Ginevra

##### 31 mars 1994

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Ermeco SA (Ermeco AG - Ermeco Società anonima - Ermeco Ltd), in liquidation, à Genève** (FOSC du 27. 4. 1992, p. 1870). Sa liquidation étant terminée, la fondation est radiée.

##### 31 mars 1994

**Fondation pour la prévoyance professionnelle obligatoire en faveur du personnel des services internes de La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances, à Genève** (FOSC du 23. 12. 1991, p. 5517). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

##### 31 mars 1994

**Fondation en faveur du personnel interne des agences générales et principales de la Genevoise Assurances, à Genève** (FOSC du 21. 12. 1992, p. 5940). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

##### 31 mars 1994

**Fondation de prévoyance du personnel de La Genevoise, compagnie générale d'assurances, à Genève** (FOSC du 23. 12. 1991, p. 5517). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

##### 31 mars 1994

**Fondation pour la Prévoyance professionnelle obligatoire en faveur du personnel interne des agences générales et principales de La Genevoise Assurances, à Genève** (FOSC du 23. 12. 1991, p. 5517). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

##### 31 mars 1994

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Pneus Favre SA, à La nacy** (FOSC du 12. 1. 1985, p. 132). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

##### 31 mars 1994

**Fondation Marcel Levaillant, à Genève**, rue du Rhône 29, chez Wicht et Christen notaires. Nouvelle fondation de droit privé. Acte constitutif et statuts du 29. 3. 1994. But: venir en aide aux victimes du sida et de la myopathie domiciliées sur le canton de Genève. Administration: conseil de 2 membres au moins. Signature individuelle de Pierre Wicht, de et à Versoix, président, et Hélène Berset, de et à Genève, tous deux membres du conseil.

### Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Der allfällige Inhaber der auf den Inhaber lautenden Kassaobligation der Biene-Bank im Rheintal, vom 3. Februar 1989, Nr. 11 184, Fr. 5000.- zu 5%, fällig am 3. Februar 1994, wird hiermit aufgefordert, das Wertpapier innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidenten von Oberrehtal, 9450 Altstätten, vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (W 7011)

9450 Altstätten, 15. März 1994

Bezirksgerichtspräsident  
Oberrehtal

Der allfällige Inhaber des Inhaberschuldbriefes über Fr. 3000.- vom 21. November 1937, Pfandrechts-Nr. 4139, lastend im 2. Rang auf den Grundstücken Nr. 1219, 1222 und 1223, Blattaacker bzw. Hinterloch, 9445 Rebstein, wird hiermit aufgefordert, das Wertpapier innerhalb eines Jahres seit der ersten Ankündigung dem Bezirksgerichtspräsidenten von Oberrehtal, 9450 Altstätten, vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (W 7021)

9450 Altstätten, 15. März 1994

Bezirksgerichtspräsident  
Oberrehtal

Der Besitzer der Inhaber-Schuldbriefe per je Fr. 7000.- vom 28. Januar 1943, haftend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 1948 = E.Bl. 1132 respektive auf Parzelle Nr. 1949 = E.Bl. 1133 im Grundbuch Romanshorn wird aufgefordert, diese beiden Titel innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten Arbon vorzulegen, ansonst die vermissten Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (W 7031)

9320 Arbon, 5. April 1994

Bezirksgerichtspräsident  
Arbon

Es wird vermisst:  
 Namensschuldbrief vom 15. November 1968 per Fr. 25 000.- haftend im 3. Rang mit schiebendem Nachrückrecht auf GB Ennetbaden Nr. 1335, Kat. Plan 10/2241, mit Maximalzinsfuß 6%; Glaubiger: Ernst Wehrli, Ennetbaden.  
 An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 18. April 1995 dem Gerichtspräsidenten Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 7421)

5400 Baden, 11. April 1994

Gerichtspräsident Baden

Es wird vermisst:  
 Inhaberschuldbrief vom 6. September 1939 per Fr. 5000.-, lastend im 3. Rang auf GB Baden Nr. 541, Kat. Plan 144, Maximalzinsfuß 6%. Alleineigentümerin: Hedwig Bouvard-Galler, Baden.  
 An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 18. April 1995 dem Gerichtspräsidenten Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 7431)

5400 Baden, 11. April 1994

Gerichtspräsident Baden

Der unbekannt Inhaber des Inhaber-Sparheftes der Schweizerischen Volksbank, Ascona Nr. 516-30-032379.0 mit einem Saldo per 23. Februar 1994 über Fr. 54 494.90, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 031-94.

3011 Bern, 6. April 1994

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 6000.-, vom 30. April 1935, Beleg III 3289, lautend zugunsten Verein Mädchenheim Schloss Köniz (heute: Haushaltungsschule Köniz), lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Bern-Göbl. Nr. 644, Kreis II, im Nachgang zu Fr. 49 000.-, im Eigentum des Maurizio und des Marco Piovera, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 032-94. (W 730<sup>2</sup>)

3011 Bern, 8. April 1994 Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Namenaktien Zertifikat Nr. 211629 = 1/33 nom. Fr. 100.- der Seeland Bank SB wird vermisst.  
Auskündungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 704<sup>1</sup>)

2500 Biel, 31. März 1994 Richteramt III Biel  
Der Gerichtspräsident III:  
B. Oberle

Es wird vermisst:

Namenaktien Zertifikat Nr. 211698 = 1/11 nom. Fr. 100.- der Seeland Bank SB.  
Auskündungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 715<sup>1</sup>)

2500 Biel, 6. April 1994 Richteramt III Biel  
Der Gerichtspräsident III:  
B. Oberle

Namenaktien Zertifikat Nr. 201 043 nom. Fr. 100.- der Seeland Bank SB.  
Auskündungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 731<sup>2</sup>)

2500 Biel, 7. April 1994 Richteramt III Biel  
Der Gerichtspräsident III:  
B. Oberle

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief per Fr. 50 000.- vom 5. November 1980, Maximalzinsfuß 9%, haftend im 4. Rang auf GB Hausen Nr. 226  
- Inhaberschuldbrief per Fr. 50 000.- vom 25. Mai 1990, Maximalzinsfuß 9%, haftend im 5. Rang auf GB Hausen Nr. 226.  
Der oder die Besitzer der genannten Inhaberschuldbriefe werden aufgefordert, dieselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 18. April 1995, dem Gerichtspräsidentium Brugg vorzulegen, ansonsten die genannten Inhaberschuldbriefe gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt werden. (W 752<sup>2</sup>)

5200 Brugg, 11. April 1994 Gerichtspräsidentium Brugg

Vermisst wird der Inhaberschuldbrief vom 4. März 1922 über Fr. 50 000.-, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf GB Lenzburg Nr. 2027, Plan 27, mit der Hypothekbank Lenzburg als Gläubigerin und Iris Haldimann-Langenbach, in Lenzburg, als Schuldnerin.  
Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, das heisst bis am 18. April 1995, dem Gerichtspräsidentium Lenzburg vorzulegen, ansonsten er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (W 732<sup>2</sup>)

5600 Lenzburg, 31. März 1994 Gerichtspräsidentium Lenzburg  
Der Gerichtspräsident:  
Suter

Es wird vermisst:

Das Sparbüchlein Nr. 200.121.924-6 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf Frauchiger-Friedrich Mathilde, Burgenzelweg 7, 3006 Bern.  
Der/die unbekannte/n Inhaber/innen des vermissten Sparbüchleins wird/werden aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 716<sup>1</sup>)

4410 Liestal, 5. April 1994 Obergerichtskanzlei BL

Es werden vermisst:

Fr. 6000.-, 4½% Kassenobligation der Migros Bank Luzern Nr. 826535, Laufzeit 1988-1995, Kapitalverfall 10. April 1995, ohne Coupons.  
Fr. 6000.-, 4½% Kassenobligation der Migros Bank Luzern, Nr. 826536, Laufzeit 1988-1995, Kapitalverfall 10. April 1995, ohne Coupons.

Der/die allfällige Inhaber/in dieser Titel wird aufgefordert, diese innerhalb sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 744<sup>2</sup>)

6000 Luzern, 8. April 1994 Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt:  
Urs W. Studer

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief per Fr. 50 000.- vom 7. November 1968, haftend im 3. Rang auf IR Schupfart Nr. 3024, Maximalzinsfuß 6%, lautend auf Raiffeisenbank Schupfart als Gläubigerin und auf Müller Edwin, 1916, in Schupfart, als Schuldner.  
An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiemit die Aufforderung, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis zum 18. April 1995, dem Gerichtspräsidentium Rheinfelden vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 755<sup>2</sup>)

4310 Rheinfelden, 12. April 1994 Gerichtspräsidentium Rheinfelden

Es werden vermisst:

- Kassa-Obligation Nr. 36188 mit Coupons per 27. September 1994 der Obwaldner Kantonalbank, Sarnen, à Fr. 20 000.-, 6%, Laufzeit 27. September 1989 bis 27. September 1994.  
- Kassa-Obligation Nr. 36189 mit Coupons per 27. September 1994 der Obwaldner Kantonalbank, Sarnen, à Fr. 15 000.-, 6%, Laufzeit 27. September 1989 bis 27. September 1994.

Die allfälligen Besitzer der obgenannten Werttitel werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (W 745<sup>2</sup>)

6060 Sarnen, 14. April 1994 Der Kantonsgerichtspräsident I:  
Dr. Walter Omlin

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.-, Schuldbrief vom 23. Februar 1955, 6%, 1. Rang, Beleg IV/1722, lastend auf Sigriswil-Grundbuchblatt Nr. 4592.  
Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten sie kraftlos erklärt werden. (W 718<sup>1</sup>)

3600 Thun, 5. April 1994 Richteramt I Thun  
Der Gerichtspräsident I. V.:  
Santschi

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 262.416.08 der Amtersparniskasse Thun.  
Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten es kraftlos erklärt wird. (W 756<sup>2</sup>)

3601 Thun, 12. April 1994 Der Gerichtspräsident I:  
Bähler

Es wird vermisst:

Inhaberaktie Zuger Kantonalbank, Nr. 420159, mit Coupons Nrn. 5 und folgende.  
Der bzw. die unbekannte Titelhaber(in) wird aufgefordert, die vermisste Urkunde bis 31. Oktober 1994 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt würde. (W 719<sup>1</sup>)

6300 Zug, 6. April 1994 Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. M. Beglinger

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:  
Bon de caisse no 323.23737.9 de fr. 7000.-, 7% de la Banque Jurassienne d'Épargne et de Crédit, nominatif, sans coupon, échu le 31 décembre 1993;

de produire ce titre au greffe dans le délai de 6 mois à partir de la première publication de la présente sommation, faute de quoi, le juge en prononcera l'annulation. (W 733<sup>2</sup>)

2900 Porrentruy, 7 avril 1994 Le président du Tribunal II:  
G. Schaller

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy ordonne au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

4e rang: fr. 24 000.- 6¼%. Cédule hypothécaire au nom des propriétaires, inscrite le 8 mai 1970 PJ III 3679, grevant l'immeuble no 3521 du ban de Alle, appartenant à Danielle Gafner, Mireille Reber et Henri-Claude Turberg,

de produire ce titre au greffe du Tribunal dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, faute de quoi, le juge en prononcera l'annulation. (W 753<sup>2</sup>)

2900 Porrentruy, 8 avril 1994 Le président du Tribunal II:  
G. Schaller

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:

1. livret d'épargne, au porteur, no 254-2289-7 de la Banque Raiffeisen de Courgenay, d'un solde de fr. 10 709.70 au 1er janvier 1994, de produire ce titre au greffe du Tribunal dans le délai de six mois à partir de la première publication de la présente sommation, faute de quoi, le juge en prononcera l'annulation. (W 754<sup>2</sup>)

2900 Porrentruy, 8 avril 1994 Le président du Tribunal II:  
G. Schaller

Le juge du district de l'Entremont à la requête de Me Edouard Fellay, à Martigny, agissant pour la Société de Banque Suisse, à Genève, somme le détenteur du titre ci-après décrit de le produire au greffe du Tribunal de l'Entremont à Sembrancher, jusqu'au 31 octobre 1994, à peine d'en voir prononcer l'annulation:  
certificat no 10 représentant 160 actions nominatives Neige et Soleil SA, Verbier/Bagnes, d'une valeur de fr. 100.- chacune, au nom de M. Jean-Marc Leuba, et portant les nos 1041 à 1200. (W 717<sup>1</sup>)

1933 Sembrancher, 12 avril 1994 Le juge de district:  
J. Emonet

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungen:

### Vorzicht auf die Bewilligung zum Betrieb der «Speziellen Versicherungen»

Die Turegum Versicherungsgesellschaft, Mythenquai 2, 8022 Zürich, hat nach Artikel 40 Absatz 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der «Speziellen Versicherungen» verzichtet. Sie darf somit keine neuen Verträge in dieser Branche mehr abschliessen. (A 1003<sup>2</sup>)

Office fédéral des assurances privées:

### Renonciation à l'agrément pour l'exploitation des assurances spéciales

La Turegum Versicherungsgesellschaft, Mythenquai 2, 8022 Zurich, a renoncé, selon l'article 40, 2e alinéa de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation des assurances spéciales. Elle ne peut par conséquent plus conclure de nouveaux contrats dans cette branche. (A 1003<sup>2</sup>)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

### Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio delle assicurazioni speciali

La Turegum Versicherungsgesellschaft, Mythenquai 2, 8022 Zurich, ha rinunciato, secondo l'articolo 40, cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio delle assicurazioni speciali. Per conseguenza essa non deve più concludere nuovi contratti in questo ramo assicurativo. (A 1003<sup>2</sup>)

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

### Rebati SA in liquidazione, Agno

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 1° aprile 1994, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Fabrizio Camozzi, corso Elvezia 16, Lugano. (A 1326<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 11 aprile 1994 Il liquidatore

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Rouseca SA in Liquidation, Appenzell

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Peter Strub, Eurad AG, Gutstrasse 73, 8055 Zürich anzumelden. Es ist beabsichtigt, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR die Vermögensverteilung nach Ablauf von drei Monaten durchzuführen. (A 1307<sup>2</sup>)

8055 Zürich, 8. April 1994 Der Liquidator:  
Peter Strub

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Medran AG in Liquidation, Baar

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Urkundsperson Hans Ulrich Schmid, Notar, Postfach 286, 5200 Brugg, anzumelden. (A 1308<sup>2</sup>)

5200 Brugg, 8. April 1994 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Lumilight AG in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Lumilight AG vom 24. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Arthur Marti, Clarastrasse 3, 4058 Basel, anzumelden. (A 1291<sup>1</sup>)

4058 Basel, 7. April 1994 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

### Stettler Marc SA, Bévillard

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale des actionnaires du 25 janvier 1994, la société a décidé sa dissolution. Les éventuels créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois, dès la troisième publication, sous peine de forclusion, par écrit, auprès du liquidateur, Marc Stettler, 2735 Bévillard, Champ Pention 9. (A 1310<sup>2</sup>)

2735 Bévillard, 14 avril 1994 Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### Seeland Bank SB, Biel

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Seeland Bank SB, Biel, hat am 25. März 1994 die Fusion mit dem schweizerischen Bankverein, in Basel, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Seeland Bank SB sind demzufolge gemäss Fusionsvertrag vom 25. März 1994 und Bilanz per 31. Dezember 1993 auf dem Weg der Universalzession auf den schweizerischen Bankverein übergegangen.

Die Gläubiger der infolge der Fusion aufgelösten Seeland Bank SB werden aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Sitz Biel des schweizerischen Bankvereins anzumelden, damit ihre Ansprüche befriedigt oder sichergestellt werden können.

Die Forderungen der Kunden der Seeland Bank SB und alle übrigen Forderungen gelten soweit als angemeldet, als sie aus den Büchern der Bank ersichtlich sind. Ebenfalls als angemeldet gelten die auf den Inhaber lautenden Titel. (A 1277<sup>1</sup>)

4001 Basel, 30. März 1994 Schweizerischer Bankverein

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

### Boucherie Pilloud SA, in liquidation, Bossonnens

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 mars 1994, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: Boucherie Pilloud SA en liquidation, Mme Augusta Pilloud, 1615 Bossonnens. (A 1344<sup>2</sup>)

1618 Châtel-St-Denis, 15 mars 1994 La liquidatrice:  
Augusta Pilloud

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Lehmann G. & Co. AG, in Liquidation, Burgdorf

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung an die Liquidatorin von Graffenried AG Treuhand, Markttagss-Passage 3, 3000 Bern 7 anzumelden. (A 1278<sup>1</sup>)

3000 Bern 7, 5. April 1994 Die Liquidatorin:  
von Graffenried AG Treuhand

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Du Pont Pharma S.A. en liquidation, Carouge****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1994, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Me Claude Aberle, avocat, rue François Perréard 18, 1225 Chêne-Bourg.

(A 1327<sup>2</sup>)

1225 Chêne-Bourg, 14 avril 1994

Le liquidateur:  
Claude Aberle**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Gesplan SA en liquidation, Carouge****Deuxième publication**

Par décision, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 mars 1994, a décidé la dissolution de la société. Les créanciers de la société sont invités en application de l'art. 742 CO à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Leu Frères SA, Case postale 365, 1211 Genève 12.

(A 1311<sup>2</sup>)

1211 Genève 12, 8 avril 1994

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Mecarbo AG, Chur****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1993 hat die Mecarbo AG, Chur, zufolge Fusion mit der M. E. Steinemann & Co. AG, Chur, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 20. April 1994 bei der Riedi Ruffner Theus AG, Poststrasse 22, 7001 Chur, anzumelden.

(A 1312<sup>2</sup>)

7001 Chur, 11. April 1994

Riedi Ruffner Theus AG  
J. Brunner**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Steco AG, Chur****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Steco AG vom 22. Mai 1992 hat die Steco AG, Chur, zufolge Fusion mit der Mecarbo AG ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 20. April 1994 bei der Riedi Ruffner Theus AG, Poststrasse 22, 7001 Chur, anzumelden.

(A 1313<sup>2</sup>)

7001 Chur, 11. April 1994

Riedi Ruffner Theus AG  
J. Brunner**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Decker Kurt AG in Liquidation, Celerina/Schlarigna GR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Februar 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Mai 1994 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft, Haus Cresta Palace, 7505 Celerina/Schlarigna anzumelden.

(A 1300<sup>1</sup>)

7505 Celerina, 22. März 1994

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****EH Finanz AG, in Liquidation, Däniken SO****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet bei den Liquidatoren, Robert Jost und Markus Gysi, EH Finanz AG in Liq., Industriestrasse 14, 4658 Däniken, anzumelden.

(A 1314<sup>2</sup>)

4658 Däniken, 8. April 1994

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****BK Service-Technik AG, Düringen****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat am 17. März 1994 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 17. Januar 1995 beim Liquidator der Gesellschaft, Jiri Korecky-Kriz, Megglete 30, 1792 Cordast, anzumelden.

(A 1345<sup>2</sup>)

1792 Cordast, 17. März 1994

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Ant Finance Systems S.A. AFS, Fribourg****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 février 1994, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Mr. Eric Thivolet, c/o Codexpert S.A., rue de l'Athénée 40, 1206 Genève.

(A 1316<sup>2</sup>)

1206 Genève, 8 avril 1994

Le liquidateur:  
Eric Thivolet**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Infobril Maintenance Fribourg S.A. en liquidation, Fribourg****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 janvier 1994 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès des liquidateurs, p.a. Infobril Maintenance S.A., chemin du Devin 72, 1010 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis.

(A 1315<sup>2</sup>)

1010 Lausanne, 7 avril 1994

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Canal 102 SA, Genève****Deuxième publication**

Selon décision du 28 mars 1994, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en main de la Fiduciaire, A. Richard SA, à Genève, rue du Nant 6.

(A 1346<sup>2</sup>)

1200 Genève, 12 avril 1994

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Cloisonmetal SA, Genève****Troisième publication**

Par décision du 25 mars 1994, la société Cloisonmetal SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains de la société Claude Graeppli Société Fiduciaire SA, rue Ami Lullin 3, case postale 3289, 1211 Genève 3.

(A 1292<sup>1</sup>)

1211 Genève, 12 avril 1994

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Hestia Technologies SA, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1994.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, à Genève, c/o Luc Badel, quai du Seujet 14.

(A 1343<sup>2</sup>)

1200 Genève, 8 avril 1994

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Laborein S.A. en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 mars 1994, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Me Johannes Stolba, avocat, c/o Saurer Gruppe Management, Stelzenstrasse 6, case postale, 8152 Glattbrugg.

(A 1279<sup>1</sup>)

8152 Glattbrugg, 6 avril 1994

Le liquidateur:  
Me Johannes Stolba**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Wise S.A., en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1994, la société a décidé sa dissolution.

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, Jean-Claude Vouillamoz, rue Epondaz 7, 1162 Saint-Prex, la société entendant procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 alinéa 3 CO.

(A 1347<sup>2</sup>)

1200 Genève, 15 avril 1994

Le liquidateur:  
Jean-Claude Vouillamoz**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Collex GmbH in Liquidation, Glarus****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. März 1994 die Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator, Niklaus Müller, Hanflandstrasse 83, 8125 Zollikerberg, schriftlich anzumelden.

(A 1328<sup>2</sup>)

8125 Zollikerberg, 11. April 1994

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Intendens AG in Liq., Glarus****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. März 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 OR und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 29. April 1994 dem Liquidator, Matthias Oertle, Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, schriftlich einzureichen. Es ist vorgesehen, die Verteilung des Vermögens vor Ablauf der gesetzlichen Einjahresfrist vorzunehmen (Art. 745 OR).

(A 1293<sup>1</sup>)

8027 Zürich, 7. April 1994

Der Liquidator:  
Matthias Oertle**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****SmithKline Beecham Markenartikel AG, Goldach****Zweite Veröffentlichung**

Die SmithKline Beecham Beteiligungen AG, Thörishaus (Gemeinde Neueneegg), nunmehr firmierend SmithKline Beecham Markenartikel AG, nun in Goldach, hat am 23. März 1994 beschlossen, die SmithKline Beecham Markenartikel AG, Goldach, nunmehr firmierend Sogrim AG, Goldach, samt Aktiven und Passiven auf dem Wege der Fusion rückwirkend per 1. Januar 1994 zu übernehmen. Demzufolge werden die Gläubiger der übernehmenden Sogrim AG (bisher: SmithKline Beecham Markenartikel AG), Goldach, unter Hinweis auf Art. 748, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Verwaltungsrat der übernehmenden Gesellschaft SmithKline Beecham Markenartikel AG (bisher SmithKline Beecham Beteiligungen AG), St. Gallerstrasse 25, 9403 Goldach, einzureichen.

(A 1318<sup>2</sup>)

9403 Goldach, 23. März 1994

SmithKline Beecham Markenartikel AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Packograph Design SA en liquidation, Granges-Paccot****Zweite Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. April 1994 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, allfällige Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und unter Beilage von Belegen dem Liquidator, Peter Bohnenblust, c/o ATAG Ernst & Young AG, Postfach 5032, 3001 Bern, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR wird beabsichtigt.

(A 1317<sup>2</sup>)

1763 Granges-Paccot, 12. April 1994

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schönbächler Immobilien AG in Liquidation, Jonen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich der Liquidatorin der Gesellschaft, OBT Treuhand AG, Paradiesstrasse 15, 5200 Brugg, anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

(A 1294<sup>1</sup>)

5200 Brugg, 1. März 1994

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Genossenschaft Dorfladen, Langendorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Dezember 1993 hat die Auflösung des Ladens beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Häring Thomas, Felsenweg 2, 4500 Solothurn, anzumelden.

(A 1295<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, 12. April 1994

Der Liquidator:  
Häring Thomas**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Galerie du Coq Muet S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1994 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à Lausanne, rue de l'Académie 7, chez la liquidatrice.

(A 1330<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, 8 avril 1994

La liquidatrice:  
Antoinette Schmiéd**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Infopub S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 10 mars 1994 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à Lausanne, avenue de la Gare 44, chez la liquidatrice.

(A 1329<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, 8 avril 1994

La liquidatrice:  
Neofidaria S.A.**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Lasermedia IT S.A., Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 8 février 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont sommés de produire leurs créances avec tous justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Fiduciaire Auditoria S.A., rue de la Caroline 2, 1002 Lausanne.

(A 1280<sup>1</sup>)

1002 Lausanne, 6 avril 1994

La liquidatrice:  
Fiduciaire Auditoria S.A.

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angedreht werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf in a b Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

**Dans l'intérêt du liquidateur** les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderaient à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Précision Interconnect S.A., en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 mars 1994 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice KPMG Fides, à Lausanne. (A 12961)

1000 Lausanne, 29 mars 1994

La liquidatrice:  
KPMG Fides**Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO****HPI Holding di Partecipazione e Investimenti SA, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 7 aprile 1994 la società ha deliberato la riduzione del proprio capitale azionario da fr. 5.000.000.- a fr. 1.000.000.- mediante parziale eliminazione delle perdite di fr. 1.000.000.- e rimborso agli azionisti per fr. 3.000.000.- con annullamento di 4000 azioni cosicché il capitale azionario ammonta a fr. 1.000.000.-, suddiviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000.- cadauna.

Come risulta dal rapporto di revisione allestito dalla Fidirevisa SA, Lugano, il soddisfacimento delle pretese dei creditori resta garantito. Ai creditori della HPI Holding di Partecipazione e Investimenti SA, viene comunicato ai sensi dell'art. 733 CO che entro due mesi dalla terza pubblicazione della presente diffida possono chiedere il rimborso del loro credito o la loro garanzia, indirizzando le loro richieste alla Fidirevisa SA, via Maggio 1, Lugano. (A 13121)

6900 Lugano, 7 aprile 1994

HPI Holding di Partecipazioni  
e Investimenti SA  
Il consiglio di amministrazione**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Petrofid SA, in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria di data 25 marzo 1994 ha deciso lo scioglimento della società e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Dott. Antonio Soldati, c/o Mega Fiduciaria SA, Vicolo Nassetta, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 13192)

6900 Lugano, 8 aprile 1994

Il liquidatore

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Perkins Trading AG, in Liq., Luzern****Dritte Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. April 1994 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation anzumelden beim Liquidator, c/o Massey-Ferguson AG, Träbschenstrasse 7, 6005 Luzern. (A 12971)

6005 Luzern, 7. April 1994

Der Liquidator:  
Beat Landis**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Syndicat Agricole de Martigny en liquidation société coopérative, Martigny****Troisième publication**

Par décision constatée en assemblée générale du 3 novembre 1994, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale «Syndicat Agricole de Martigny en liquidation, société coopérative».

Conformément à l'art. 742 al. 2 du CO, les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième parution de la présente annonce, auprès du liquidateur, René Vallotton, rue du Catogne 4, 1920 Martigny. (A 12981)

1920 Martigny, 12 avril 1994

p.o. Pierre Crittin, notaire

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Tourac AG in Liquidation, Meisterschwanden****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Cornelia Fritz, Postfach, 1618 Châtel-St-Denis, anzumelden. (A 12991)

5616 Meisterschwanden, 4. April 1994

Die Liquidatorin

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****MW Media Works in liquidazione, Mendrisio****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 7 aprile 1994 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate ai liquidatori, Primo Maspoli, via Pollini 13, 6850 Mendrisio. (A 13322)

6850 Mendrisio, 11 aprile 1994

Il liquidatore:  
Primo Maspoli**Gläubigerschutzverfahren nach Art. 826 Abs. 2 OR****Brühwiler + Badertscher AG, Oberrohrdorf****Zweite Veröffentlichung**

Die Brühwiler + Badertscher AG mit Sitz in Oberrohrdorf hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. März 1994 ihre Auflösung und Umwandlung in Brühwiler + Badertscher GmbH mit gleichzeitiger Sitzverlegung nach Tägerig beschlossen.

Die Gläubiger der Brühwiler + Badertscher AG, Oberrohrdorf, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 20 Tagen bei der Brühwiler + Badertscher AG geltend zu machen. Die Schuld geht auf die Brühwiler + Badertscher GmbH, Tägerig, über, sofern dagegen nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (A 13332)

5452 Oberrohrdorf, 7. April 1994 Brühwiler + Badertscher AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Realinvest Immobilien- Investment & Verwaltungs AG, St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator lic. iur. W. Rempfler, Falkensteinstrasse 1, St. Gallen, anzumelden. (A 13212)

9000 St. Gallen, 6. April 1994

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Siwag AG, Schaffhausen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 19. Juni 1992 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der AWI AG, Schaffhausen beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der AWI AG, c/o BDS Consulting AG, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen, anzumelden. (A 13202)

8200 Schaffhausen, 8. April 1994

AWI AG  
Schaffhausen**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Elemetro AG in Liquidation, Stäfa**

c/o Kägi Treuhand AG, Dorfstrasse 40, Stäfa

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 12. Juni 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator einzureichen. (A 13011)

8712 Stäfa, 12. April 1994

Der Liquidator:  
Kägi Treuhand AG  
Dorfstrasse 40, 8712 Stäfa**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Bijouterie Revor S.A., en liquidation, Vernier****Deuxième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 5 avril 1994, la société a décidé sa dissolution.

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Innocenzo Gravante, route du Moulin-de-la-Ratte 24, 1288 Aire-la-Ville. La reprise des actifs et passifs est faite par Innocenzo Gravante personnellement, valeur au 1er janvier 1994. (A 13482)

1200 Genève, 6 avril 1994

Le liquidateur:  
Innocenzo Gravante**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Heerema Offshore Services SA en liquidation, Villars-sur-Glâne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mars 1994 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains de la liquidatrice, Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, rue St-Pierre 18, 1700 Fribourg. (A 13342)

1700 Fribourg, 7 avril 1994

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Emparex AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Markus Odermatt, c/o In-Travaux Treuhand AG, Baarerstrasse 43, 6300 Zug, anzumelden. (A 13362)

6300 Zug, 11. April 1994

Der Liquidator:  
M. Odermatt**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Gesellschaft für Berghofprodukte in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. März 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 13021)

6300 Zug, 28. März 1994

Der Liquidator:  
U. Honegger**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Offshore Invest Holding AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Markus Odermatt, c/o In-Travaux Treuhand AG, Baarerstrasse 43, 6300 Zug, anzumelden. (A 13352)

6300 Zug, 11. April 1994

Der Liquidator:  
M. Odermatt**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ratiotrade & Research AG, in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Erwin Lustenberger, Chamersstrasse 79, 6303 Zug, anzumelden. (A 13492)

6300 Zug, 8. April 1994

Der Liquidator

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Renault-Holding AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Renault-Holding AG, 6300 Zug, vom 30. März 1994 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 461 200 000.- auf Fr. 230 600 000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Reduktion des Nennwertes der Aktien von Fr. 1000.- auf Fr. 500.-.

Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der Budliger Treuhand AG, Zürich, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Den Gläubigern der Renault-Holding AG, in Zug, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, bei der Renault-Holding AG, c/o Dr. Paul Stadlin, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 13031)

6300 Zug, 30. März 1994

Renault-Holding AG  
Der Verwaltungsrat**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Renault-Holding SA, Zoug****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société Renault-Holding SA, 6300 Zoug, du 30 mars 1994, a décidé de réduire son capital-actions de fr. 461 200 000.- à fr. 230 600 000.- par remboursement et réduction de la valeur nominale des actions de fr. 1000.- à fr. 500.-.

Le rapport de révision spécial selon l'article 732 CO de la Budliger Treuhand AG, Zurich, certifie que, même après la réduction du capital-actions, les prétentions des créanciers seront intégralement couvertes.

Les créanciers de la Renault-Holding SA, Zoug, sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, selon art. 733 CO, dans un délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis, au siège social de la Renault-Holding SA, c/o Me Paul Stadlin, Gartenstrasse 2, 6300 Zoug. (A 13031)

6300 Zoug, 30 mars 1994

Renault-Holding SA  
Le conseil d'administration**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Tachira Finanzierungs- und Beteiligungs AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei G. Bänholzer, c/o Orconsult SA, Postfach, 8045 Zürich anzumelden. (A 12811)

8045 Zürich, 12. April 1994

Orconsult SA

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Tecnotube AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. April 1994 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form bei der Secunda AG, Treuhand, Hochstrasse 110, 8044 Zürich zu Händen des Liquidators anzumelden. (A 13222)

8044 Zürich, 8. April 1994

R. Comte, Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Anderegg Walter AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Februar 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator Marcel Witzthum, Zürich, schriftlich mit Begründung anzumelden. (A 12821)

8000 Zürich, 5. April 1994

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Flury Merkur-Druck AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 15. März 1994 die Fusion mit der Belaro AG, Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Belaro AG, Zürich, über.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Belaro AG, Aargauerstrasse 270, 8009 Zürich, anzumelden. (A 13372)

8009 Zürich, 14. April 1994

Belaro AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****RSB AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist ab dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei dem Liquidator, Stephan Bühler, Freigutstrasse 24, 8002 Zürich schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 12831)

8002 Zürich, 12. April 1994

Der Liquidator

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 31 mars 1993 **409197**  
 Westinghouse Electric G.m.b.H., Birsfelden,  
 Hauptstrasse 28, 4127 Birsfelden  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

**THERMO KING**

Renouvellement avec modification de la raison sociale et du siège de l'entreprise de la marque no 267637. Protection à partir du 31 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 11 Installation et appareils pour la réfrigération et le chauffage des endroits de conservation de produits périssables et pour la climatisation des automobiles, cars, cabines de camions et autres appareils de locomotion.

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 31 mars 1993 **409198**  
 Fromages Chaudron S.A., Caves du Chablais,  
 l'Avançon, 1893 Muraz (Collombey)

**RACLETTE CHABLINO**

Renouvellement avec modification de la raison sociale, du siège de l'entreprise et de la représentation de la marque no 322298. Protection à partir du 31 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 29 Fromage à raclette.  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1993 **409199**

Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuchâtel

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**DECADE**

Erneuerung der Marke Nr. 286100. Schutz ab 31. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 34 Zigaretten.  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 31 mars 1993 **409200**

Wintraders SA, 6, rue du Nant, Genève; adresse pour la correspondance: 3, chemin de Prê Cosson, 1256 Troinex

**THE SWISS SCENERY WATCH**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 14 Horlogerie, bijouterie de provenance suisse.  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 31 mars 1993 **409201**

Baxter International Inc., One Baxter Parkway, Deerfield (IL 60015, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

**SILORE**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 10 Appareils et instruments médicaux.  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 23. April 1993 **409202**

Unilever N. V., Weena 455, NL-3013 AL Rotterdam (Niederlande)

Vertreter: Unilever (Schweiz) AG, Förlibuckstrasse 10, Postfach, 8031 Zürich

**ELIDA ORGANICS**

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer, Zahnputzmittel.  
 Int. Kl. 3

Date de dépôt: 11 juin 1993 **409203**

Softservice SA, c/o Véronique Ducret-Giddey, 27, rue Chabrey, 1202 Genève

**LA BOUTIQUE WINDOWS**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 35 Publicité, gestion des affaires commerciales.

Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1993 **409204**

ANAG A. Nussbaumer AG, Bonnstrasse 18, 3186 Düringen

Vertreter: Büchel, von Révy & Partner, Patentanwälte, Im Zedernpark, Bronschhoferstrasse 31, 9500 Wil SG

**DOSICON**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 7 Maschinen zum Fördern und Dosieren von Schüttgut.

Hinterlegungsdatum: 15. September 1993 **409205**

Rising Star Productions, Inc., 308 Thirteenth Street West, Bradenton (FL 34205, Vereinigte Staaten von Amerika); Korrespondenzadresse: Mor Music TV, Inc., Georges Zumtaugwald, Haus Rothorn, 3920 Zermatt

Vertreter: Patentanwalt Dipl.-Ing. ETH Heinz R. Werfeli, Waldgartenstrasse 12, Postfach 275, 8125 Zollikerberg

**MOR MUSIC TV**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

9 Bespielte Video- und Audio-Kassettenbänder, Compactdiscs und Schallplattenaufzeichnungen mit Musik in der Hauptrolle.  
 41 Unterhaltung.

Hinterlegungsdatum: 25. November 1993 **409206**

Stauffer Engineering, Hobacherstrasse 13, 8913 Ottenbach

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**SANISSET**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

17 Schallschutzkomponenten für sanitäre Apparate und Anlagen.

Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1993 **409207**

Rico Neidhart, 363, rue de Bernex, 1233 Bernex

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

**TEAM ORION**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

8 Werkzeuge.  
 9 Akkumulatoren, Batterien, Ladegeräte, Fernsteuerungsgeräte, Stecker, Kabel, Starter, Regler, deren Teile und Zubehör soweit in Klasse 9 enthalten.  
 16 Klebstoffe soweit in Klasse 16 enthalten.  
 28 Modellautos, Modellflugzeuge, Modellboote, deren Teile und Zubehör, soweit in Klasse 28 enthalten.  
 Gebrauchspriorität: 29. Februar 1988.

Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1993 **409208**

F. Hoffmann-La Roche AG, 4002 Basel

**REDOXON PROTECTOR**

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.  
 Int. Kl. 5

Date de dépôt: 16 décembre 1993 **409209**

Alcon Pharmaceuticals Ltd., 6330 Cham

Mandataire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

**ALCON GFI**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 10 Appareils et ustensiles pour usage en chirurgie ophtalmique.

Date de dépôt: 15 décembre 1993 **409210**

Patrick Gislard, Case postale 15, 1616 Attalens

**CHEZ BOUVIER**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

30 Sauces.  
 33 Boissons alcooliques.  
 42 Restauration.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1993 **409211**

Reichmuth & Scherer AG, Schützenstrasse 7, 6430 Schwyz

Vertreter: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich

**FITELLA**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 29 Molke, Milch und Milchprodukte.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1993 **409212**

Geberit AG, Schachenstrasse 77, 8645 Jona

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

**PRETEC**

Baumaterialien aus Metall und Kunststoff zur Montage von sanitären Anlagen; Rohre aus Metall und Kunststoff.  
 Int. Kl. 6, 19

Date de dépôt: 23 décembre 1993 **409213**

Marco Pine S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

**KRAVEN**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Vins de champagne.

Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1993 **409214**

CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

**LIQUIBAG**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 16 Verpackungsmaterial aus Kunststoff.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1993 **409215**

Tüpfli Gourmet AG, Hochbordstrasse 9, 8600 Dübendorf

**TÜPFLI'S RÖSTI-BÄR**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 42 Verpflegung, Restaurant.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1993 **409216**

Tüpfli Gourmet AG, Hochbordstrasse 9, 8600 Dübendorf

**TÜPFLI-PICK**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 42 Verpflegung, Restaurant.

Hinterlegungsdatum: 13. September 1993 **409217**  
**Swiss International Hotels Service AG**,  
 Seestrasse 441, 8038 Zürich  
 Vertreter: von Erlach Klainiguti Stettler Wille &  
 Partner, Dreikönigstrasse 7, 8002 Zürich



## SWISS INTERNATIONAL HOTELS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 3 Seifen, Parfümieren, Mittel zur Körper- und  
 Schönheitspflege.
- 14 Uhren und Schmuck.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Turn- und  
 Sportbekleidung.
- 32 Mineralwasser.
- 33 Alkoholische Getränke.  
 Alle Waren schweizerischer Herkunft.
- 35 Betriebsberatung, Marketing und Werbung.
- 39 Reservationswesen und Reiseorganisation.
- 41 Aus- und Fortbildung sowie Erfahrungsaus-  
 tausch.
- 42 Verpflegung und Beherbergung von Gästen.  
 Kollektivmarke.  
 Gebrauchspriorität: 1. Januar 1983.

Date de dépôt: 24 septembre 1993 **409218**  
**Hürlimann Handels AG**, Bellevuestrasse 10,  
 Postfach, 8801 Thalwil

GREEN  
CLEAN



Produit de nettoyage.  
 Cl. int. 3

Hinterlegungsdatum: 15. September 1993 **409219**  
**Schaffner AG**, Frauenfelderstrasse 39,  
 8555 Müllheim Dorf  
 Vertreter: Schmauder & Wann, Patentanwaltsbüro,  
 Zwängliweg 7, 8038 Zürich

## SCHAFFNER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 20 Möbel, vorzugsweise Garten- und Campingmö-  
 bel, aller Art, insbesondere Tische, Stühle und  
 Bänke.
  - 28 Spiel- und Sportgeräte.
  - 39 Transport- und Lagerwesen.
  - 40 Materialbearbeitung insbesondere Pulverbe-  
 schichtung und Rohrbearbeitung.
- Gebrauchspriorität: Juni 1955.

Date de dépôt: 29 septembre 1993 **409220**  
**Firmenich SA**, 1, route des Jeunes,  
 Case postale 239, 1211 Genève 8

## VULCANOLIDE

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 3 Parfums naturels et artificiels; cosmétiques;  
 savons; huiles essentielles.

Date de dépôt: 16 septembre 1993 **409221**  
**Givaudan-Roure (International) SA**, 5, chemin de  
 la Parfumerie, Vernier; Adresse pour la correspon-  
 dance: Services des Marques, Case postale,  
 4002 Bâle

## IONANTHEME

Produits chimiques pour la fabrication de composi-  
 tions de parfumerie et de cosmétique; compositions  
 de parfumerie et de cosmétique.  
 Cl. int. 1, 3

Date de dépôt: 16 septembre 1993 **409222**  
**Givaudan-Roure (International) SA**, 5, chemin de  
 la Parfumerie, Vernier; Adresse pour la correspon-  
 dance: Services des Marques, Case postale,  
 4002 Bâle

## EVERNYL

Produits chimiques pour la fabrication de composi-  
 tions de parfumerie et de cosmétique; compositions  
 de parfumerie et de cosmétique.  
 Cl. int. 1, 3

Date de dépôt: 17 septembre 1993 **409223**  
**Société des Produits Nestlé S.A.**, 1800 Vevey

## EXTREME

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 30 Glaces comestibles, sorbets, confiserie glacée,  
 gâteaux glacés, desserts glacés; préparations  
 pour faire des glaces comestibles, sorbets, confi-  
 serie glacée, gâteaux glacés, desserts glacés.

Hinterlegungsdatum: 17. September 1993 **409224**  
**CIBA-GEIGY AG**, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

## ALADYS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 7 Färbemaschinen.

Date de dépôt: 30 septembre 1993 **409225**  
**Tecval Memories S.A.**, rue de Lausanne, Le Day,  
 1337, Vallorbe  
 Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en  
 Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais,  
 1202 Genève

## TRICADDY

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 9 Cassettes pour disques d'enregistrement.  
 20 Boîtes en matière plastique.

Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1993 **409226**  
**Musik Hug AG**, Limmatquai 28-30, Postfach,  
 8022 Zürich

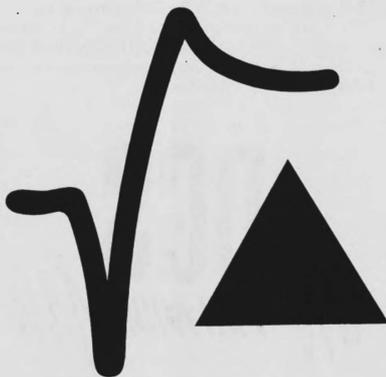
Vertreter: Frau Dr. Magda Streuli-Youssef,  
 Rechtsanwältin, Kreuzstrasse 82, Postfach,  
 8032 Zürich

## THE GIGA MUSIC<sup>®</sup> COMPANY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

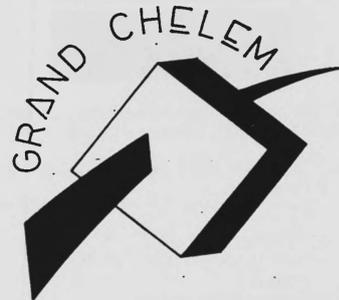
- 9 Tonträger, insbesondere Compact Discs.
- 15 Musikinstrumente.
- 41 Unterhaltung.

Hinterlegungsdatum: 17. September 1993 **409227**  
**CIEE Cooperation in Electronic Engineering SA**,  
 via Olgiati 20.3, 6512 Giubiasco  
 Vertreter: R. A. Egli & Co., Patentanwälte,  
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 7 Motoren für die Energieversorgung und  
 Antriebstechnik.  
 9 Elektrische Apparate und Module für die Ener-  
 gieversorgung und Antriebstechnik.

Date de dépôt: 13 septembre 1993 **409228**  
**Goforit SA**, 29, rue du Rhône, 1204 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1993 **409229**  
**Esso (Schweiz)**, Uraniastrasse 40, 8001 Zürich  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorder-  
 berg 11, 8044 Zürich

## PLASTOL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel;  
 Staubabsorbier-, Staubbenetzungs- und  
 Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich  
 Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen,  
 Dochte.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1992 **409230**  
**Bossert & Erhard**, Ziegeleistrasse 22,  
 D-75417 Mühlacker (Deutschland)

## B&E

Gold-, Silber- und Doubléwaren, Waren aus  
 Alpaca und ähnlichen Metallegierungen, nämlich  
 echte und unechte Ein- und Mehrfarbengugel-  
 schreiber, Füllhalter, Druck- und Drehbleistift-  
 taschenflakons, Taschenmesser, Taschenkämmen,  
 Pillendöschen, Sektküchlein, Zahnstocher, Nusskha-  
 ker, Zigarrenabschneider für Rauchtisch und  
 Tasche, Brieföffner, Papierschere, Zigarettenspit-  
 zen, Zigarrenspitzen, Feuerzeuge, Zuckerzangen,  
 Eiszangen, Schlüsselketten, Fieberthermometer,  
 Zigaretten-Etui, Geldscheinklammern, Krawat-  
 tenhalter, Lesezeichen, Puderboxen, Taschenspie-  
 gel, Fotorahmen, Flaschenöffner, Korkenzieher,  
 Pfeifenbestecke, Rasierer, Rasierpinsel.  
 Int. Kl. 6, 8, 10, 14, 16, 20, 21, 26, 34  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8864.

Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1992 **409231**  
**Wohnbedarf WB AG**, Talstrasse 11, 8001 Zürich

## wohnbearf

Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter  
 Darstellung der Marke Nr. 265053. Schutz ab  
 23. Juni 1992.

Möbel, Lampen, Teppiche, Stoffe.  
 Int. Kl. 11, 20, 24, 27  
 Fabrikation und Handel.  
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1993 **409232**  
**Avia International**, Badenerstrasse 329,  
 8003 Zürich  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 263092. Schutz ab 13. Januar 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 1 Chemische Benzinadditive und Scheibenent-eiser.
  - 3 Polierwax.
  - 4 Vaseline für gewerbliche Zwecke.
- Kollektivmarke.  
 Farbenanspruch: rot und weiss.

Date de dépôt: 15 décembre 1993 **409233**  
**Labor Wörndli**, Bahnhofstrasse 5, 5300 Turgi  
 Mandataire: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich

**cell -  
fine**

Crème anticellulitique.  
 Cl. int. 5  
 Priorité décollant de l'usage: 1975.

Date de dépôt: 26 janvier 1993 **409234**  
**Pioneer Kabushiki Kaisha**, 4-1, Meguro 1-chome,  
 Meguro-ku, Tokyo (Japon)  
 Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en  
 Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais,  
 1202 Genève

**LaserActive**

Lecteurs de disques vidéo, disques vidéo pré-en-registrés, supports d'enregistrement contenant des programmes d'ordinateurs, notamment cartouches ROM.  
 Cl. int. 9  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. März 1993 **409235**  
**Hellberg Safety Aktiefölag**, Box 90,  
 S-443 01 Lerum (Schweden)  
 Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG Zürich,  
 Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich

**Hellberg**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 9 Schutzhelme, Schutzmasken für Arbeiter, Gesichtsschutzgitter und -visiere, Schutzhandschuhe, -hosen und -stiefel.  
 10 Gehörschutzgeräte wie Gehörschutzvorrichtungen für Schutzhelme oder Ohrschützer sowie alle Schutzvorrichtungen gegen Unfälle für den persönlichen Gebrauch, soweit in Klasse 10 enthalten.  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1993 **409236**  
**The Jaguar Collection Limited**, Browns Lane,  
 Allesley, GB-C Coventry (Grossbritannien)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 379723. Schutz ab 3. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 3 Parfums, Kosmetika, Seifen, nicht-medizinische Toilettenpräparate; Reinigungs- und Poliermittel für Landmotorfahrzeuge.
- 4 Technische Öle und Fette; Brennstoffe.
- 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte für Reparatur und Unterhalt von Fahrzeugen.
- 9 Bestandteile und Zubehör für Fahrzeuge (soweit in Klasse 9 enthalten); elektrische und wissenschaftliche Apparate für Reparatur und Unterhalt von Fahrzeugen; Computerspiele; Brillen; Sonnenbrillen; Brillenfassungen und Bestandteile der vorgenannten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).
- 12 Landmotorfahrzeuge sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 12 enthalten).
- 14 Taschenuhren; Uhren; Juwelierwaren; Raucherartikel aus Edel- oder Halbedelmetallen; Bestandteile und Zubehör für alle vorgenannten Waren (soweit in Klasse 14 enthalten).
- 16 Bücher; Zeitschriften; Veröffentlichungen und Zeitungen; gedruckte Publikationen wie Ersatzteillisten, Wartungshandbücher und Werbematerialien; Federn und Kugelschreiber; Bleistifte; Tischornamente (soweit in Klasse 16 enthalten); Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel; Spielkarten.
- 18 Waren aus Leder oder Lederimitationen (soweit in Klasse 18 enthalten); Reisekoffer, Handtaschen, Aktenmappen, Handkoffer, Brieftaschen, Portemonnaies; Sonnenschirme; Regenschirme; Spazierstöcke.
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren (soweit in Klasse 20 enthalten) aus Holz oder Kunststoffen.
- 21 Glaswaren, Glasgefässe, Modellfahrzeuge aus Glas, Trinkgläser, Zinnbecher.
- 24 Textilwaren.
- 25 Oberbekleidungs- und Sportbekleidungsstücke; Schuhwaren.
- 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material).
- 28 Spiele; Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten); Modellautos.
- 33 Weine, Spirituosen und Liköre.
- 34 Raucherartikel; Zigarren- und Zigaretten-Feuerzeuge, Zigarrenabschneider; Zigarren- und Zigarettenetuis und -dosen; Aschenbecher; Tabakbeutel; Tabakpfeifen; Pfeifenreiniger; Streichhölzer.

Fabrikation und Handel.

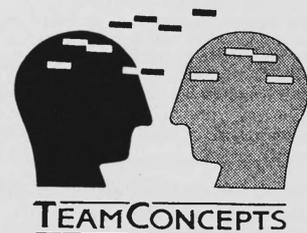
Hinterlegungsdatum: 3. März 1993 **409237**  
**Frederick Cooper Electrical Products Limited**,  
 Hill End House, Church Lane Whittington,  
 GB-Worcester (Worcs WR5 2RL, Grossbritan-nien); Korrespondenzadresse: Atlas Works, Atlas Road, GB-London NW10 6DN (Grossbritannien)  
 Vertreter: R. A. Egli & Co., Patentanwälte,  
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

**DGS**  
PRO-AUDIO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 9 Elektrische und elektronische Apparate, Instrumente und Komponenten (soweit in Klasse 9 enthalten); Audioapparate, -instrumente und -komponenten; Kommunikationsapparate, -instrumente und -komponenten; optische, Audio- und Video-Apparate, -Instrumente und -Komponenten; elektrische und optische Kabel und Leitungen; Stecker, Steckdosen, Adapter und Gehäuse; Teile der und Zubehör zu allen vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).
- Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1993 **409238**  
**Team Concepts Holdings Ltd.**, 5/F Yan Hing Cen-tre, 9-13 Wong Chuk Yeung Street, Fo Tan, Shatin (New Territories, Hongkong)  
 Vertreter: R. A. Egli & Co., Patentanwälte,  
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte. Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Drukkerzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel; Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten); Christbaum-schmuck.  
 Int. Kl. 9, 16, 28  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1993 **409239**  
**Princess Properties International Limited**,  
 30 Cedar Avenue, Hamilton (Bermudas)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorder-berg 11, 8044 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. 270291. Schutz ab 3. März 1993.

Papier und Pappe; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Fotografien; Postkarten; Schreibwaren, mit Ausnahme von Schreibfedern; Spielkarten; Textilwaren, einschliesslich Taschen- und Handtücher; Raucherartikel; Streichhölzer.  
 Int. Kl. 16, 22 bis 27, 34  
 Fabrikation und Handel.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Adler &amp; Co. AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1993  
(vor Gewinnverwendung)

Aktiven			(B 108)	Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro, Postcheckguthaben		4 659 983.81		49 276.25	
Bankendebitoren auf Sicht		13 030 693.71		45 072 300.—	
Bankendebitoren auf Zeit		11 313 020.—	31 777 500.—	29 777 806.11	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 313 020.—			2 830 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 893 308.29		24 331 222.70	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		50 282 749.55	1 830 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		21 767 196.—			
Wertschriften		22 457 109.50			
Dauernde Beteiligungen		250 000.—		5 000 000.—	
Sonstige Aktiven		1 663 832.53		5 615 000.—	
– davon Rechnungsabgrenzungsposten	1 591 300.—			4 150 000.—	
				505 695.19	
				9 986 593.14	
Bilanzsumme		127 317 893.39		127 317 893.39	

Die Passiven enthalten Verpflichtungen gegenüber  
– der Tochtergesellschaft 40 201.05

## Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1993

Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen zugunsten Dritter		Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	10 916 569.—	Schweizerische Obligationen:	
		Bund	3 960 900.—
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven	78 076 409.98	Kantone und Gemeinden	1 944 450.—
– davon Bankendebitoren bis 90 Tage	12 584 099.84	Banken	6 750 000.—
		Finanzgesellschaften	461 646.—
		Inländische Pfandbriefe	384 412.50
Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verbindlichkeiten verpflichteten oder abgetretenen Aktiven		Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere	
Nominalwert	2 135 000.—	Andere	1.—
Buchwert	1 816 362.50	Ausländische Obligationen:	
		Öffentlich-rechtliche Körperschaften	2 070 900.—
Brandversicherungswerte der Sachanlagen	1 647 950.—	Andere	6 884 800.—
		Total Wertschriften	22 457 109.50
		Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen	
		Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	
		Andere	250 000.—
		Genehmigte Kapitalerhöhung	2 500 000.—

## Gewinn- und Verlustrechnung 1993

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	2 680 348.11	Aktivzinsen	5 842 515.55
Kommissionsaufwand	1 492 059.96	Kommissionsertrag	19 354 512.52
Bankbehörden und Personal	7 929 967.40	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	5 872 831.22
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	532 788.55	Wertschriftenertrag	2 390 249.90
Geschäfts- und Bürokosten	3 696 513.53	Verschiedenes	1 515 030.10
Steuern	5 886 868.60		
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	2 770 000.—		
Reingewinn	9 986 593.14		
Total	34 975 139.29	Total	34 975 139.29

## Gewinnverwendung 1993

Vortrag vom Vorjahr	Fr.	505 695.19
Jahresergebnis		9 986 593.14
Verfügbare Betrag		10 492 288.33
	Fr.	8 000 000.—
Dividende		775 000.—
Zuweisung an		850 000.—
– gesetzliche Reserve		867 288.33
– andere Reserven		
Vortrag auf neue Rechnung		10 492 288.33
Total		

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: Sirmach TG.  
 Objekt: Gloten, best. Lagerhalle.  
 BKP: Arbeitsgattung  
 224 Bedachungen  
 Ersatz Faserzementplatten ca. 5300 m<sup>2</sup>  
 Fassadenverkleidung  
 Ersatz Faserzementplatten ca. 1800 m<sup>2</sup>  
 Ausführung: August/September 1994

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 26. Mai 1994 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes, der BKP-Nr. und der Arbeitsgattung.  
 Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.  
 Die Submissionsunterlagen werden vom beauftragten Architekten oder Fachingenieur ausgehändigt oder zugesandt. Es werden keine Submissionsunterlagen an Unterlieferanten versandt.  
 Es kommen nur Unternehmer in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und die Namen der Partner und der wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 123)

## Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Hochbauabteilung, Bausektion Ost Zürich

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Männedorf  
 Bauvorhaben: Sanierung Wohnhaus Brunnengasse 18  
 Beschreibung: Fünf Einzelzimmer im EG mit Küche und Bad, zwei 5-Zimmer-Wohnungen im 1. und 2. OG sowie zwei 3-Zimmer-Wohnungen im 3. OG.  
 Wettbewerbsunterlagen: Gegen Voranmeldung 2 Tage im Voraus bei Atelier Urs Tischhauser, dipl. Architekt HTL/STV, Bahnhofstrasse 14, 8708 Männedorf, Telefon: 01 920 20 12, 21. bis 27. April 1994, jeweils von 14 bis 16 Uhr.  
 Abgabe: 6. Mai 1994 (Datum des Poststempels).  
 Eingabe: Generaldirektion PTT, Hochbauabteilung, Bausektion Ost, Bremgartnerstrasse 51, 8036 Zürich.  
 Adresse: Die Offerten bleiben vom Eingabedatum an während 60 Tagen verbindlich.  
 Verbindlichkeit: Bausektion Ost, Bremgartnerstrasse 51, 8036 Zürich.  
 Öffertöffnung: Siehe entsprechende Arbeitsgattung.  
 Datum und Zeit:

Ausführende Arbeiten und Lieferungen:

BKP	Arbeitsgattung	Arbeit	Mass	Menge	Arbeitsbeginn	Offertöffnung
214	Zimmerarbeiten	Konstruktionsholz	m <sup>3</sup>	30	Juni 1994	11. Mai 1994 14.30 Uhr
221	Fenster	Fenster	m <sup>2</sup>	50	August 1994	11. Mai 1994 15.30 Uhr
226	Fassadenputze	Putze	m <sup>2</sup>	400	September 1994	11. Mai 1994 14.00 Uhr
24	Heizungsanlagen	Leistung	kW	35	September 1994	11. Mai 1994 16.30 Uhr
25	Sanitäranlagen	Wohnungen	St	5	September 1994	11. Mai 1994 17.00 Uhr

Es kommen nur Unternehmer in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit dem Angebot sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und Unterakkordanten mitzuteilen. (M 124)

Taste aber einer das Eigentum an, und der Mensch mit seinen  
 Leidenschaften wird sogleich da sein. Goethe

## Landesbank Rheinland-Pfalz (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1993		(B 112)		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	1 235 028.—	Bankenkreditoren auf Sicht	1 314 909.—				
Bankendebitoren auf Sicht	2 013 508.—	Bankenkreditoren auf Zeit	121 211 226.—				
Bankendebitoren auf Zeit	500 000.—	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	57 138 383.—				
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	500 000.—	Kreditoren auf Sicht	6 933 374.—				
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	4 646 808.—	Sonstige Passiven	6 263 857.—				
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	11 708 190.—	davon Rechnungsabgrenzung	3 519 769.—				
davon mit hypothekarischer Deckung	7 409 675.—	Aktienkapital	30 000 000.—				
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	17 902 495.—	Gesetzliche Reserven	143 000.—				
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	95 731 569.—	Bilanzgewinn					
davon mit hypothekarischer Deckung	61 500 201.—	- Vortrag vom Vorjahr	466.—				
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	5 803 727.—	- Jahresgewinn	2 266 585.—			2 267 051.—	
Wertschriften	24 431 912.—						
davon Rangrücktritt	270 000.—						
Andere Liegenschaften	1 213 498.—						
Sonstige Aktiven	2 946 682.—						
davon Rechnungsabgrenzungen	2 344 247.—						
	<b>168 133 417.—</b>						<b>168 133 417.—</b>
	Fr.		Fr.		Fr.		Fr.
In den Aktiven sind Forderungen enthalten gegenüber:		In den Passiven sind Verpflichtungen enthalten gegenüber:					
- Aktionären mit einer wesentlichen Beteiligung	19 521.—	- Aktionären mit einer wesentlichen Beteiligung	41 906 663.—				
		<b>Anhang</b>					
Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	Fr.						
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	7 975 625.—	Gesamtbetrag der Auslandaktiven	Fr.				
		davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	153 208 004.—				
		davon Bankendebitoren mit Laufzeit über 90 Tage	(500 000.—)				
			(974 391.—)				
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften		Brandversicherungswert der Sachanlagen	Fr.				
Schweizerische Obligationen	8 132 288.—		2 687 624.—				
- Kantone und Gemeinden	(2 465 000.—)						
- Banken	(3 557 700.—)	Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verpflichtungen verpfändeten oder abgetretenen Aktiven sowie der Aktiven unter Eigentumsvorbehalt	Fr.				
- Industrielle Unternehmen	(954 438.—)		20 000.—				
- Inländische Pfandbriefe	(1 155 150.—)	Die Aktiven sind verpfändet zur Sicherstellung von Verpflichtungen gegenüber dem Swiss Interbank Clearing und der Zürcher Börse (Börsenkautio) Lombardlimite.					
Ausländische Obligationen	15 933 226.—						
- Öffentlich-rechtliche Körperschaften	(896 250.—)						
- Andere	(15 036 976.—)						
Ausländische Aktien	19 705.—						
Anteilscheine von Anlagefonds	346 693.—						
Total Wertschriften	24 431 912.—						
		<b>Erfolgsrechnung 1993</b>					
Aufwand	Fr.		Fr.		Fr.		Fr.
Passivzinsen	10 091 787.—	Aktivzinsen	11 316 657.—				
Kommissionsaufwand	142 503.—	Kommissionsertrag	2 351 439.—				
Bankbehörden und Personal	2 083 195.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	425 553.—				
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtung	204 368.—	Wertschriftenertrag	1 847 110.—				
Geschäfts- und Bürokosten	1 529 293.—	Verschiedenes	1 332 313.—				
Steuern	137 257.—						
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	818 084.—						
	<b>15 006 487.—</b>						
Jahresgewinn	2 266 585.—						
	<b>17 273 072.—</b>						<b>17 273 072.—</b>
		<b>Gewinnverwendung</b>					
			Fr.				
Gewinnvortrag			466.—				
Jahresgewinn			2 266 585.—				
Saldo zur Verfügung der Generalversammlung			2 267 051.—				
Zuweisung an gesetzliche Reserve			(120 000.—)				
Vortrag auf neue Rechnung			2 147 051.—				

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion II, Luzern

Ort/Objekt: Däniken, Cargo Domizil

Arbeit: Dachsanierung, BKP 224.1 Plastische und elastische Dichtungsbeläge  
 - Abbrüche  
 - Kunststoffdichtungsbeläge  
 - Extensivbegrünung

Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 5. Mai 1994, 14 Uhr; Treffpunkt: Däniken, Cargo Domizil (beim Eingang).

Die Submissionsunterlagen sind bis 29. April 1994, schriftlich oder telefonisch, bei Stäubli + Partner AG, General-Guisan-Strasse 4, 5000 Aarau, Telefon 064 24 28 92, zu bestellen und werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Hochbau abgegeben.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 30.- (der Betrag wird nicht rückerstattet).

Angebote mit dem Stichwort «Däniken, Cargo Dachsanierung» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 27. Mai 1994 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1994 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 1. Juni 1994, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 127. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 127)

Der Feige glaubt, man könne an der Welt zwar nichts ändern, aber durch Wegblicken doch manches beschwichtigen.  
 Max Rychner

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Folgende Arbeiten gelangen zur öffentlichen Ausschreibung:

Burgdorf, AMP  
 Werkstattgebäude, Bürotrakt-Verwaltung, Garderobe, Lehrwerkskstatt

Kurzbeschreibung:

Abbruch des alten Schwarzdaches (Kies, Bitumenschicht, Kork).  
 Neues Kompaktschwarzdach, Schaumglas, Rundkies, Fläche ca. 800 m<sup>2</sup>

BKP Arbeitsgattung

Voraussichtl. Ausgabe der Offerform.

Voraussichtl. Arbeitsbeginn

224

Mai 1994

Juli-August 1994

Plastische und elastische

Dichtungsbeläge

in Etappen

(Flachdach)

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am

16. Mai 1994 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstr. 20,

3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung und des Objektes

schriftlich zu melden. Für Auskünfte steht das beauftragte Architektur-

büro Kaufmann &amp; Partner, Burgdorf, Telefon 034 22 39 66, zur

Verfügung. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der

Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten

Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksich-

tigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen.

Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und

Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenen-

falls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten

mitzuteilen. (M 125)

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses; Division des travaux du Ier arrondissement

Colombier-Auvernier; km 68.307-69.745 = 1438 m

Ces travaux comprennent environ:

Réfection intégrale de la voie

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent obtenir

les formules de soumission lors de la visite du chantier.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du Ier

arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 20 mai

1994 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Réfection

intégrale de la voie Colombier-Auvernier». Elles seront valables jus-

qu'au 31 décembre 1994.

Les soumissions seront ouvertes, en séance publique, le 26 mai 1994, à

11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondisse-

ment, salon no 335, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier, avec les représentants des CFF, aura lieu le

6 mai 1994 en gare de Ridde. Rendez-vous 9 h., à la gare de Colom-

bier. (M 122)

## Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales; Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerné: Romont FR - PAA - Extension et assainissement 2e étape - Bâtiment AJ (Halle 33)

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

CFC	Catégorie des travaux	Désignation	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
231	Installation centrale courant fort	Halle d'entreposage	27 000 m <sup>3</sup> SIA	Mai 1994	Juillet 1994
232	Installation courant fort				
236	Installation courant faible				
237	Installation détection incendie				

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire, par écrit, au bureau technique Ch. Perrotet, Croisettes 10, 1066 Epalinges, d'ici au mercredi 11 mai 1994 en indiquant:

- la désignation du lieu: Romont FR - PAA - Extension et assainissement 2e étape - Bâtiment AJ (Halle 33);

- le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 126)

## The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland), Genève

Actifs		Bilan au 31 décembre 1993		(B 111)		Passifs	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Caisse, avois en compte de virement et compte de chèques postaux		747 052.—	Engagements en banque à vue		55 585 875.—		
Avoirs en banque à vue		106 722 320.—	Engagements en banque à terme		381 845 958.—		
Avoirs en banque à terme		277 834 894.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	35 987 427.—			
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	277 404 057.—		Créanciers à vue		259 181 906.—		
Effets de change et papiers monétaires		1 465.—	Créanciers à terme		1 796 394.—		
Comptes courants débiteurs en blanc		963 130.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	516 150.—			
Comptes courants débiteurs gagés		82 669 982.—	Autres passifs		37 004 815.—		
Avances et prêts à terme fixe en blanc		316 312.—	— dont comptes de régularisation	14 036 779.—			
Avances et prêts à terme fixe gagés		378 856 278.—	Capital		55 000 000.—		
— dont par garantis par hypothèques	7 377 159.—		Réserve légale		11 000 000.—		
Titres		2 243 838.—	Solde du compte de profits et pertes:				
Immeubles à l'usage de la banque		10 439 658.—	— Bénéfice net		17 032 736.—		
Autres actifs		37 369 555.—	— Report de l'exercice précédent		79 716 800.—		
— dont comptes de régularisation	17 226 486.—						
Total du bilan		898 164 484.—	Total du bilan		898 164 484.—		
		Fr.			Fr.		
Dans les actifs sont compris des créances contre:		107 892 269.—	Dans les passifs sont compris des créances contre:		442 030 318.—		
sociétés du groupe			sociétés du groupe				
<b>Compte de profits et pertes 1993</b>			<b>Proposition de répartition du bénéfice</b>				
(présentation par paliers)							
<b>Produits</b>		Fr.	Report de l'exercice précédent		79 716 800.—		
Intérêts créditeurs		36 791 320.—	— Bénéfice net (année en cours/année précédente)		17 032 736.—		
Intérêts débiteurs		-20 816 706.—	Solde à disposition de l'assemblée générale		96 749 536.—		
Solde d'intérêts		15 974 614.—	Dividende		—		
Produit des effets de change et de papiers monétaires		35 983.—	Attribution à la réserve légale		—		
Produits des commissions		39 751 613.—	Attribution aux autres réserves		—		
charges sur commissions		-23 217.—	<b>Report à nouveau</b>		<b>96 749 536.—</b>		
Produit net des commissions		39 728 396.—					
Produit des opérations sur devises et métaux précieux		15 446 051.—	<b>Etat des participations permanentes groupées par catégories</b>				
Produit des titres		121 581.—					
Produit des participations permanentes		160 000.—	Actions suisses:		Fr.		
Divers		102 755.—	— société immobilière		4 957 907.—		
<b>Produits bruts</b>		<b>71 569 380.—</b>					
Organes de la banque et personnel		-22 403 548.—	<b>Montant total des actifs à l'étranger</b>		Fr.		
Contributions aux institutions de prévoyance du personnel		-1 847 857.—	— dont montant des avois en banque		692 885 428.—		
Frais généraux et de bureau		-18 409 763.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance		259 705 325.—		
<b>Bénéfice brut avant impôts</b>		<b>28 908 212.—</b>			259 274 488.—		
Impôts		-6 721 844.—	<b>Valeurs d'assurance-incendie des immobilisations corporelles</b>		42 638 860.—		
Pertes, amortissements et provisions		-5 153 632.—	<b>Participations:</b>				
<b>Bénéfice net</b>		<b>17 032 736.—</b>	<b>Participation détenue à 100%</b>				
			Société Immobilière Pierre Fatio No 11,		4 957 907.—		
			capital Fr. 50 000.—				
<b>Annexe</b>							
<b>Engagements conditionnels et opérations en cours</b>		Fr.					
Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultants d'accréditifs		159 794 341.—					
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		64 713 304.—					
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		64 713 304.—					
<b>Etats des titres groupés par catégories</b>							
Obligations suisses:							
Confédération		2 243 838.—					
<b>Montant global des actifs mis en gage ou cédés en garantie des propres engagements ainsi que des actifs sous réserve de propriété</b>		2 610 088.—					

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## GATT-Abkommen:

**Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen**

- Beschaffungstelle:  
Paul Scherrer Institut  
Würenlingen und Villigen  
CH-5232 Villigen PSI
- Vergabeverfahren:  
Selektives Verfahren
- Lieferort: CH-5232 Villigen PSI
- Art und Menge:  
Ein hochauflösendes, breitbandiges FT-NMR mit Bedienungssystem  
Radiofrequenz ca. 300 MHz, 5 mm Breitband NMR-Sonde.  
Einrichtung für variable Temperatur als Option.
- Liefertermin: ca. Oktober 1994
- Termin für die Entgegennahme der Anmeldung:  
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich)
- Adresse der Vergabestelle: siehe unter 1.
- Sprache: Deutsch, englisch.
- Bedingungen:  
Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere die «Allgemeinen Geschäftsbedingungen des PSI» zu berücksichtigen.
- Andere Auskünfte:  
Vorhalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

## GATT-Abkommen:

**Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen**

- ETH Zürich, 8092 Zürich
- freiwilliges Verfahren
- Dringlichkeit (GATT-Kodex: Art. V, Abs. 16c)
16. März 1994
- Klöckner-Ferromatik AG, CH-6331 Hünenberg
- 1 Spritzgiessmaschine
- Fr. 300 000.—

## GATT: Accord:

**Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics**

- Entité acheteuse:  
Institut Paul Scherrer  
Würenlingen et Villigen  
CH-5232 Villigen PSI
- Mode de passation: Procédure sélective
- Lieu de livraison: CH-5232 Villigen PSI
- Nature et quantité:  
Un TF-RMN à haute résolution et bande large, fréquence radio environ 300 MHz, équipé d'une sonde RMN à bande large de 5 mm.  
Possibilité de température variable en option.
- Délai de livraison: ca. octobre 1994
- Date limite de réception des demandes de participation:  
Dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit).
- Adresse de transmission: voir sous chiffre 1.
- Langues: Allemand ou anglais.
- Conditions:  
Il importe de remplir notamment les conditions générales (CG) du PSI pour être retenu comme fournisseur éventuel.
- Autres renseignements:  
L'achat se fera sous réserve de l'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.

*La prospérité porte avec elle une ivresse à laquelle les hommes inférieurs ne résistent jamais.*

Balzac

## GATT: Accord:

**Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics**

- EPF Zurich, 8092 Zurich
- Appel d'offre unique
- Urgence de la commande (Code du GATT: art. V, par. 16, let. c.)
- 16 mars 1994
- Klöckner-Ferromatik AG, CH-6331 Hünenberg
- 1 Machine à coulage par injection
- Fr. 300 000.—

**Aussenhandelsstatistik der Schweiz**

Die Eidgenössische Oberzolldirektion ruft den interessierten Kreisen die über den schweizerischen Aussenhandel verfügbaren Publikationen in Erinnerung:

<b>Pressebericht</b> Monatlich, Quartal, Jahr Jahresabonnement:	Fr. 14.—
<b>Monatsstatistik</b> Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach Positionen des Zolltarifs und Ländern (ca. 420 Seiten pro Heft); erscheint um den 25. des Folgemonats. Jahresabonnement:	Fr. 204.—
<b>Jahresstatistik, Band I</b> Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach Positionen des Zolltarifs und nach Ländern (ca. 820 Seiten pro Heft); erscheint Ende Februar:	Fr. 66.—
<b>Jahresstatistik, Band II</b> Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert, nach Ländern und nach den 4-stelligen HS-Positionen (ca. 620 Seiten); erscheint Ende März:	Fr. 66.—
<b>Jahresstatistik, Band III</b> Aussenhandel und Transit nach Verkehrszweigen, Veredlungs- und Grenzverkehr, Zollerträge und prozentuale Belastung nach Zolltarifpositionen usw. (ca. 220 Seiten); erscheint Ende April:	Fr. 50.—
<b>Jahresbericht</b> Kommentare, Grafiken, Tabellen (ca. 250 Seiten); erscheint im 2. Halbjahr des folgenden Jahres:	Fr. 28.—
<b>Jahresstatistik komplett</b> Band I, II, III und Jahresbericht:	Fr. 187.—
Bestelladresse: Eidgenössische Oberzolldirektion, Sektion Statistik, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern, Telefon 031 322 66 10.	

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Eiditeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne



## CS First Boston (Europe) AG, Zug

(vormals Financière Crédit Suisse - First Boston, Zug)

5<sup>5</sup>/<sub>8</sub>% nachrangige Anleihe 1985-1995 von Fr. 100 000 000.-  
(Valoren-Nummer 105 561)

### Anleihe-Kündigung

Gestützt auf Artikel 3 der Anleihebedingungen hat die Gesellschaft beschlossen, die obenerwähnte Anleihe auf den

14. Juni 1994

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen. Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 14. Juni 1995, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle.

Zürich, 18. April 1994

Im Auftrag:  
**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT**

## Pinheirinho AG, Zug

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am Montag, 9. Mai 1994, 10 Uhr, im Hotel Sheraton, Frankfurt-Airport.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Abnahme des Protokolls vom 20. Dezember 1993.
3. Projektsituation  
- Investitionsaufgabe der Gemeinde Grandola.
4. Handlungsbedarf aus Investitionsaufgabe  
- Möglichkeiten und Varianten.
5. Empfehlung der Mehrheit des Aktionärsausschusses: Beteiligung an der Feba Holding AG durch tauschweises Einbringen des Grundeigentums Pinheirinho (Verfü- gung über das Grundeigentum gemäss Art. 17 Abs. 2 der Statuten).
6. Varia.

Ich hoffe, dass Sie der Einladung Folge leisten können, um bei dieser ausserordentlich wichtigen Versammlung anwesend zu sein.

Horgen, 12. April 1994

Der Verwaltungsrat:  
Dr. K. Beer, Fürsprecher

## Feba Holding AG

Aeulestrasse 38, FL-Vaduz

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am Montag, 9. Mai 1994, 14.30 Uhr, im Hotel Sheraton, Frankfurt-Airport

Traktanden:

1. Begrüssung, Feststellung der Präsenz, Konstituierung, Wahl der Stimmezähler.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. November 1993.
3. Information über Projektaktivitäten.
4. Änderung Artikel 9 der Statuten  
- «Mit Bezug auf die geplante Aktien-Kapitalerhöhung im Jahre 1994 verzichten die Aktionäre auf ihr Bezugsrecht.»
5. Umwandlung des PS-Kapitals in Inhaberaktien  
- Änderung der Art. 5, 6, 7, 8, 10, 21, 34, 37 Abs 3 der Statuten.
6. Kapitalerhöhung um sFr. 5 Mio.
7. Beteiligung an portugiesischen Gesellschaften (Grundstück Pinheirinho).
8. Erfüllung der Genehmigungsaufgabe der Gemeinde Grandola betreffend Projekt Pinheirinho.
9. Varia.

Die Anträge auf Statutenänderung sind am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre deponiert.

Der Aktionär hat nur Zutritt zu der Versammlung, wenn er die Aktien resp. Aktienzertifi- kate tatsächlich oder eine entsprechende Depotbestätigung einer Bank, eines Notars, Rechtsanwaltes oder einer Treuhändergesellschaft vorweist.

Ich hoffe, dass Sie der Einladung Folge leisten können, um bei dieser ausserordentlich wichtigen Versammlung anwesend zu sein.

Horgen, 12. April 1994

Winfried Krieg,  
Delegierter des Verwaltungsrates

## Inserate im SHAB haben Erfolg!

### Parkhaus AG Winterthur

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 12. April 1994 gelangen folgende Beträge zur Auszahlung:

Dividende pro Aktie	Fr. 75.-
Jubiläums-Bonus	Fr. 50.-
-35% Verrechnungssteuer	Fr. 43.75
netto pro Aktie, Coupon Nr. 25	Fr. 81.25

Die Auszahlung dieser Beträge erfolgt ab sofort durch die nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Kreditanstalt, Winterthur  
Schweizerischer Bankverein, Winterthur  
Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur  
Schweizerische Volksbank, Winterthur  
Zürcher Kantonalbank, Winterthur

# EINLADUNG ZUR 7. PARTIZIPANTENVERSAMMLUNG

Dienstag, 10. Mai 1994

18.00 Uhr

(Türöffnung 17.15 Uhr)

Festhalle Allmend  
Luzern

#### TAGESORDNUNG:

1. Begrüssung und Kurzreferat des Bankpräsidenten
2. Bericht über das Geschäftsjahr 1993 und Ausblick auf das Jahr 1994
3. Beantwortung von Fragen

Im Anschluss an den offiziellen Teil wird ein Nachtessen serviert.

Die geschätzten Kunden, die ihre Titel bei der Luzerner Kantonalbank deponiert haben, erhalten eine persönliche Einladung.

Die übrigen Inhaber von Partizipationsscheinen können die Eintrittskarten gegen Vorweisung der Titel bis spätestens 27. April 1994 bei einer Niederlassung der Luzerner Kantonalbank oder über eine Drittbank bestellen.

Da die Platzzahl beschränkt ist, werden die Eintrittskarten in der Reihenfolge des Bestelleingangs abgegeben. Wir danken für Ihr Verständnis.

Luzern, im April 1994

**LUZERNER KANTONALBANK**

Im Namen des Bankrates

Der Präsident  
Dr. Theo Fischer

 **Luzerner  
Kantonalbank**

## Offerten unter Chiffre . . .

### 1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

### 2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

**Publicitas Bern**



## Konsum Verein Zürich - Verwaltungsrat

Baslerstrasse 52, Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01/497 51 11

### Einladung

an die Aktionäre des Konsum Vereins Zürich zur 143. ordentlichen Generalversammlung vom Dienstag, 10. Mai 1994, 17.00 Uhr, im Kongresshaus Zürich, Eingang Claridenstrasse. Zur Feststellung der Zutrittsberechtigung zur Generalversammlung wird die Gültigkeit der Eintrittskarten überprüft. Aus diesem Grund bitten wir alle Aktionäre höflich, rechtzeitig zu erscheinen (Türöffnung: 15.00 Uhr).

#### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. **Genehmigung des Jahresberichtes 1993**
2. **Genehmigung der Jahresrechnung 1993 des Konsum Vereins Zürich und Kenntnisaufnahme vom Bericht der Revisionsstelle**
3. **Genehmigung der konsolidierten Jahresrechnung 1993 der KVZ-Gruppe und Kenntnisaufnahme vom Bericht der Konzernprüfer**
4. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
5. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes:**

Gewinnvortrag	85'000.-
Jahresgewinn 1993	7'473'900.-
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	7'558'900.-

Ausschüttung einer Dividende von 17% per 17. Mai 1994	
695'150 Inhaberaktien je Fr. 8.50	5'908'775.-
168'250 Partizipationsscheine je Fr. 8.50	1'430'125.-

Zuweisung an die Personalvorsorgeeinrichtung des Konsum Vereins Zürich	200'000.-
Vortrag auf neue Rechnung	20'000.-
	7'558'900.-

#### 6. Reserven

Umbenennung des Reservefonds von Fr. 18'000'000.- gemäss Art. 663a Abs. 3 OR in «gesetzliche Reserven» und Zuweisung von Fr. 3'585'000.- aus Agio-Rücklage an die gesetzlichen Reserven. Die gesetzlichen Reserven betragen somit Fr. 21'585'000.-, entsprechend 50% des Aktien- und PS-Kapitals im Sinne von Art. 671 Abs. 3 OR. Die restliche Agio-Rücklage steht dem Verwaltungsrat für zusätzliche Abschreibungen (gemäss Art. 671 Abs. 2 Ziff. 1 OR) zur Verfügung. Die Spezialreserve, die Baureserve und der Amortisationsfonds im Betrag von gesamthaft Fr. 17'905'000.- werden in «freie Reserven» umbenannt.

#### 7. Wahlen

##### 7.1 Verwaltungsrat

Kenntnisaufnahme vom Rücktritt der Verwaltungsräte Frau Ursula von der Crone und Herr Dr. Charles Spillmann. Wiederwahl folgender Herren und Neuwahl folgender Dame für eine reduzierte Amtsdauer von 3 Jahren: Dr. Hans-Ulrich Doerig, Zumikon, Hans Grenacher, Baden, Rolf Leuenberger, Liestal, Dr. Gerhard Metz, Binningen, Eva Scholl, Uitikon, Hans Wicki, Basel

##### 7.2 Revisionsstelle

Wiederwahl der Revisuisse Price Waterhouse AG, Zürich, für eine Amtsdauer von 2 Jahren

##### Aktionäre

Jeder Aktionär, der an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen will, kann seine Eintrittskarte bis Dienstag, 26. April 1994, über seine Depotbank oder gegen Hinterlegung seiner Aktien oder einer Hinterlegungsbescheinigung einer Bank direkt an der Hauptkasse des Konsum Vereins Zürich, Baslerstrasse 52, 8048 Zürich, beziehen. Auf der schriftlich einzureichenden Kartenbestellung der Depotbank bzw. auf der Hinterlegungsbescheinigung ist die Sperrung der Aktien bis nach der Generalversammlung zu bestätigen.

##### Anmeldung

Um die organisatorischen Arbeiten zu erleichtern, bitten wir alle Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen, den Antwortcoupon von der Eintrittskarte abzureißen und umgehend unserem Aktienbüro einzusenden.

##### Vollmachtserteilung

Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen, können sich durch einen Stellvertreter, durch ihre Bank, durch unsere Gesellschaft oder durch die Neutra Treuhand AG als unabhängige Stimmrechtsvertreterin im Sinne von Art. 689c OR vertreten lassen. Aktionäre, die sich vertreten lassen, werden ersucht, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte, ausgefüllt und unterschrieben, zusammen mit den Stimmzetteln, dem oder der Bevollmächtigten zuzustellen.

##### Organvertreter

Falls Aktionäre unsere Gesellschaft mit ihrer Vertretung beauftragen, wird ihr Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

##### Unabhängige Stimmrechtsvertreterin

Aktionäre können auch die Neutra Treuhand AG, Badenerstrasse 47, 8004 Zürich, als unabhängige Stimmrechtsvertreterin im Sinne von Art. 689c OR mit ihrer Vertretung beauftragen und ihr Weisungen für die Stimmabgabe erteilen. Ohne anderslautende Weisungen wird die Neutra Treuhand AG das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben.

##### Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens am 10. Mai 1994 bei der Eintrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen vom 8. November 1934 unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

##### Unterlagen

Der Geschäftsbericht mit Revisionsbericht liegt ab 19. April 1994 zur Einsicht im Sekretariat des Konsum Vereins Zürich, Baslerstrasse 52, 8048 Zürich, 4. Stock, auf. Die Aktionäre können auch den Geschäftsbericht mit Revisionsbericht durch Vermerk auf dem Antwortcoupon anfordern.

##### Dividende

Sofern die Generalversammlung der vom Verwaltungsrat beantragten Gewinnverwendung zustimmt, gelangt die Dividende wie folgt zur Auszahlung:

• <b>pro Inhaberaktie</b>	brutto	Fr. 8.50
	/. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 3.-
	netto	Fr. 5.50
• <b>pro Partizipationsschein</b>	brutto	Fr. 8.50
	/. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 3.-
	netto	Fr. 5.50

##### Zahlstellen

Die Dividende kann ab 17. Mai 1994 ausschliesslich gegen Abgabe des Coupons Nr. 23 ab Inhaberaktien bzw. ab Partizipationsscheinen an der Hauptkasse des Konsum Vereins Zürich, Baslerstrasse 52, 8048 Zürich, oder bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Zürcher Kantonalbank, Schweizerische Volksbank, Bank Leu AG, GZB Genossenschaftliche Zentralbank AG

##### Wichtig!

Für die Teilnahme an der Generalversammlung ist für jeden Teilnehmer die Vorweisung einer eigenen Eintrittskarte unbedingt erforderlich. Bitte Stimmzettel nicht von der Eintrittskarte abtrennen.

##### Hinweis an die Partizipanten

Durch dieses Inserat werden den Partizipanten die Einberufung der Generalversammlung sowie die Traktanden und die Anträge des Verwaltungsrates bekanntgegeben; die Beschlüsse der Generalversammlung liegen ab 17. Mai 1994 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf (Art. 656d OR).

18. April 1994  
**KONSUM VEREIN ZÜRICH**  
 Der Verwaltungsrat

5¼% Anleihe 1985-1995 ex Warrants, CHF 200 000 000.- nom.

## General Oriental Investments Limited

(Valorennummer: 705.635)

Die Emittentin hat von ihrem Recht gemäss Artikel 4. der Anleihebedingungen Gebrauch gemacht und hat nominal CHF 101 670 000.- zwecks Tilgung zurückgekauft. Der im Umlauf verbleibende Anleihebetrag reduziert sich somit auf CHF 98 330 000.-.

Genf, im April 1994

Im Auftrag: S. G. Warburg & Co. SA

## 22. INTERNATIONALE MESSE FÜR ERFINDUNGEN



GENF  
15.-24. April  
Palexpo

Entdecken Sie  
Erfindungen aus  
35 Ländern

10 bis 18 Uhr - Freitag 22., 10 bis 22 Uhr - Weekends 10 bis 19 Uhr

## Horus Finance Technologies SA Genève/Acacias

Route des Jeunes 5 D

Les actionnaires sont convoqués en les bureaux de la société, le vendredi 6 mai 1994, à 9 h., à une

### assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

1. Démissions.
2. Nominations.
3. Changement de domicile.

**POWER**  
 VON **HEWLETT PACKARD**

DeskJet 310	459.-
DeskJet 520	489.-
DeskJet 500C	598.-
DeskJet 560C	989.-
DeskJet 1200C	1'890.-
DeskJet 1200C/PS	4'194.-
— 3 Jahre Garantie für HP DeskJet's! —	
LaserJet 4L	1'189.-
LaserJet 4P	1'582.-
LaserJet 4ML	1'900.-
LaserJet 4	2'389.-
LaserJet 4Si	5'600.-

**PANATRONIC AG**  
 ALL IN ONE  
 Sih. Ab. Bahnstrasse 80 • 8105 Regensdorf  
 Tel.: 01-840 41 81 • Fax: 01-840 34 14  
 MAILBOX: 157 50 18 • HOTLINE: 157 50 76 (Fr. 2.-/Min.)

Wie lang

ist der Weg in  
die Zeitung?

Bis zur nächsten  
Publicitas Filiale.

**PUBLICITAS**  
 Wir sind auf Ihrer Seite.

### Bestell- coupon 1994

Ich (Wir) abon-  
niere(n) das  
Schweizerische  
Handelsamtsblatt

### Coupon de commande

Je m'abonne/nous  
nous abonnons à la  
Feuille officielle suisse  
du commerce

ab/dès

Unterschrift/Signature:

- Inland, Jahresabonnement  
Suisse, abonnement annuel Fr. 102.-
- Ausland, Jahresabonnement  
Etranger, abonnement annuel Fr. 177.-

Name, Vorname/Firma:  
Nom, Prénom/Maison:

Strasse:  
Rue:

Postfach:  
Case postale:

PLZ Ort:  
NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:  
Schweizerisches  
Handelsamtsblatt  
Postfach 8164  
Efingerstrasse 1  
3001 Bern

Envoyer à:  
Feuille officielle suisse  
du commerce  
Case postale 8164  
Efingerstrasse 1  
3001 Berne

## Stettler Chocolaterie SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le mardi 17 mai 1994, à 16 h., dans les locaux de Fiduciaire Tecafin SA, avenue Krieg 7, à Genève.

Ordre du jour:

1. Liste de présences et signatures.
2. Ouverture de l'assemblée constitution du bureau.
3. Examen des comptes de l'exercice 1992/1993, rapport du conseil d'administration.
4. Rapport de l'organe de révision.
5. Votation au sujet de ces rapports et de leurs conclusions.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Nomination de l'organe de révision.
8. Elections statutaires.
9. Divers.

Les rapports du conseil d'administration et de l'organe de révision sont à disposition des actionnaires à la Fiduciaire Tecafin SA.

## Polivideo SA, Locarno-Riazzino

Convocazione all'assemblea generale straordinaria

I Signori azionisti della Polivideo SA, Locarno-Riazzino, sono invitati

### all'assemblea generale straordinaria

che si terrà il giorno 13 maggio 1994, alle ore 10, presso gli uffici della Revisuisse Price Waterhouse SA, via Cattori 3, 6902 Lugano-Paradiso, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Nomina del presidente dell'assemblea.
2. Esame bilanci provvisori al 30 giugno 1993 e al 31 dicembre 1993.
3. Discussione e adozione misure di risanamento.
4. Dimissioni amministratore unico.
5. Discarico all'amministratore uscente.
6. Nomina nuovo consiglio d'amministrazione.
7. Dimissioni ufficio di revisione.
8. Designazione nuovo ufficio di revisione.
9. Varia ed eventuali.

Gli azionisti che intendono presenziare all'assemblea generale dovranno depositare le loro azioni presso l'istituto bancario Credito Svizzero, piazza Grande, Locarno, e farsi rilasciare la relativa documentazione attestante il deposito.

I bilanci provvisori sono depositati presso la sede della società e presso la Revisuisse Price Waterhouse SA, via Cattori 3, 6902 Paradiso, a disposizione degli azionisti dal giorno 20 aprile 1994.

Locarno, 8 aprile 1994

L'amministratore unico:  
M. Gloor

## Investoffice SA, Locarno

Convocazione all'assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti della Investoffice SA, Locarno, sono invitati

### all'assemblea generale ordinaria

che si terrà il giorno 13 maggio 1994, alle ore 11.30, presso gli uffici della Revisuisse Price Waterhouse SA, via Cattori 3, 6902 Lugano-Paradiso, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Nomina del presidente dell'assemblea.
2. Approvazione verbale dell'assemblea generale ordinaria del 22 gennaio 1993.
3. Presentazione del conto annuale al 31 dicembre 1992.
4. Lettura del rapporto di revisione relativo all'anno 1992.
5. Decisioni relative a:
  - a. approvazione del conto annuale.
6. Discarico agli amministratori.
7. Dimissioni e nomine:
  - a. Dimissioni del consiglio d'amministrazione e dell'organo di revisione;
  - b. Nomina nuovo consiglio d'amministrazione;
  - c. Nomina ufficio di revisione;
8. Varia ed eventuali.

Gli azionisti che intendono presenziare all'assemblea generale dovranno depositare le loro azioni, e farsi rilasciare la relativa documentazione attestante il deposito.

La relazione sulla gestione e la relazione dei revisori sono depositate presso la sede della società a disposizione degli azionisti dal giorno 20 aprile 1994 durante un intero anno.

Locarno, 8 aprile 1994

Il consiglio di amministrazione:  
G. Della Santa M. Gloor

## La FOSC

le journal quotidiennement lu cinq fois par semaine sur la place de travail par 21 000 abonnés.

3,7 lecteurs par exemplaire dans une grande entreprise,  
2,1 lecteurs par exemplaire dans une entreprise moyenne et  
1,9 lecteurs par exemplaire dans une petite entreprise  
lisent

## la FOSC

## Arner SA, Lugano

Gli azionisti sono convocati

### all'assemblea generale ordinaria

per il giorno 9 maggio 1994, alle ore 9, presso lo studio legale Velo & Associati, via Soave 5, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione e presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1993.
2. Lettura del rapporto di revisione.
3. Approvazione bilancio e conto perdite e profitti al 31 dicembre 1993. Decisione sulla ripartizione dell'utile.
4. Scarico al consiglio d'amministrazione.
5. Nomina revisori.
6. Eventuali.

Lugano, 13 aprile 1994

Il consiglio d'amministrazione

## Arner SA, Lugano

Avviso di convocazione

Gli azionisti sono convocati

### all'assemblea generale straordinaria

per il giorno 9 maggio 1994, alle ore 10, presso lo studio legale Velo & Associati, via Soave 5, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Delibera scioglimento società mediante fusione con altra società anonima ed assunzione di attivo e passivo a norma dell'art. 748 CO.
2. Eventuali.

Lugano, 12 aprile 1994

Il consiglio d'amministrazione

## Fidnam Servizi Fiduciari Holding SA Lugano

Convocazione ai Signori azionisti

### all'assemblea generale ordinaria degli azionisti

della Fidnam Servizi Fiduciari Holding SA, Lugano, convocata per lunedì 9 maggio 1994, alle ore 17, presso la sede a Lugano, via Maggio 1, ai fini delle deliberazioni sulle trattande poste al seguente

Ordine del giorno:

1. Comunicazioni.
2. Bilancio al 31 dicembre 1993, rapporto degli amministratori e dei revisori, con relative approvazioni e scarico agli amministratori.
3. Destinazione degli utili.
4. Elezione degli amministratori.
5. Nomina dell'organo di revisione.
6. Eventuali.

La relazione di esercizio, il conto perdite e profitti, il bilancio, il rapporto dell'ufficio di revisione e le proposte circa il risultato d'esercizio saranno depositati presso la sede sociale a disposizione degli azionisti a far capo da lunedì 18 aprile 1994.

I Signori azionisti che intendono partecipare all'assemblea devono legittimarsi esibendo un certificato di deposito delle azioni rilasciato da una banca o presentando i certificati azionari. I procuratori devono inoltre presentare una procura rilasciata dall'azionista.

Fidnam Servizi Fiduciari Holding SA  
Il presidente del consiglio di amministrazione:  
Dott. Albert Salathé

## Clou Investments AG, Agno

World Trade Center Lugano, 6982 Agno TI

### Convocazione all'assemblea generale straordinaria degli azionisti

Luogo: World Trade Center Lugano, 6982 Agno TI, 9 maggio 1994, alle ore 10.

Ordine del giorno:

Prima trattanda:

Saluto.

Seconda trattanda:

Dimissione

— Giancarlo Tramezzani si è dimesso come membro del consiglio d'amministrazione.

Nomine

— Proposta del consiglio d'amministrazione: il signor Werner Staub, da Hefenhofen TG, in Klosters GR, Talstrasse 24, quale membro del consiglio d'amministrazione.

— Ufficio di revisione: Società Fiduciaria Svizzera Coopers & Lybrand SA, Agno.

Terza trattanda:

Diversi ed eventuali.

Ulteriore documentazione riguardante l'assemblea generale straordinaria degli azionisti è a disposizione degli azionisti su richiesta.

Gli azionisti si legittimano con la presentazione dei loro titoli azionari oppure di un'attestazione bancaria indicante la loro proprietà d'azioni.

Agno, 14 aprile 1994

Il consiglio d'amministrazione

### Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce